

# Podzer Zeitung.

Nr. 54

Sonntag, den 22. Februar (6. März) 1904

41 Jahrgang

Redaktion, Expedition und Annoncenannahme in Lodz, Petrikauer Straße Nr. 86, im eigenen Hause; Warschau: Unger Wierzbowa-Straße Nr. 8. — Ausgabe täglich mit Ausnahme der auf Sonntag und Festtage folgenden Tage. — Manuscripte werden nicht zurückgegeben. — Vierteljährlicher pränumerando zahlbarer Abonnementspreis für Lodz, Rubel 1.80, für auswärtige vierteljährlich mit Postsendung Rubel 2.25 (ausland Rubel 3.30). — Preis eines Exemplars 5 Kop. — Inserate werden pro Kopiartheile oder deren Raum mit 6 Kop. berechnet; auf der ersten Seite 15 Kop. pro Zeile. — Reklamen 30 Kopeter pro Zeile. — Ausländische Inserate werden von allen Annoncen-Expeditionen zum Preise von 20 Pfennig pro Kopiartheile angenommen. — Annoncen für die folgende Nummer werden bis 2 Uhr Nachmittags angenommen.

## Grosser Ausverkauf!

Vom 6. März n. St. ab findet im

Fabrik-Lager **J. Orłowski,**  
von Teppichen

Petrikauer Strasse Nr. 86, 0396 8 2

**grosser Ausverkauf zu Fabrikpreisen**

in- und ausländischer Teppiche, Läufer, verschiedener Portieren, Plüschdecken und Servietten statt.

## Die 39 jährige Erfahrung

und das bedeutende Assortiment des Tabaks in Blättern von hoher Qualität, erlaubt mir die Herren Raucher zu bitten, damit sie die

aussergewöhnlich wohlschmeckenden neuen Tabake

„Egipski“ von Rbl. 2.20 Kop. bis Rbl. 10 das Pf. „Arabski“ von Rbl. 1.12 K. bis Rbl. 1.60 K. das Pf. mittel, höher mittel und stark mittel, höher mittel und stark in meinem Depot anzukaufen belieben.

TABAK-FABRIK

**A. N. SZAPOZNIKOW**  
in Petersburg

0405 5 11

## A. DEICHSEL & Co. Sosnowice,

liefert als Specialität billigst

Runde und Dreikant-Selle aus Hanf, verzinktem u. unverzinktem Stahl und Eisendraht für Transmissionen, Fahrstühle, Bogenlampen etc. etc. Stahldrähte blank u. verzinkt. Drahtgeflechte u. Drahtgewebe, Stacheldraht etc. Bleiplomben- u. Schrot. Isolierte Drähte etc.

## Baltische Dichterstimmen.

### Innere Stimme.

Wie ich, als hört ich jemand rufen,  
Als hört ich eine Stimme gehn,  
Die liebe Worte zu mir spräche,  
Ich aber kann es nicht verstehen.

Wie eines Vaters ernstes Mahnen,  
Wie einer Mutter ängstlich Flehn,  
Wie eines Freundes treues Raten,  
Ich aber kann es nicht verstehen.

Und wie ich hörst, da zieht ein Frieden  
In meines Herzens Hader ein:  
Es wird am Ende Gottes Stimme  
In meiner Brust gewesen sein.

Carl Febr. von Firk's.

### Fenilleton.

## Eine Schuld Saint-Bardol's.

Aus dem Französischen von A. Hepp.

Saint-Bardol heiratete Fräulein Pigeonneau; und einige Zeit nachher gab er 50 Tausend Francs dem Vereine der Barmherzigen Schwestern. Saint-Bardol, der seinen Schneider, seinen Friseur, die Verbündeten seiner tollen Streiche betete, sah Niemanden ins G. klammern; das sah Saint-Bardol nach einem Glücksfalle zu solch einer Schenkung herbeistellen, das war jedoch unnatürlich.

Man setzte böswillig voraus, daß er einen Konkurs, der sein Etablissement bedrohte, auf diese Art fernhalten wollte; Andere beschuldigten ihn, daß er jetzt mit der Religion posierte, während er früher Gleichgültigkeit in Glaubenssachen zur Schau getragen; er aber lächelte still mit der Verachtung eines Mannes, der sein Geheimnis hat, und dieses Lächeln deutete an eine

geheimnisvolle Erinnerung, an etwas sehr Unferntes, das weit in der Vergangenheit lag...

„Lieber Freund“, sprach ich eines Tages, „ich finde eine entzückende Art in dem Akt der Großherzigkeit, von der man spricht. Ist die Nachricht authentisch?“

„Sawohl!“  
„Ein Gelübde?“  
„Eine Schuld.“

Und als vermutete er, daß meine Missionen diesbezüglich mit der Erwiderung verschwunden seien, und ich die Sache von der ironischen Seite betrachte, fügte Saint-Bardol heftig hinzu:

„Morgen 2 Uhr Avenue Friedland, Ecke des Janbourg.“

Am nächsten Tage, pünktlich beim Rendez-vous, nahm Saint-Bardol meinen Arm und zog mich, ohne ein Wort zu sprechen, in die Mitte der Avenue.

Wir standen vor einem großen Haus aus Steinen, die noch neu und licht leuchteten, mit Balkons, großen hohen Fenstern, mit der Aussicht auf die Platanen; ein weisses Gebäude, in welchem das Auge das leichte Treppenhaus mit rothen Teppichen und einer Ebenholzlampe errieth. Und Saint-Bardol flüsterte:

„Dieses große Haus sagte Ihnen gar nichts, eine Mietstafelne von bürgerlichem Dugend-Neuheren! Man würde glauben, daß es unmöglich ist, argwöhnlich dieses Gebäudes irgend ein Gefühl der Rührung zu empfinden, und doch habe ich vor diesem Hause die köstlichste und grusamste Empfindung meines Lebens durchkostet... Gehen wir!“

Saint-Bardol's Stock klopfte gleichmäßig das Trottoir; stumm, gedankenvoll g. nebeneinander daher.

„Mein Lieber“, begann Saint-Bardol sehr leise, „Sie kennen mein Leben, das Leben eines Pariser's; von hoch oben hinunter, üppige Tage und schwarze Stunden, das immerwährende Sprungbrett mit den eleganten und gefährlichen Sprüngen, das Mandover zwischen zwei Gefahren; den gerichtlichen Rath oder das Stroh, das man Einem prophezeit hat; die Jagd nach 5 Louis, wenn man Tags vorher zweihundert weggeben oder verloren hat; Bärnj.ße, Gewohnheit, un-

## Kinematograph

17 Petrikauer Str. 17

— Der —

### russisch-japanische Krieg See-Schlacht.

Tägl. v. 10<sup>1/2</sup> Uhr ab  
Besondere Vorstellungen.

Statt jeder besonderen Anzeige

Stephanie Milch  
Albert Harnason

Verlobte  
im März

## PATENTE

und WARENZEICHEN besorgt

Patentanwalt **C. v. Ossowski**

St. Petersburg, Wosnesenski Prospekt № 3, 3223  
& Berlin, W. Potsdamerstrasse № 3.

Die 7. Vorlesung des Herrn '935

## Dr. JELSKI

in der Talund-Tora (Srednia-Strasse Nr. 46) findet  
Sonntag, den 6. März cr., 8<sup>1/2</sup> Uhr Abends statt.

## Inland.

St. Petersburg.

— Militärisches. Einem Allerhöchsten Befehl zufolge sind in diesem Jahre zu den Übungen auf sechs Wochen die in den Gouvernements und Gebiet u. des Europäischen Russland und des Kaukasus domicilirenden Reservefährlische und

Unteroffiziers 1. Bildungskategorie einzuberufen und zwar: zu den ersten Übungen — die Fährlische, die ihre Militärpflicht bei den Truppen im Laufe der Jahre 1902/3 absolviert haben und als Unteroffiziers der Reserve im Jahre 1903 zugezählt sind; die Freiwilligen und Volontäre, die ihre Militärpflicht in den Jahren 1902/3 absolviert und im Jahre 1903 der Reserve zugezählt worden, ferner die durch das Los bestimmten des Kontingents vom Jahre 1899. — Zu den zweiten Übungen — die Fährlische, die ihre Militärpflicht in den Jahren 1896/97 absolviert haben und als Unteroffiziers im Jahre 1897 der Reserve zugezählt worden; die Freiwilligen und Volontäre, die in den Jahren 1896/97 gebildet haben und im Jahre 1897 der Reserve zugezählt worden, und die durch das Los bestimmten des Kontingents vom Jahre 1894. — Die Fährlische und Unteroffiziers der Reserve, die sich aus irgend welchen Ursachen in den vorhergehenden Jahren zu den Übungen nicht gestellt haben, sind in diesem Jahre zu diesen heranzuziehen.

Odesa. Eine grausige Tat. Die Besitzerin eines Hauses auf der Galewaja Str. Nr. 19, Anna Escherenkowa, eine alte Frau, die zeitweise an psychische Störungen leidet, versuchte gestern in einem Anfall von Wahnsinn ihrer dreijährigen Enkelin Ludmila Feiz mit einem Küchenmesser den Hals zu durchschneiden. Auf die Hilferufe des Kindes stürzte der Sohn Frau Escherenkowa's herbei, der das Kind aus ihren Händen befreite. Nun aber richtete die außer sich geratene Frau das Messer gegen sich selbst und durchschnitt sich den Hals. Von dem Vorfall wurde die Unfallstation in Kenntnis gesetzt, und nachdem sie derselben die erste Hilfe geleistet hatte, wurden die Großmutter und das Kind nach dem städtischen Krankenhaus gebracht. Der Zustand Frau Escherenkowa ist ein sehr ernster, während das Befinden der Ludmila Feiz eine Wiedererholung erhoffen läßt.

Bernau. Grauerregen der Mord. Vor fünf Tagen ermordete der junge Matrose Smith, ein Oste, in grauerregender Weise seine liebliche Mutter, mit welcher er wegen lumpiger 20 Kop. in Streit geraten war. Durch drei wuchtige Hiebe mit der Breitseite des Beils zerschmetterte er derselben den Kopf total. Mit dem Beil in der Hand widerstrebte sich der Mörder seiner Arretierung, ergab sich auch nicht, als der Stadtpräfekt ihn aufforderte, das Beil niederzulegen und sich gefangen zu geben. Der

Berpflichtungen, ein wenig Jugend, ein wenig Güte oder Verachtung für das, was alle Welt bewundert, und schon ist es da.

Ich war in einem dieser Uebergänge; verschiedene Narheiten hatten mein Geld verschlungen; meine Geldmittel reichten nicht hin, um mir die bescheidenste Mahlzeit zu beschaffen, und ich hatte mich entschieden mit meinem guten Stern überworfen; meine Familie wies mich hartnäckig an meine leere Tasche, die Freunde vertrösteten mich mit einer nächsten Gelegenheit, die Wache-zer auf weniger schwere Zeiten.

Es gibt Menschen, die bei derartigen Krisen lustig und stark bleiben; ich bin überhaupt nicht, wenn ich kein Geld habe; nichts ausgeben, mich nicht als mein Wohltäter fühlen, das ist, als wenn man mir meine Persönlichkeit nehmen würde. Wie soll man in einem derartigen Zustand der Leere ergeben sein? Es erfaßt meinen Geist und mein Herz, regt mich auf und demütigt mich. Nun, mein Lieber, ich gehe — gehe weiter, schlendere auf's Geradewohl durch die Straßen, menschlichen, anarchistisch, so lange, bis schönes Wetter wieder eintritt.

Eines Tages war ich in einer solchen Verfassung, und zwar gerade an dieser Stelle; ich verließ unseren ausgezeichneten Bressac, und zwar ohne Erfolg — — die letzte Niederlage. Ungerechtes Schicksal, Paris, diese verruchte Stadt mit ihrer verderbten Gesellschaft, mit ihrem klaren, blauen Himmel von verhafter Fröhlichkeit!

Ich saß seit einer Stunde auf der Bank, jener, die Sie dort sehen, niedergeschlagen, philosophierend, rechnend, sehr chic und doch sehr elend, mit einer vorzüglichen Cigarre, die aber traurig brannte, als ich ganz plötzlich in dem Portal des großen Hauses zwei Schatten bemerkte.

Sie kamen näher; mit langsamen Bewegungen, still, mit leiser, flüsternder Stimme; es war, als würden sie Rechnungen aufstellen, sich beraten; dann wandte sich die Eine, die Ältere gegen links und trat in ein zweites Haus, während die Andere rechts nach meiner Seite hin die Schritte lenkte.

Sie trug, so wie die Ältere, das schwarze

Kleid mit den breiten Falten, aus denen die braune Denschnur und der Rosenkranz der bettelnden Schwärtern vom Orden der Barmherzigen hervorlachte; sie hatte das glänzende Kreuz und die Medaille auf der Brust, und klein, kaum mit den Füßen das Pflaster berührend, mit der feinen Weiße ihrer Haube, unter der ihr jugendfrisches Gesichtchen hervorstrahlte, kam sie näher — —. Oh Schwester, unbekannte Schwester!

Und Saint-Bardol fuhr fort:

„Ja, wie ein Kind stand sie da, sehr zart, mit den unschuldigen, hellen Augen, den runden Wangen, den Lippen die so frisch waren, wie ein schöner Morgen, unergründlich tief allein in die Häuser hinauf, um ohne Scheu Leute, die sie niemals gesehen hat, zu Gunsten Anderer, die ihr ebenfalls fremd waren, zu bitten, ihre Wohlthätigkeit in Anspruch zu nehmen.“

Ah, was hatten die Letzteren getan, um zu verdienen, daß solch ein Schatzengel für sie sorgte? Waren sie interessanter als ich? Warum gerade sie? Ich beneidete sie, währenddem ich sie verachtete... und da, mein Lieber, plötzlich ohne zu wissen, welch sonderbarer Trieb mich zwang, mit Rührung und Verbitterung, Ehrfurcht und Keckheit zugleich, magte ich es mich dieser Schwester zu nähern und zu fragen:

„Schwester, ist es für die Armen?“

Und als sie mit einer Kopfbewegung und gesenkten Wimpern antwortete, sagte ich:

„Nun gut! In diesem Augenblicke, Schwester, bin ich Einer Ihrer Armen —. Da Sie von ganzem Herzen geben — so denken Sie an mich. — Es wäre reizend und sehr gütig von Ihnen.“

Jetzt sah sie mich an und die Frage ihres Blickes ergriff mich bis in die Seele. Was suchte sie in mir? Was wollte sie erfahren? Sie, die nichts von den Verirrungen, Schlägen und Verfolgungen des Lebens wußte? Und doch sah sie aus, als würde sie erraten, mich verstehen und mich in Einsamkeit bemitleiden; ein geheimnisvoller Glanz hauchte über ihr Gesicht, dann ohne ein Wort zu sprechen, wieder der Schatten geworden, der sie vordem gewesen, sah ich die Schwester in dem Hausthor verschwinden. —



Mörder drohte Herrn Fuchs niederzuschlagen, wenn derselbe den Versuch machen sollte, sich ihm zu nähern. Als eine länger dauernde Ueberredung noch immer nicht zum Ziele führte, glaubte der Pristaw den jungen Mann durch ein unerwartetes Vorspringen überzumpeln zu können, und stürzte sich deshalb ganz plötzlich auf den Smitt. Dieser jedoch hatte sehr genau aufgepaßt, so daß er Zeit hatte, dreimal mit dem scharfen Beil zuzuschlagen; zwei Hiebe hatten die linke Schulter des Pristaws getroffen, hatten jedoch zum Glück keine ernstliche Verwundung zur Folge, weil Herr Fuchs einen dickwattierten Paletot anhatte. Der dritte Hieb indessen traf Herrn Fuchs und verwundete ihn an der Schläfe, zum Glück unbedeutend, denn der Pristaw hatte doch Zeit gehabt, diesen dritten Schlag durch einen Gegen-schlag mit seiner Hand zu dämpfen. Es entstand nur eine Hautwunde, die augenblicklich in der Heilung begriffen ist.

**Niſchischewo.** Eine hübsche Episode erzählt ein junger Offizier in einem Briefe an seine Mutter, den die „Now. Wr.“ auszugswise wiedergibt. Der junge Mann, der sich mit seinem Schelom auf dem Wege nach dem fernen Osten befand, war eben dajour, als der Zug nachts auf einer kleinen Station vor Niſchischewo hielt. Wie ich auf die Plattform hinausrete, sehe ich einen großen Haufen von Bauern stehen, die als sie mich erblickten, ihre Mützen abnehmen und auf mich zukommen und mir erklären, sie hätten in ihren Dörfern alles aufgebracht, was sie nur konnten, und wollten es den Soldaten darbringen. Es war ein unbefreibliches Bild. Ein hochgewachsener Bauer, augenscheinlich der Gemeindegeldbesitzer, trat vor und übergab mir das in den Dörfern gesammelte Geld — einen ganzen Sack Kupfermünzen; dann wich der Haufe auseinander und ich erblickte einen ganzen Berg von Krugeln. Probieren, Gießen und Viroggen, ferner eine Menge großer Säcke mit Weinwand, Handtüchern, Hemden, Kattun, warmen Socken und Fausthandschuhen, alles das ließ ich in den Waggon bringen, der fast bis an die Decke angefüllt wurde. Es war Nacht, die meisten Soldaten schliefen. Ich nahm meine Mütze ab, trat zum Gemeindegeldbesitzer heran und umarmte und küßte ihn und danke ihm im Namen aller Soldaten, darauf ging ich aus einer Umarmung in die andere über, vom Bauer zur Bäuerin, wobei die Frauen mir den Reisesegen erteilten. Der dritte Glockenschlag ertönte, ich danke nochmals und stieg ein. Plötzlich höre ich einen Bauern hinter mir herlaufen: „Gut. Wohlgeborn“, — sagte er, — „gehaten Sie uns ein „Hura“ anzustimmen!“ Ich sage: „Hoh!“ und rief selbst der Erste. Die nächtliche Luft erdröhnte unter lautem „Hura“-Rufen. Der Zug setzte sich in Bewegung. Ich werde mein Leben lang an diese Nacht zurückdenken: die Bauern haben ihr Bestes hergegeben, um es den Soldaten zu schenken.“

## Aus der russischen Presse.

Wenn jetzt im Kriege des fernen Ostens ein Schiff verloren geht, so klappt das englische Herz, schreibt die „Nowoje Wremja“, und dann erst fragt sich dasselbe, ob ein russisches oder japanisches Schiff untergegangen ist.

„St der „Warjag“ in die Luft gesprengt, so werden vom künftigen englischen Budget drei

Als sie herunter kam, war ich auch da; ich hätte plötzlich entfliehen mögen; ich kam mir wie der Bettler gegen eigenen Willen vor; aber nein, etwas Unbeschreibliches köstliches war in mir; es wird Ihnen sonderbar vorkommen, aber ich schämte mich gar nicht und plötzlich flüsterte eine Stimme süßer denn Him-melsharfen:

„Für Sie habe ich das hier erbeten . . . Nehmen Sie, verwahren Sie es und denken Sie nach.“

Ich sah ein bereitetes Lächeln gleich einer Ermahnung, einer Lehre von Oben, ein gültiges Lächeln, sah wie die Lieblosung einer älteren Schwester, tröstend wie Vergessenheit. Und während dem ich wie gebannt stehen blieb und das Goldstück hin und her wandte, verschwand die liebliche Erscheinung, verlöschte diesmal für immer.“

Audächtig zog Saint-Bardol eine Münze aus der Tasche, welche in der Sonne funkelnd leuchtete.

„Mein Lieber“, sprach er, „welche Ironie für einen Mann, der gestern noch mit Geld spielte und der morgen ein neues Vermögen gründen wird! Nicht wahr? Für jenen Abend hatte ich Rendezvous-Pläne, Wünsche . . . Nun, ich habe nichts von alledem gethan, ich bin zu Hause geblieben und habe, wie sie mir befohlen hatte, nachgedacht.“ Wir schien, wenn ich ihre Spende in den unerfülllichen Nachen geschleudert hätte, daß ich mir eine Koheit des Herzens, eine Pro-fanation zuschulden kommen ließe.

Das Geld bedeutet nicht, was es repräsentiert; dieses Nichts meiner kleinen, warmherzigen Schwester bedeutete für mich die Freude eines unvergleichlichen Augenblickes weiblichen Verstandes, einer weiblichen Seele, ihres Zartgefühlens . . .

Kurze Zeit nachher bekam ich von meinem Onkel aus Verwillie eine ansehnliche Sendung, dann habe ich geheiratet, die Zeit der Tollheiten ist fern! Das Goldstück der kleinen Schwester als Reliquie verwahrt, hat mir Glück gebracht, und die 50,000 Francs, die ich für das Goldstück gegeben, sind kaum zurückerstattet . . .“

Millionen gestrichen, ist die „Lafagich“ unterge-gangen, so wird noch eine Million abgestrichen, das heißt doppelte Buchführung.“

Bei diesem lebenswürdigen Zug des engli-schen Herzens, der auch dem amerikanischen eigen ist, brauche man sich nicht weiter zu wundern, daß unsere Regierung gerade von Amerikanern und Engländern eine Flut von Vorschlägen er-hält, ihren Kaperbrief zur Jagd auf japanische Handelschiffe anzustellen.

Viele Organe der ausländischen Presse spre-chen jetzt davon, daß „Rußland in Europa fehlt.“ Eine solche Ansicht kann nach dem „Birshe wja Wedomosti“ für die Sachlage auf dem Balkan sehr verhängnisvoll werden. Es sei zwar nicht anzunehmen, daß Bulgarien oder Serbien, oder beide zusammen dies angebliche Fehlen Rußlands benutzen würden, um der Türkei den Krieg zu erklären, aber das ottomanische Reich selbst könne eine Gefahr für den Frieden werden.

„Die Wahrheit ist doch, daß ohne die rus-sische friedliebende Politik, ohne die hemmende Einwirkung Rußlands in Konstantinopel, Sofia und Belgrad die Balkanhalbinsel sich längst in eine Arena blutiger Schlachten verwandelt, Europa schon längst die Segnungen des so kostspieligen bewaffneten Friedens genommen hätte. Der wird sich irgendwo in unserem Weltteil auch nur ein Staatsmann finden, der behaupten wollte, daß die Diplomatie der Großmächte auch bei dem „Fehlen“ Rußlands im nahen Osten mit den neuen Komplikationen fertig werden könnte, welche jeden Tag entstehen können? Solche hoffnungslos blinzen gibt es und kann es in den verantwort-lichen europäischen Sphären nicht geben und des-halb verweist das „Fehlen Rußlands“ die Geister in Europa um so stärker, als der Frühling mit seinem gewöhnlichen Begleiter, dem Aufstand in Mazedonien, herannah.“

Die „St. Petersburgskija Wedomosti“ meinen, daß ein Versuch der Japaner, Port Artur abzuschneiden, es zu Lande zu belagern und gleich-zeitig zur See zu blockieren, nur auf den ersten Blick vorteilhaft erscheinen könne.

„Die Festung ist natürlich imstande, eine kurze Belagerung auszuhalten, nach welcher der Bela-gerte unvermeidlich vor den herannahenden Ein-satztruppen erdrückt werden muß. Ausgedehnte Altkoien im Rajon der Mandchuri-Eisenbahn mit dem ununterworfenen Port Artur im Rücken erscheinen auch in bezug auf den Erfolg proble-matisch.“

Der albanische Aufstand in Albanien wird von der „Russ“ mit Recht als sehr gefährlich be-zeichnet. Da die Türken ihren ersten Versuch, denselben zu unterdrücken, unglücklich genug mit Verlust von 600 Mann regulärer Truppen be-gonnen haben, so kann dieser Aufstand sich noch recht lange hinziehen. Derselbe muß aber auch auf das westliche und südwestliche Mazedonien zurückwirken, wo das albanische Element sehr stark ist. Schon jetzt werden schreckliche Gewalt-tätigkeiten aus dem Wilajet Bitoli gemeldet.

Eine derartige Bekundung des wilden mo-hammedanischen Fanatismus und der Disziplin-lofigkeit bei den albanischen Truppen müßte na-verzüglich mit den entschiedensten Maßnahmen im Keime unterdrückt werden. Inzwischen hören wir nur, daß Hilmi Pascha infolge der „Bemerkun-gen“ der Zivilagenten irgend eine türkische Kom-mission ernannt, um die Sachlage zu erforschen. Die wahre Bedeutung solcher Maßregeln ist längst bekannt. Leider haben die Zivilagenten, die dadurch gebunden sind, daß ihre Beziehungen zu den türkischen Behörden noch nicht klargestellt sind, nicht die Möglichkeit, sich zum Schauplatz der Ereignisse zu begeben und durch ihre Autorität die baldige Wiederherstellung der Ruhe zu fördern. Gehe Gott, daß diese verdröhlige Ver-zögerung des Beginnes der faktischen Kontrolle in nächster Zukunft nicht folgen nach sich zieht, die nicht wieder gut zu machen sind. Die Ge-fahr ist wirklich nicht spähhaft, da gerade jetzt in Mazedonien geheime Verammlungen der Be-zirkskomitees der inneren Organisation vor sich gehen, welche die Stimmung der Bevölkerung feststellen und die Entscheidung der Frage vorbe-reiten sollen, ob in diesem Jahre ein Aufstand sein soll oder nicht. Nach Beendigung der Be-zirksverammlungen soll eine große Versammlung des Bezirkskomitees stattfinden, welche endgültig die eine oder andere Entscheidung fassen wird. Nach sehr glaubwürdigen Daten wird sich ange-sichts der jetzigen internationalen Lage die innere Organisation nur sehr ungern zum Aufstand ent-schließen, aber die Wiederholung albanischer Grenzleuten in größerem Umfang und die Fort-setzung der türkischen Zulassungstaktik kann die Organisation nötigen, riskierte Unternehmungen Erwerbungen vorzuziehen, welche zuguterletzt ihre Kräfte zerstören können. Sobald es aber im Innern Mazedoniens losgeht, ist es eine große Frage, ob es gelingen wird, den Brand zu lokali-sieren, da es sehr zweifelhaft ist, ob die jetzt ruhigen Balkanstaaten diesmal gleichgültige Zu-gen der Ereignisse bleiben werden.“

## Rußland.

**Deutsches Reich.**  
Die Schantung-Eisenbahn im Bau vollendet.

Auf die Meldung vom Eintreffen des ersten Zuges der Schantung-Eisenbahn hat der Kaiser außer der Leitung der Schantung-Eisenbahn-Gesellschaft auch dem Gouverneur von Schantung seine Glückwünsche in dem nachstehenden Tele-gramm übermittelt:

„Nachdem mir gemeldet worden ist, daß der erste Eisenbahnzug in Schantung eingetroffen ist, beglückwünsche ich Gw. Excellenz zu diesem für die Provinz unterstellte Provinz reichen Segen ver-erbendenden Ereignis. Wilhelm I. R.“

Der Gouverneur Choufu hat darauf erwidert: „Eurer Majestät danke ich für den telegraphischen Glückwunsch aus tiefstem Herzen. Die Eisenbahn ist nun bis Tschangsu vollendet zum Wohle des Handels beider Länder. Ich hoffe fest, daß die Freundschaft zwischen Deutschen und Chinesen immer andauern und noch inniger werden wird, und daß deutsche und chinesische Kaufleute ein-trächtig zu ammenwirken werden; ich will mit allen Kräften helfen und trachten, daß sich Eurer Majestät Hoffnungen erfüllen. In der Provinz Schantung ist alles friedlich. Ich wünsche Eurer Majestät Gesundheit und langes Leben. Choufu, Gouverneur von Schantung.“

**Zum Herero-Aufstand.**

Der soeben eingetroffene Nummer der „D.-S.-W.-Mfr. Jtg.“ vom 26. Jan. entnehmen wir die folgende Erzählung des Kriegsberichterstatters der Zeitung, der mit dem Landungskorps des „Habicht“ in das Aufstandsgebiet gefahren war: Ueber die Ermordung des Streckenwärters Leh-mann in Habib hörte ich amhentlich näheres. Werner hat die Leiche gefunden und mit begre-ven. Lehmann ist nicht, wie gerüchtweise laut geworden war, mit einer Lowry allein auf der Strecke gefahren. Er war zu Hause und hatte seine eigenen Arbeiter als Wagen ausgestellt. Da kamen vier Dshandjaerleute aus den Bergen und stifteten die Jungen zum Morde an. Gemein-schaftlich drangen sie in das Haus, schleppten den Gehmann heraus, lezten ihn vor der Tür des Hauses nieder und schlugen ihm mit einem Beil und einer Hacke den Schädel ein. Die Leiche lag auf dem Gesicht mit gekrümmten Armen, gräßlich geschmortem Kopf. Aus dem Hause raubten die Jungen dann ein oder zwei Gewehre, Proviant und Wetzzeug bis auf die Maitrage und flohen. Sie sollen von Kaffern, die den Nord bemerkt hatten — von einem solchen stammt auch obige Schilderung — an eine Patrouille verraten und von dieser gefangen worden sein. Morgen sollen sie in Karibib erschossen werden.

Aus dem Bericht der „D.-S.-W.-Mfr. Jtg.“ über die Leiratsitzung in Swakapmund vom 19. Januar ist die folgende Stelle besonders bemerkenswert: Zum Schluß erinnerte Herr Schlad-werder an eine Depesche des Herrn Oberst-nants Kühn aus Karibib, wonach es bekannt ge-worden wäre, daß Hereros mit großen Herden geraubten Viehs nach der Grenze des Betschuan-landes unterwegs wären, um das Vieh nach der Kapkolonie zu verkaufen und regte an, durch Vermittlung des Generalkonsuls in Kapstadt An-träge des geraubten Viehs durch englische Hän-dler zu verhindern. Herr Bezirksamtmann Dr. Fuchs konnte darauf erwidern, daß er bereits in diesem Sinne an Herrn von Delequist gelabelt hätte.

Die neueste, gestern hier eingetroffene Post aus Kamerun hat keine kühneren Aufklärungen über die Empörung der Neger am Großflusse gebracht, der vier Deutsche zum Opfer gefallen sind. Die Strafexpedition, welche am 7. oder 8. Februar in das Aufstandsgebiet abging, ist dem von einer anderen Expedition zurückgerufenen Oberst Müller unterstellt worden. Auch die Eng-länder haben neuerdings in dem benachbarten Süd-Nigeria drei ähnliche, räumlich weit von einander getrennte Aufstände gehabt, welche eini-gen Offizieren das Leben kosteten. Alle diese Revolten hängen nicht miteinander zusammen, sondern dürften auf den Umstand zurückzuführen sein, daß die Bevölkerung jener mit Urwald bedeckten Gegenden noch wenig mit Europäern in Berührung gekommen, also auch noch nicht deren Gewohnheiten untertänig gemacht ist.

**Serbien.**

Von den Königsmördern. — Neue Unruhen.  
Ueber die pen.liche Lage, in die der serbische Hof durch die Aübernahme der diplomatischen Ver-treter versetzt ist, wird der Münchener Allge-mein-Zeitung aus Wien geschrieben:

„Seit mehreren Wochen wird in Belgrad ernst-lich daran gearbeitet, die internationale Bewir-klung zu lösen, die durch die serbische Ver-änderung hervorgerufen wurde. Die serbische Regie-rung fühlt, daß der jetzige Zustand, der sich durch die Abwesenheit nahezu aller europäischen Vertre-ter aus Belgrad charakterisiert, unhaltbar ist. Man ist endlich daran gegangen, die am meisten bestehenden Offiziere aus der Umgebung des Königs und aus Belgrad zu entfernen, um die Vertreter der fremden Mächte nicht der Gefahr auszusetzen, bei Hofe von Männern empfangen und beim Könige eingeführt zu werden, die sich mit dem Vante König Alexanders befreundet haben. Das Ministerium Gruiß hofft uns, endlich ans Ziel zu kommen. Der Ministerpräsident ist mit gutem Beispiele vorgegangen, indem er seinen Sohn, den Oberleutnant Gruiß, der an der Beschwörung teilnahm, aus Belgrad in eine an der Grenze gelegene Garnison versetzte. Freilich, was dem Ministerpräsidenten mit seinem Sohne gelang, wird mit den anderen Offizieren nicht so leicht sein. Bei den unruhigen Verhältnissen in den Balkanstaaten befürchten die betreffenden Personen, daß, wenn sie nicht mehr in Belgrad an der Macht teilnehmen, ein Rückschlag eintre-tren könnte, worauf sie zur Verantwortung für ihre Tat gezogen würden. Man sucht nach einem Mittel, um diese Beforgnisse zu beseitigen. Auch will man die Offiziere merkwürdigerweise dadurch emischädigen, daß man sie befördert. Dazu aber ist ein Beschluß der Skajphtina erforderlich, da

dem Befehl gemäß Beförderungen im Heere wie in der Beamtenkategorie vor Erwidigung des Bes-geids nicht eintreten dürfen. Die Deutung der Angelegenheit wird von österreichischer Seite leb-haft gewünscht, da man bemüht ist, von der Fülle der den Balkan beunruhigenden Fragen wenigstens eine der Lösung zuzuführen. Am schärfsten hat sich, wie man weiß, der russische Hof gegen die Teilnehmer der Beschwörung aus-geprochen. Man nimmt nun an, daß Rußland angefaßt seiner Beschäftigung in Ostasien nicht mehr mit der früheren Schärfe auf der vollstän-digen Entfremdung der beteiligten Offiziere be- stehen wird.

Aus Belgrad wird schon wieder gemeldet, daß sich eine starke albanesische Bewegung in der Um-gabung von Dibre bemerkbar macht. Es wurden einige Bataillone aus Nestib und Monastir dorthin abgeschickt.

**Frankreich.**

**Der Dreyfus-Prozess.**

Ueber den Beginn der Revisionsverhandlung des Dreyfus-Prozesses haben wir bereits berichtet. In Ergänzung dieser Mitteilung wird telegraphisch gemeldet:

Paris, 3. März. Der vom Referenten vor-gebrachte Bericht erinnert zunächst an den Brief des Justizministers, der zwei neue Tatsachen er-wähnt. Wenn diese sich als richtig herausstellen, seien sie geeignet, Dreyfus' Unschuld darzutun. Diese beiden neuen Tatsachen sind zuerst das in der Verhandlung von Rennes vorgeworfene Schreiben, in welchem der Anfangsbuchstabe D an die Stelle des Anfangsbuchstabens L gesetzt worden war, sodann ein mit Alexandrine unter-zeichnete Brief, auf den Oberstleutnant Henry das Datum April 1894 gesetzt hatte, während das wahre Datum auf den 28. März 1895 ge-lanzt hatte. In dieser Zeit aber befand sich Dreyfus auf der Insel. Berichterstatter Boyer fügt fort: „Die letzte Enquete des Kriegs-ministers stellt fest, daß verschiedene zugutreffende Behauptungen und verdächtige Zeugenaussagen im Prozeß von Rennes vorgebracht wurden. Mehrere Akten wurden den Richtern gar nicht mit-gegeben. Darunter befand sich eine, die nach-wies, daß Dreyfus unmöglich mit dem Ausdruck „Cette canaille de D . . .“ gemeint sein konnte. Die Auslieferung gewisser Mäne dauerte auch nach der Verurteilung von Dreyfus fort.“ Schließlich beschäftigt sich die Untersuchung mit der falschen Aussage des Zeugen Gzermaschi. Ferner weist der Brief des Justizministers noch darauf hin, daß man sich im Prozeß von Rennes auf die Ehrenhaftigkeit einer Persönlichkeit bezieht, die den diplomatischen Kreisen einer ausländischen Macht angehören solle und mit den Buchstaben v. S. bezeichnet wurde. Inzwischen sei diese Per-sönlichkeit als ein vom zweiten Bureau be-zahlter Agent festgestellt worden. Der Be-richterstatter Boyer verbreitet sich darauf über die Entwicklung der Dreyfus-Affäre. Er spricht die Ansicht aus, die beiden gefälschten Briefe hätten großen Einfluß auf die Entscheidung der Richter in Rennes ausüben müssen, und schlägt mit der Aufforderung an die Strafkammer, im eigenen Interesse der Justiz eine Untersuchung anzuordnen. Generalstaatsanwalt Baudoin er-klärt, er werde als Berichterstatter eine Unter-suchung beantragen, und bespricht die einzelnen Papiere der Affäre in dreyfusfreundlichem Sinne. Die Fortsetzung der Verhandlung wird sodann auf morgen (Freitag) verlegt.

**Kritisches Reich.**

Schwierigkeiten für die Tibet-Expedition.  
Nach den letzten Nachrichten über die Tibet-Expedition hat sich ein für das Unternehmen sehr ungünstiger Wetterumschlag vollzogen, so daß die engen Bergstraßen durch starke Schneefälle zu äußerst schwierigen Stappwegen werden. Troz-dem wird mit großer Energie an dem Nachschub von Vorräten gearbeitet. Es gilt, die Ungunst der Witterung zu überwinden, damit nicht nur die vorgezogene Mission mit den Vorräten keinen Mangel leide, sondern damit auch eine neue Etappe für den beim Eintritt der milderen Witterung wieder aufzunehmenden Vormarsch geschaffener werde. Die Stimmung auf Seiten der Tibetaner hat sich zweifellos verschlechtert, und es scheint beinahe, als ob sie das zögernde Verbleiben des Obersten Younghsband in seiner jetzigen Stellung für Schwäche hielten. Die Abteilung, welche den Weg nach Gyangtse sperrt, hat sich vielleicht auf 3000 Mann verstärkt und man will in London sogar erfahren haben, daß eine um vieles stärkere Abteilung, gewissermaßen das Gros, bei Gyangtse s-lbst bereit steht. Wenn die klimatischen Verhältnisse, etwa Ende März ein erneutes Vorrücken gestatten, wird Oberst Younghsband all seiner erprobten Gewandtheit bedürfen, um nicht in eine schwierige Lage zu geraten. Es darf aber nicht vergessen werden, daß seine Aufgabe in erster Linie darin besteht, auf friedlichem Wege die angestrebten Ziele zu erreichen.

## Aus den Geheimnissen eines Pensionats.

Allerlei pikante Geschichten kamen in der Ver-handlung zur Sprache, welche gestern unter dem Vorsitz des Landgerichtsdirektor Lauffer vor der 2. Strafkammer des Landgerichts II stattfand. Angeklagt waren zwei Damen, denen verschiedene Eigentumsvergehen zur Last gelegt wurden und die im ganzen ein etwas zweifelhaftes Treiben entwickelt haben. Die eine war die Ba-



von Bronisława v. Sobierajka, die andere de-  
 ren Wirtschafterin, die verheiratete Mutter  
 Martha Bornstein. Die Baronin gab über ihre  
 persönlichen Verhältnisse an, daß sie bei Warschau  
 geboren sei und dort den Gutsbesitzer v. Sobie-  
 rajski geheiratet habe. Später sei sie nach  
 Deutschland übergesiedelt, wo sie bei Frankfurt  
 a. O. ein Gut gekauft hätten. Vor etwa zehn  
 Jahren habe ihr Ehemann sie verlassen; er sollte  
 sich in Amerika befinden. Sie habe sich dann  
 nach Berlin begeben, wo sie in einem Hause der  
 Tauentzienstraße eine Pension eingerichtet habe.  
 Damals habe sie noch etwa 50,000 M. Ver-  
 mögen besessen. Eine spätere Bekanntschaft mit  
 einem Kapellmeister habe ihr fast die Hälfte ihres  
 Vermögens gekostet, und durch andere Verluste  
 sei beinahe der Rest drangegangen. Vor einigen  
 Jahren habe sie die Bornstein erst als Han-  
 demädchen und dann als Wirtschafterin ange-  
 nommen.

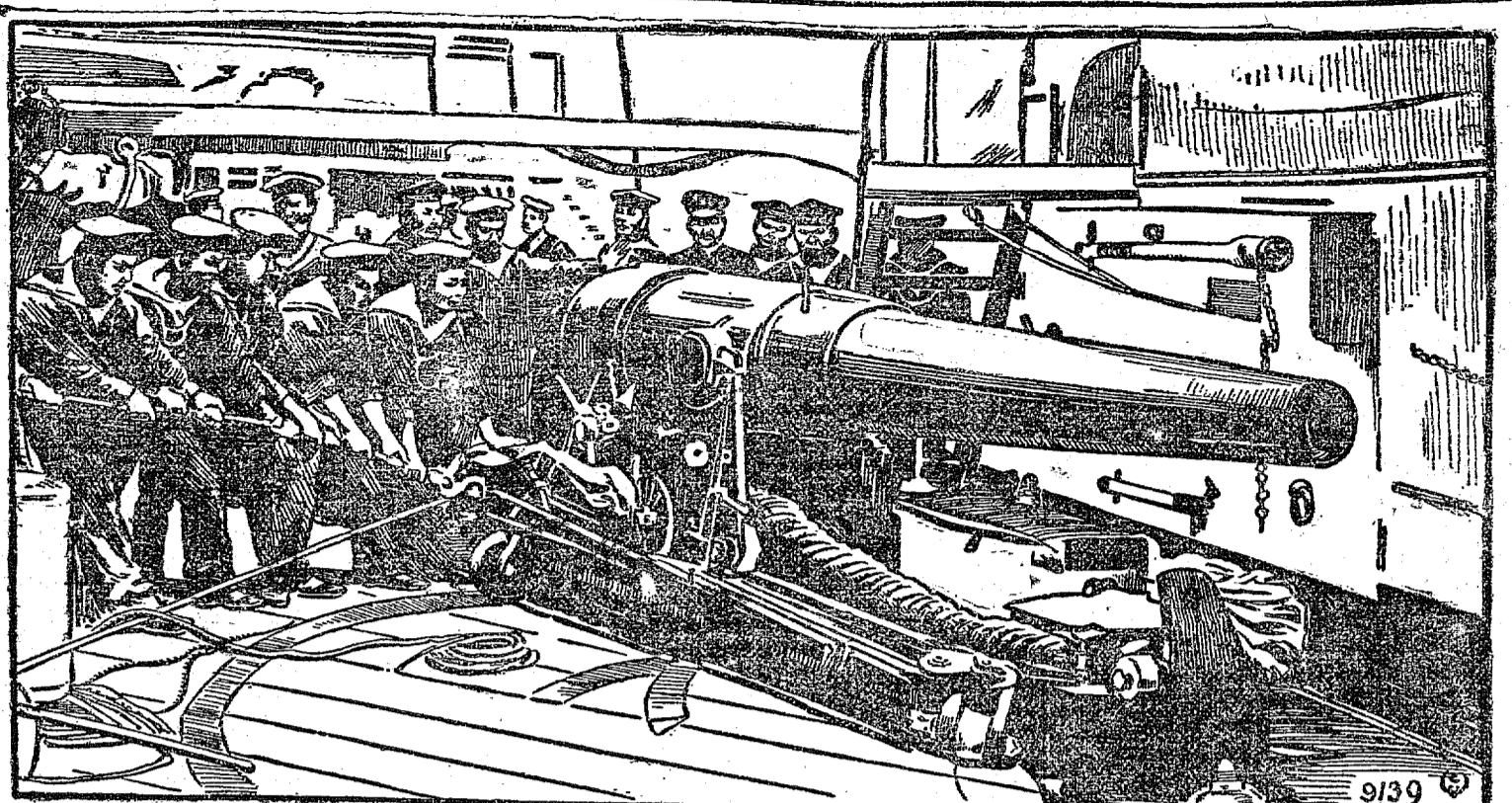
Nach der Anklage soll in der Wohnung ein  
 ziemlich lebhafter Verkehr von Herren und Da-  
 men stattgefunden haben. Das Verhältnis zwi-  
 schen Herrin und Dienerin soll ein außergewöhn-  
 lich vertrautes gewesen sein; sie sollen, be de-  
 elegant gekleidet, des abends zusammen Vergnü-  
 gungsorte besucht und sich, wenn sie unter sich waren,  
 geduldet haben. Im Herbst 1903 hatte die Schu-  
 spielerin Levy eine Zeitung in der Pension der  
 Frau v. Sobierajka gewohnt. Sie erhielt im  
 Warichan Engagement und wollte am Abend des  
 8. Oktober mit dem Nachtzug nach Alexandrowo  
 reisen. Frä. Levy hatte hier ein Verhältnis mit  
 dem Sohn eines Kommerzienrats unterhalten und  
 von diesem reiche Geschenke in Empfang ge-  
 nommen. Sie bewahrte ihre Schätze in einer Lein-  
 wandeneisen Kuffette auf. Als sie am Abend der  
 Abreise ihre Kuffette gepackt hatte, überlegte sie  
 sich, daß die Kuffette 2300 Mark enthielt. Sie  
 legte auch einen Diamantschmuck, der einen Wert  
 von über 3000 M. hatte, hinein und packte sie  
 dann in eine Handtasche. Nachdem Frä. Levy  
 darauf Abschied genommen hatte, begab sie sich die  
 Treppe hinunter, während die Portier in verschie-  
 denen Gängen die Koffer hinabtrug. Während  
 dieser Zeit soll die Angeschuldigte einige Minuten den  
 kleinen wertvollen Koffer gehütet haben. Als Frä.  
 Levy in Alexandrowo angekommen war, vernahmte  
 sie die Kuffette. Der Verdacht der Täterschaft  
 lenkte sich auf die Angeklagte Bornstein. Diese  
 war in Begleitung ihrer Herrin nach London ge-  
 reist. Als sie nach einigen Tagen nach Berlin  
 zurückkehrte, wurde zunächst eine Hausdurchsuchung  
 vorgenommen. Man fand im Gewahrsam der  
 Bornstein einen Betrag von 1400 Mark, trotzdem  
 sie vorher auf Befragen erklärt hatte, sie besitze  
 kein Geld. In Untersuchungshaft genommen, ent-  
 deckte man in den Strümpfen der Verhafteten  
 noch 1100 Mark in Kassenscheinen. Den jetzt  
 aufgestellten Behauptungen der Bornstein, daß es  
 ihre ehrlich erworbenen Ersparnisse seien, konnte  
 den Umständen nach Glauben nicht geschenkt  
 werden.

Inzwischen war ihre Herrin, die Baronin  
 v. Sobierajka, auch in den Verdacht des Ladendiebstahls  
 geraten. Sie soll bei Besuchen in den  
 Geschäften der Juweliere Marcus und Fried-  
 länder verschiedene Wertgegenstände entwendet  
 haben. Die Anklage nimmt an, daß die Ver-  
 schuldigten den Kassettendiebstahl gemeinsam aus-  
 geführt haben.

Die Angeklagten behaupteten, daß sie in Be-  
 treff sämtlicher Beschuldigungen zu Unrecht be-  
 zichtigt würden. Alle Angaben über ihre Lebens-  
 weise und das angeblich zwischen ihnen bestehende  
 Verhältnis beruhten auf elenden Klatschereien der  
 Hausgenossen. Die Bornstein habe die Beträge  
 erhalten, welche den Pensionären für Bedienung  
 auf Rechnung gesetzt wurden. Dies habe ihr  
 monatlich 40 bis 80 Mark eingebracht, und da  
 sie freie Station hatte, habe sie sehr gut Er-  
 sparnisse machen können. Die Baronin wollte  
 von dem Kassettendiebstahl nicht das geringste  
 wissen.

Es waren über 30 Zeugen geladen, teils zur  
 Ueberführung, teils zur Entlastung der Ange-  
 klagten. Das Verschwinden der Kuffette nahm  
 einen breiten Raum in der Beweisführung ein.  
 Eine Zeugin, welche früher bei der Frau von  
 Sobierajka gedient hat, wußte so bespöttelnde  
 Dinge über die Angeklagten zu bekunden, daß  
 der Gerichtshof es vorzog, während ihrer Ver-  
 nehmung die Öffentlichkeit auszuschließen. Aus  
 der Anklage des Zeugen Bornstein, des Ehe-  
 mannes der Angeklagten Bornstein, ging hervor,  
 daß diese zunächst die Kosten des gemeinsamen  
 Unterhalts getragen habe. Darum, woher sie die  
 Mittel bezog, habe er sich nicht gekümmert. Er  
 selbst verdiene seit Jahren täglich 8 bis 10 Mark  
 und habe hiervon seiner Frau den Ueberschuß  
 zukommen lassen, so daß sie zusammen mit  
 ihren eigenen Ersparnissen doch im Besitz einer  
 ziemlich Summe gewesen sein könne. In dem  
 zweiten Diebstahlsfalle, der die Angeklagte Born-  
 stein betraf, handelte es sich um verschiedene  
 Kleidungsstücke, welche sie einem Pensionär  
 entwendet und ihrem Ehemann geschenkt haben  
 sollte. Die Angeklagte führte an, daß der Gast  
 die Kleider bei seinem Auszuge zurückge-  
 lassen und sie deshalb angenommen habe, er wolle  
 sie nicht mehr haben.

Sodann gelangen die Ladendiebstähle, welche  
 der Baronin v. S. allein zur Last gelegt werden,  
 zur Erörterung. Als die Hausdurchsuchung bei der  
 Angeklagten vorgenommen wurde, fand die  
 Polizei bei ihr eine auffallend große Menge von  
 feinen Schmuckstücken. Die aufgestellten Er-  
 wägungen ergaben, daß der Juwelier Markus  
 zwei Briekantinge als ihm gestohlen bezeichnete,



Artilleristen eine Kanone ladend.

während der Zwölfer Friedländer einen Ring  
 mit Brillanten und Perlen, eine goldene Puder-  
 dose und zwei goldene Notizbücher als sein Eigen-  
 tum reklamieren.

Die Sachen sollen von der Baronin v. S.  
 gestohlen sein. Sie bestritt dies mit aller Ent-  
 schiedenheit. Bei Friedländer sei sie eine häufige  
 Besucherin gewesen; sie habe bei ihm im ganzen  
 vielleicht für 20,000 Mark Schmuckstücke ge-  
 kauft. Keiner der fraglichen Gegenstände sei ge-  
 stohlen. Sie habe sie von befreundeten Herren  
 zum Geschenke erhalten. Bei Markus sei sie über-  
 haupt nur zweimal gewesen. Der Präsident wies  
 die Angeklagte auf den auffallenden Umstand hin,  
 daß Schmuckstücke zum Werte von mehreren  
 tausend Mark, welche sie im Juni 1902 beim  
 königlichen Pfandamt für 3000 Mark verpfändet  
 hatte, bereits im Oktober, also vor der Fall ge-  
 heit, wieder eingelöst seien, und zwar kurz nach-  
 dem der Kassettendiebstahl stattgefunden habe.  
 Die Angeklagte behauptete, daß sie sich damals  
 in Untersuchungshaft befand; ihre Freunde, zu  
 deren Gunsten sie die Sachen verfehlt habe, hät-  
 ten aus eigenem Antriebe die Einlösung bewirkt.

Die beiden Juweliere klärten dabei, daß  
 ihnen die Sachen gestohlen sein müßten; denn  
 keiner der Gegenstände sei als „verkauft“ einge-  
 tragen. Ob die Angeklagte die Täterin sei, könn-  
 ten sie allerdings nicht wissen. Damit wird die  
 Beweisführung gelöst. Staatsanwalt Schwarz  
 wies darauf hin, daß den Angeklagten ihrem  
 ganzen Wesen nach die Straftaten, die ihnen  
 zur Last gelegt würden, wohl zuzutragen seien.  
 In mancher Beziehung habe die Beweisführung  
 allerdings Lücken gelassen; denn die Möglichkeit,  
 daß der Diebstahl von einem anderen Täter be-  
 gangen sein könnte, liege immerhin vor, aber doch  
 halte er die bestehenden Momente für weit über-  
 wiegend. Ebenso liege es bei den Juwelendiebst-  
 ahlen. Des Diebstahls an den Kleidergestüben  
 sei die Angeklagte Bornstein zweifelslos überführt.  
 Komme der Gerichtshof zu einem Schuldspruch  
 über die Angeklagten, so beantrage er gegen Born-  
 stein Monate, gegen Frau v. Sobierajka 1 1/2  
 Jahre Gefängnis. Der Verteidiger, Justizrat  
 Bronner, führte in längerer Rede aus, wieviel  
 Möglichkeiten vorlägen, daß die beiden Angeklag-  
 ten dennoch unschuldig seien. Er gab nur zu, daß  
 die Bornstein wegen des Kleiderdiebstahls zu einer  
 gelinden Strafe zu verurteilen sei, und bat im  
 übrigen um Freisprechung.

Der Gerichtshof verurteilte die Angeklagte  
 Bornstein wegen Diebstahls in drei Fällen (betr.  
 die Kleider und die Kuffette) zu einer Gefängnis-  
 strafe von einem Jahre und einem Monat, wo-  
 von neun Monate durch die erlittene Unter-  
 suchungshaft für verbüßt erachtet wurden, die  
 Frau v. Sobierajka wegen Diebstahls in drei  
 Fällen (betr. die Juwelen) zu sechs Monaten  
 Gefängnis, wovon zwei Monate durch die er-  
 littene Untersuchungshaft für verbüßt erachtet  
 wurden.

**Neue sächsische Skandale.**

Dresden, 4. März

Eine Bußtagsüberraschung ist der Dresdener  
 Einwohnerschaft zuteil geworden. Einer der  
 hervorragendsten, angesehensten und begabtesten  
 Dresdener Geistlichen, der Pastor prim. an der  
 St. Annenkirche, Segnitz, hat ohne Vorwissen  
 seiner Gemeinde plötzlich sein Amt niedergelegt  
 und Dresden samt seiner Familie verlassen.  
 Ungeheures Aufsehen rief diese Nachricht nicht  
 nur in den evangelischen, sondern überhaupt in  
 allen Kreisen der Bevölkerung hervor, denn  
 Pastor Segnitz, ein glänzender Kanzelredner,  
 entwickelte seit jeher eine große und ausgebreitete  
 Tätigkeit als Agitator für die Sache des evange-  
 lischen Bundes und bekämpfte in sehr scharfen  
 öffentlichen Reden die Jesuiten und die auf  
 Wiedereinführung derselben gerichteten Bestrebungen  
 der Regierung. Er förderte auch eifrig die „Los-

von Rombewegung“ und sammelte für die evan-  
 gelischen Kirchen und Gemeinden in Ostpreußen.  
 In Dresden selbst kannte jedes Kind den jovialen,  
 stets heiteren Pastor. Auch seine Fürsorge für  
 die Armen und Kranken, für die ihm um seiner Be-  
 liebtheit willen stets reichliche Mittel zufließen,  
 war bekannt. Nur in Hofkreisen soll er —  
 naturgemäß — nicht sehr beliebt gewesen sein.  
 Und jetzt? Ohne ein Wort des Abschiedes an  
 seine Gemeinde hat er Dresden den Rücken ge-  
 kehrt, Amt und Bürden niedergelegt. Und wes-  
 halb? Pastor Segnitz soll, wie Leute versichern,  
 die eingeweiht sind, jahrelang Sittlichkeitsvergehen  
 verübt haben. Es wird v. A. von unerlaubten  
 Beziehungen zwischen dem Kirchendiener und den  
 Gattinnen zweier Hofbeamten geredet. Vermut-  
 lich ist der geistliche Schwerenöter ins Ausland  
 geflüchtet.

Aber noch andere solche Dinge sind in dem  
 lieben „sächsischen“ Sachsen vorgekommen.  
 Sonntag Nachts spielte sich auf den Straßen von  
 Bangen zwischen Zivil und Militär ein  
 großer Skandal ab. Das ist möglicherweise ein  
 Aufschlag des gespannten Verhältnisses, das seit  
 einigen Wochen in Bangen zwischen dem Offizier-  
 korps der Garnison und der Bürgerschaft besteht.  
 Diese Spannung hat ihren Ursprung in gewissen  
 Vorgängen, über die bisher nur Gerüchte in  
 Umlauf sind. Tatsache ist jedenfalls, daß kürz-  
 lich den Offizieren der Bangener Garnison der  
 Besuch von etwa fünf vornehmen Restaurants  
 und Hotels der Stadt verboten worden ist. Bald  
 darauf kam Kronprinz Friedrich August von  
 Sachsen auf einen Tag nach Bangen zur  
 Regimentsbesichtigung. Man erzählt sich aber,  
 daß dies nicht der einzige Zweck seines Besuches  
 gewesen sei.

Sachsen scheint sich immer mehr zum Land  
 der Skandale anzuwachsen zu wollen.

**Prinz Arenberg vor dem Kriegsgericht.**

Berlin, 4. März.

Die bekannte Affäre des Prinzen Prosper von  
 Arenberg, früheren Leutnants bei den 1. west-  
 phälischen Kürassieren in Münster und späteren  
 Kommandeurs in der südwestafricanischen Schüt-  
 zenkorps, beschäftigt gestern das Kriegsgericht der  
 1. Gardedivision. Gegen Ende des Jahres 1899  
 löste Prinz Prosper einen Farbigen, weil dieser  
 sich angeblich des Hochverrats schuldig gemacht  
 hatte. Die darauf von dem Angeklagten selbst  
 geforderte Untersuchung ergab, daß der Prinz  
 einen Totschlag an dem Farbigen begangen und  
 mehrere Megerweiber auf das grausamste  
 körperlich gequält hatte. Dasselbe  
 Kriegsgericht, vor dem sich gestern der Prinz  
 zu verantworten hatte, verurteilte ihn im Septem-  
 ber 1900 wegen Mordes und Körperverletzung  
 zum Tode.

Der Kaiser verwandelte das Todesurteil in  
 15jährige Zuchthausstrafe, bald darauf in 15jäh-  
 rige Gefängnisstrafe. Wenig später benutzte  
 die Öffentlichkeit allerhand Nachrichten über die  
 außergewöhnlich glimpfliche Behandlung des  
 Mörders. Schließlich kursierten die unglücklich-  
 sten Gerüchte über unerhörte Freiheiten, die man  
 dem prinzipalen Mordgesellen einräume. Daß in  
 der Tat nicht alles in der Ordnung war, bewie-  
 sen die Verurteilungen mehrerer Leutnants des  
 Gefängnisses in Hannover, in dem Arenberg seine  
 Strafe verbüßte. Arenberg wurde dann nach Te-  
 gel (bei Berlin) gebracht. Und wiederum melde-  
 ten die Blätter, daß diese Ueberführung nur die  
 Vorstufe der völligen Strafvereitelung sei, da man  
 ein Wiedererfassung-Beschreiben betriebe, durch das  
 Arenbergs Verbleib zur Zeit der Begehung der  
 That nachgewiesen werden solle. Die Gerüchte  
 fanden ihre Bestätigung; heute fand bereits die  
 neue Verhandlung statt, deren Ausgang uns zum  
 Teil noch nicht bekannt ist, deren Ergebnis aber  
 schon nach dem vorliegenden Bericht über den

Gang der Verhandlung nicht zweifellos sein kann  
 Erügt nicht alles, so wird die geistige Unzurech-  
 nungsfähigkeit Arenbergs für festgestellt erachtet  
 und damit das Urteil aufgehoben werden. Der  
 prinzipale Mörder wird alsdann in einer Nerven-  
 heilanstalt Aufnahme finden und — schließlich  
 als geheilt entlassen werden.

Was von den Zeugen über den Geisteszustand  
 und die vielschichtige Erregung des Mörders vorge-  
 bracht wurde, ist geradezu ungläublich. Schon  
 der achtfährige Knabe verübte haarsträubende  
 Rohheitsakte. Daß er seine Lehrer durchprügelte,  
 waren noch die harmlosesten seiner Taten. Sein  
 Hauptvergnügen bestand in beispiellosen Tierquäl-  
 ereien. Gefangenen Fischen pflegte er die Augen  
 auszustechen. Raben hatte er die Pfoten ab  
 und warf sie dann Hundes vor. Kleine Hunde  
 ließ er von größeren Hühnern zerfleischen. Einem  
 Seidenspinn, der ihm von einem großen Roter  
 nicht übel genug zugerichtet zu werden schien, biß  
 er den Schwanz ab. Als er heranwuchs, verübte  
 er seine Schencklichkeiten namentlich auf der Jagd.  
 Und die Eltern und Vormünder sperren diesen  
 gebornen Verbrecher nicht etwa in eine Heil-  
 anstalt, sie hielten ihn jaft für geeignet, als  
 „Vollstreckter“ auf die Rekruten loszulassen. Wie  
 er sich als Leutnant in der Heimat aufgeführt,  
 davon drang leider infolge Ausschusses der De-  
 fensivität während der Vernehmung seiner Vor-  
 gefehrten nichts in die Öffentlichkeit. Durch  
 anderweitige Zeugen wurde nur festgestellt, daß er  
 während seiner Leutnantszeit dem wüstenstaltoli-  
 schen Gezanse frönte. Auch wurde er wegen  
 Soldatenmißhandlung bestraft. Diese Vorstrafe  
 bildete aber kein Hindernis, ihn auf die hemis-  
 leidenswerten Eingeborenen Deutsch-Südwestafr-  
 ika loszulassen.

Ganz unbegreiflich ist freilich, wie man den  
 tollwütigen Menschen überhaupt im Kolonial-  
 dienst verwenden konnte. Denn schon während  
 der Ueberfahrt nach der Kolonie erregte er durch  
 Sauffragen und erbarmungswürdige Feigheit das  
 Kopfschütteln der Passagiere. Während des Ko-  
 lonialdienstes selbst brachte er sich bei seinen Un-  
 tergebenen durch Vernachlässigung seines Aufse-  
 ren, durch Verteilung unanständlicher Mengen  
 Konjaks, durch schauerliche Tierquälereien, durch  
 Anfälle kompletten Verfolgungswahns, durch fri-  
 vole Gefährdung von Menschenleben und durch  
 barbarische Mißhandlungen von Eingeborenen  
 bald in den Ruf des „verrückten Prinzen“. Un-  
 begreiflich, daß von alledem die Vorgesetzten auch  
 so gar nichts erfuhren!

So kam denn, was kommen mußte — der  
 schauerliche, niehisch rohe Lustmord an dem ein-  
 geborenen Polizisten Cain!

Daß Arenberg, dieser typische geborene Mör-  
 der, Offizier werden, daß er in den Kolonial-  
 dienst eintreten konnte, wird ewig ein Rätsel  
 bleiben!!

Das ist der eine Gesichtspunkt, der sich dem  
 Zuschauer dieser entsetzlichen Tragödie aufdrängt.  
 Der andere ist der, daß man einem prinzipalen  
 Mörder seine Geisteskrankheit als strafbetreuend  
 anrechnet, während nach der Ansicht moderner  
 Psychiater und Kriminalisten die Mordlust über-  
 haupt auf einen geistigen Defekt zurückzuführen  
 ist. Würde man in der Vergangenheit jedes Mör-  
 ders derart nach Symptomen einer frühzeitigen  
 Entartung und psychischen Erkrankung spüren  
 — kann ein Todesurteil würde vollstreckt wer-  
 den, kann ein Mörder würde ins Zuchthaus ge-  
 sperrt werden!

Und noch ein auffallendes Moment! Bei den  
 beiden ersten Verhandlungen gegen Arenberg war  
 von dem Verbleib des Mörders nicht die Rede.  
 Warum wurden damals nicht alle die Dinge ent-  
 deckt, die man jetzt zu Tage gefördert hat?  
**Berlin, 4. März.** In der vierten Nachmit-  
 tagsstunde wurde heute das Urteil verkündet.  
 Das Gericht erkannte auf Aufhebung des im  
 September 1900 wegen Mordes ergangenen  
 Todesurteils, das später in 15 Jahre Gefängnis  
 umgewandelt wurde. Der Angeklagte wurde frei-  
 gesprochen.



# Was hört man Neues?

**Eine Erläuterung.** Der Vorstand der Warschauer Reichsbankfiliale veröffentlicht nachstehenden Aufruf: Der russisch-japanische Krieg gab bösegeraunten Individuen Anlaß, unter den Klienten der staatlichen Sparkassen eine Panik hervorzurufen, mit dem sichtbaren Vorzuge, dieselben zur Rückforderung ihrer Einlagen zu zwingen. In diesem Behufe werden verschiedene unbegründete Gerüchte verbreitet; man freut sich, daß die Kassen infolge des Krieges die Einlagen sequestrieren oder nicht baar, sondern in der Staatsrente rückzahlen werden. Bei dieser Gelegenheit versuchen die Mentoren nicht selten, den Kassen-Klienten ihre Vermittlung zur Lokation der behobenen Einlagen auf Wechsel oder andere dubiose Sicherstellungen zu beantragen, woraus hervorgeht, daß durch die Verbreitung tendenziöser Gerüchte auf eine Exploitation der Leichtgläubigkeit der Einleger und Ausnützung der Situation zu eigenen Gunsten abgesehen wird. Andererseits stehen die Wählerkreise zweifelsohne mit den Umtrieben gewisser verbrecherischer Kreise im Contingium, welche keine Mittel verwerfen, um zu ihrem Ziele zu gelangen, und geschriebene oder gedruckte Proklamationen verbreiten, in denen sie den Einlegern Versicherungen gegen die Unantastbarkeit ihrer Summen einreden und dabei kein anderes Ziel sonst, als eine Aufwiegelung verfolgen. Zum Glück begreift die Mehrzahl der Einleger, daß derartigen Einflüsterungen kein Gehör geschenkt werden darf, weshalb dieselben den Aufrufen nicht folgen und den Kassen die erhaltenen anonymen Exemplare zur Verfügung stellen. Dessen ungeachtet ist in Anbetracht des Umstandes, daß inmitten der Kassenmitglieder viele Personen mit dem Inhalte der Statuten nicht gehörig vertraut sind, wird es nicht der Zweck verschlehen zu erinnern, daß auf Grund dieser Statuten die Regierung die Verantwortung für die Integrität der Summen und Kapitalien, welche in den staatlichen Sparkassen hinterlegt werden, übernimmt und diese Einlagen auf keine allgemeinen Staatsausgaben genommen werden dürfen (§ 2 der am 1. Juni 1895 A l l e r h ö c h s t b e f ä h i g t e n Statuten für staatliche Sparkassen). Wie bekannt, hat die Regierung niemals und unter keinen Verhältnissen die übernommenen Verpflichtungen verlegt und es unterliegt auch fernerhin keinem Zweifel, daß der Vorstand der genannten A l l e r h ö c h s t b e f ä h i g t e n Statuten auch in Hinsicht genauestens gesichert werden wird. Es würde zum Wohle der unbemittelten Volksschichten, welche ihre Ersparnisse in staatlichen Sparkassen anlegen, beitragen, wenn die Gesellschaft gemeinschaftlich mit der Presse die Verbreitung irriger und tendenziöser Gerüchte über die Einlagen in Sparkassen bekämpfen würde, zumal die Einlagen zu jeder Zeit, ohne Anstand und unbedingt im vollen Betrage veranlagt werden. Leichtgläubige Subjekte sind gegen falsche Inspirationen in Schutz zu nehmen, da die unter solchen Bedingungen aus den Kassen erhobenen Einlagen entweder ziellos voraus abet oder in die Hände vertrauensunwürdiger Personen übergeben werden, oder, was eins und daselbe, die oft im Laufe langer Jahre gesammelten Ersparnisse gehen in beiden Fällen verloren.

**Aus der Mandshurei.** In Warschau treffen Personen ein, welche infolge des Kausf k t i m fernen Osten die Mandshurei verlassen. Es sind das größtenteils Privat-Gelehrte und Ledigen, welche von Unternehmern beim Bau der Straßen und Brücken angestellt waren. Nach Moskau sind sie noch mit Passagierzügen, also mit normaler Fahrgeschwindigkeit angelangt.

**Vom hygienischen Verein.** Wie bereits gemeldet, findet Dienstag, 8. März in der Podzer Abteilung des hygienischen Vereins unter Beteiligung von Produzenten eine Beratung in Angelegenheiten der Milchwirtschaft statt. An die Tagesordnung gelangt: A) Im administrativen Teile: 1) Wahl des Vorsitzenden und Sekretärs der Sektion, und 2) Verteilung der Preise an einen der Auszeichnung würdig befundenen Friseur, einen Fleischwagenkutscher, einen Bittualienhändler und einen Hauswächter. B) Im wissenschaftlichen Teil: Vorträge: Veterinärarzt Sojanowski — über den Einfluß der Race und des Futters auf die Qualität und Quantität der Milch; Veterinärarzt Kwasiński — über den Zustand der Kuhhürden in Lodz und Umgegend, Stand der Milchwirtschaft und praktische Anträge; Herr M. Dominkiewicz — über die Verbreitung der Bacillen durch die Milch; Herr Dr. Konstantinowicz (Warschau) über: „zu welchen praktischen Anträgen berechtigten die letzten Entdeckungen auf dem Gebiete der Biologie der Milch?“ Dr. W. Łaski — über die Pasteurisation und Sterilisation der Milch; und Ingenieur Reutt — über die hygienische Bedeutung der Emaille der Geschirre. — In der Beratung in Angelegenheiten der Milchwirtschaft haben Agrarier der Umgegend, Besitzer von Milchviehställen und Bittualienhändlungen in Lodz und Mitglieder des hygienischen Vereins freien Eintritt. Die Beratung hat den Zweck, die fatalen Gesundheitszustände der Kuhhürden und Milchvieh zu besprechen, ungefähr die Uebelstände zu beseitigen und durch gute Vorkehrungen zu erfassen. Beim Podzer hygienischen Verein wird überdies mit dem kommenden Dienstage eine spezielle Milchdelegation gegründet, in welche Produzenten und Fachmänner eintreten. Dieselben werden sich alle 14 Tage versammeln und über progressive Aufzucht der Kuhhürden, hygienische Erhaltung, der

Milchereien und Gründung neuer Milchanteilsgeellschaften beraten. Namen von Privatpersonen und Firmen, welche auf Tuberkulinforschung in Kuhhürden und rationelle Reinigung der Milchwaren eingehen, werden durch den hygienischen Verein zur öffentlichen Kenntnis gebracht werden; am Ende wissen unsere Hausfrauen allein, wo gute Milch zu bekommen ist. Die Warschauer Firma Zaborzycki u. Komp. wird während der Beratung die neuesten Milchfilter und Geschirre zur Abkühlung der Milch während der Fahrt demonstrieren.

**Eingefandt.** Um ein schnelleres Einziehen der Mitgliederbeiträge in diesem Jahre und für die weitere Zukunft zu ermöglichen, hat die Verwaltung des christlichen Wohltätigkeitsvereins im Einverständnis mit den Herren Bezirksvorstehern und Armenvorstehern in besonderer Sitzung beschlossen, die Declarationen nicht mehr in Declarationenbüchern sondern auf Einzelzetteln aufzunehmen, welche allmonatlich durch die Herren Bezirksvorsteher an die Kanzlei des Wohltätigkeitsvereins abgeliefert werden. Zahlt ein Declarant sofort den declarierten Betrag an die Herren Armenvorsteher, so ertheilen diese Interimskittungen aus einem kleinen Buch, welches sie stets mit sich führen. Diese Interimskittungen werden durch die Boten gegen offizielle Schnurkittungen an die Declarationen, welche Zahlung geleistet haben, ausgetauscht und bittet die Verwaltung des christlichen Wohltätigkeitsvereins deshalb die Interimskittungen zwecks späteren Umtausches aufzubewahren. Die von den Declaranten nicht sofort bei Declaration an die Herren Armenvorsteher gezahlten Beträge werden durch die Boten ebenfalls gegen Interimskittungen eingezogen, die Ausfertigung der offiziellen Schnurkittungen geschieht in Zukunft ausschließlich, der Kontrolle wegen, in der Kanzlei des Wohltätigkeitsvereins. In derselben, obenerwähnten Sitzung wurde aus's Neue der Gedanke angeregt, die Herren Innungsvorsteher zu ersuchen, die der Innung angehörige Gesellen zu bitten, die Bestrebungen des Wohltätigkeitsvereins durch regelmäßige, kleine Beiträge zu unterstützen und ersuchen wir die Herren Innungsvorsteher, denen bereits in diesem Sinne gehaltene Briefe seitens der Verwaltung zugegangen sind, nochmals durch diese Zeilen, den Wunsch derselben nach Möglichkeit zu erfüllen. Am leichtesten durchführbar wäre nach Ansicht der Verwaltung des Wohltätigkeitsvereins das Einziehen der Beträge bei der Auszahlung der Löhne, worauf die Herren Innungsvorsteher die betreffenden Herren Meister gefälligst aufmerksam machen wollen.

Präsident: S. K a n i g e r.  
Mitglied-Sekretär: A. K a u b a l.

**Vom Mädchenschulverein in Warschau.** Wie wir bereits mitteilten, besteht in Warschau schon seit einigen Jahren ein Verein zum Schutze alleinstehender Mädchen. Der Verein entsand eine immer größere und segensreiche Thätigkeit. Nachdem der Verein bereits, außer seiner sonstigen Thätigkeit zum Schutze der Mädchen, eine Zufluchtsstätte für Näherinnen, zwei häusliche Herde für katholische und eine für evangelische Mädchen eröffnet hat, ist derselbe nunmehr auch zur Eröffnung eines Arbeits- resp. Stellenvermittlungsbureaus an der Mazowieckastrasse im Hause Nr. 11 geschritten. Das Bureau wird von Frau Eugenie Gutmann verwaltet und empfängt dieselbe stellerwerbende Mädchen sowie Arbeitgeber von 9 Uhr Morgens bis 1 Uhr Mittags und von 3 Uhr Nachmittags bis 7 Uhr Abends, mit Ausnahme der Sonntage und Feiertage. Die Ansuchen werden von dem Bureau gütigst unentgeltlich erteilt. Die Kanzlei des Vereins befindet sich an der Leschnostrasse im Hause Nr. 52 und werden dorwärts alle Ansuchen über den Verein erteilt. Der Mitgliedsbeitrag beträgt 5 Rbl. jährlich. Unter anderem hat sich der Verein auch die Bekämpfung des sogenannten „Handels mit lebender Ware“ zur Aufgabe gemacht.

**Sonntagsruhe.** Der stellv. städtische Rabbiner Herr Tchernowitsch wandte sich namens der geistlichen Verwaltungen der jüdischen Bethäuser in Dozza und namens vieler jüdischer Kaufleute dieser Stadt mit dem Gesuchen an das Stadamt, die Juden von den obligatorischen Verpflichtungen bezüglich der Sonntagsruhe zu befreien, und dafür für dieselben obligatorisch die Feier des Sabbaths festzusetzen. Auf Grund eines Berichtes des Stadthauptgeschäftsführers R. E. Andrejewski spricht das Stadamt die Ansicht aus, daß die Erfüllung des Gesuches des stellv. Rabbiners in der Praxis nicht verwirklicht werden könne und daß dies dem Gesetz widersprechen würde. Denn auf Grund einer Entscheidung des Dirigierenden Senats vom 13. März 1895 Nr. 2788 sollen die obligatorischen Verordnungen für die gesamte Ortsbevölkerung Gesetzeskraft haben, dieselben dürfen keine Ausnahmen für einzelne Personen enthalten. Und durch einen Beschluß des Senats vom 21. September 1888 Nr. 7154 und vom 31. März 1897 wird in Angelegenheit der Duma in Warka erklärt, daß die Duma nicht berechtigt ist, bei den verbindlichen Verordnungen für einzelne Personen z. B. für Nichtchristen, Ausnahmen zu machen.

**Vom Musikverein** werden wir ersucht, dem P. T. Pablikam das Montagskonzert in Erinnerung zu bringen, welches derselbe im Konzertsaale mit seinem symphonischen Orchester und seinen Chören und unter Beteiligung des Tenors der Warschauer Oper Herrn A. Stein-Argeminski veranstaltet. Dem Konzerte gebührt ein lebhaftes In-

teresse, da das vorzüglich zusammengestellte Orchester und die ebenso eingesungenen Chöre, wie wir uns bei Gelegenheit der Generalprobe überzeugt haben, die Programmnummern sehr präzis und klangvoll zu Gehör bringen.

**Vom Podzer Nachtschl.** Zu Gunsten des Nachtschlusses des Podzer christlichen Wohltätigkeitsvereins sind nachstehende Spenden eingegangen: Herr Kaubal 5 Rbl.; Herr Matysiat 6 Korzet Kohlen; Herr Sierak — eines kompletten Anzuges und Hutzeit Herr Nr. 50 Kop. Für die genannten Spenden sagt das Komitee den Herren Spendern ein herzlich „Bergellets Gott“.

**Von der städtischen Kreditgesellschaft.** Die städtische Kreditgesellschaft erteilt Anleihen auf Fabrikimmobilien wie bis dato, so daß die obligate Versicherung der Fabrikarbeiter durch Fabrikbesitzer weder die Höhe der Anleihen noch die sonstigen Bedingungen derselben beeinflusst.

**Vom christlichen Lehrerverein.** Das Informationsbureau des Podzer Vereins zur gegenseitigen Unterstützung der Lehrer und Lehrerinnen, Dzielnastrasse 31, empfängt täglich von 7—8 Uhr Abends.

Im Laufe nächster Woche werden die Interessen von nachstehend verzeichneten dajourizierenden Mitgliedern empfangen:

Montag	Hr. W. Petkowska
Dienstag	Hr. S. Petkowska
Mittwoch	Herr Merklein
Donnerstag	Herr Fester
Freitag	Frau Wolanowska
Sonntabend	Herr Zyglawicz

Das Bureau offerirt keine Dienste gratis.

**Gründung einer zweiten Aussteuerkassette in Lodz.** Auf Initiative der hiesigen Bürger Herrmann Schütze, Wilhelm Driesner August Bergmann und Anderer, soll in unserer Stadt eine zweite Aussteuerkassette gegründet werden. Die Statuten hierfür sind bereits ausgearbeitet und mit einem entsprechenden Bittgesuch um Befähigung der zuständigen Behörde übersandt worden.

**Statistisches von der Maria-Himmelfahrtsgemeinde.** In der hiesigen Pfarrkirche Maria-Himmelfahrtsgemeinde wurden im Verlaufe des vergangenen Jahres 1903 im Ganzen 4.807 Kinder geboren, 724 Paare getraut und 2.597 Kinder beerdigt, vom 1. Januar bis zum 1. März d. J. wurden in dieser Gemeinde 891 Kinder geboren, 204 Paare getraut und 476 erwachsene Personen und Kinder beerdigt. In der Heil. Kreuzkirche wurden nach der von uns gestern angeführten Statistik im vergangenen Jahr 1017 Kinder geboren, 1.142 Sterbefälle statt als wie in der Marienhimmelfahrtsgemeinde. In beiden Gemeinden wurden im vergangenen Jahr 1903 im Ganzen geboren 12.369 Kinder, getraut 2.117 Paare und 6.336 erwachsene Personen und Kinder beerdigt.

**Pulverisierte Milch.** Die von Warschau nach dem jenen Osten verfahrenen Ärzte haben bedeutende Vorräte pulverisierter Milch mitgenommen. Auch die Unfallversicherungsgesellschaft hat ihre Ärzte reichlich mit diesem Artikel versehen. Moskauer Ärzte und Matrosen, welche nach der Mandshurei abgehen, folgten dem Beispiele ihrer Warschauer Kollegen und gaben nach Warschau bedeutende Bestellungen auf diesen Konserveartikel.

**Vom städtischen Kreditverein.** Dieser Tage fand eine Sitzung der Verwaltung des hiesigen städtischen Kreditvereins statt, auf welcher beschlossen wurde, daß auch Anleihen auf Fabrikgebäude mit der Bedingung erteilt werden sollen, daß bei vorkommenden Unfällen in diesen Fabriken in Bezug auf die Entschädigung der betriebsführenden Arbeiter der Kreditverein nicht im geringsten in Mitleidenschaft zu ziehen ist.

**Vorlesung.** Heute Sonntag, den 6. März wird um 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Abends Herr Dr. theol. Selski in der an der Dzielnastrasse Nr. 46 befindlichen israelitischen Handwerkerschule „Salmond-Tora“ eine Vorlesung halten.

**Innugsnachrichten.** Heute Sonntag, Nachmittags um 3 Uhr, findet in dem an der Nikolajewskastrasse Nr. 7 befindlichen Hause eine Quartalsitzung der hiesigen Satirer-Gesellen-Innung statt.

**Vom christlichen Wohltätigkeitsverein.** Am Freitag Abend fand im Armenhause an der Dzielnastrasse unter dem Vorsteher des Präses Herrn Julius Kaniger eine Sitzung der Verwaltung des christlichen Wohltätigkeitsvereins statt, auf welcher folgende Angelegenheiten beraten wurden: 1) Bezüglich der in verschiedenen Geschäften aufgestellten Sammelbüchsen für den Verein wurde beschlossen, die betreffenden Armenvorsteher zu ersuchen, von nun an öfters, d. h. wenigstens alle Vierteljahre einmal den Inhalt der Büchsen zu entnehmen und an diesen eine Renierung resp. Verbesseerung anzubringen; 2) da sich im ersten Stadtbezirk des Vereins die Zahl der Armenvorsteher als nicht hinlänglich erweist, wurde beschlossen, die Zahl entsprechend zu vergrößern; 3) da die Jahresabrechnung der Sperrhalle Nr. 6 an die Hauptkasse des Vereins noch nicht abgeliefert worden ist, wurde beschlossen, das Komitee des ersten Bezirks um schnellmögliche Erledigung dieser Angelegenheit zu ersuchen; 4) in Hinsicht darauf, daß das seiner Zeit an die Kanzlei des Herrn Polizeimeisters abgelieferte Geld von den Einnahmen der im vorigen Jahre im Opernischen Palais zu Gunsten des Vereins veranstalteten Wanderausstellung bis jetzt noch nicht retourniert worden ist, wurde beschlossen, hierüber zuständigen Orts Beschwerde

zu führen. Zum Schluß wurden vier Personen und zwar 1 Mann und 3 Frauen in das Armenhaus als Infansen aufgenommen.

**Zucker für die Operationsarmee.** In Kiew bespricht man die Verprovisionierung der Operationsarmee mit Zucker. Je 6 Stück pro Mann und Tag gerechnet, wäre für eine Armee von 300.000 Mann täglich ein Waggon im Vollgewicht nötig. Die Zuckerfabrikanten erklären sich bereit, für die Armee ein solches Quantum Raffinade zu spenden, unter der Bedingung jedoch, daß die Regierung die Akzise von dieser Ausfuhr nachlasse und auf das ganze Exportquantum Exportzölle herabsetze. Die Verwirklichung des Projekts wird von den Firmen der Graf. Bobrnski, Gebr. Tereschtschenko, Charitonenko und Probst unterstützt. Der Repräsentant der Firma Tereschtschenko, Direktor Chantenko erklärte, daß er unter den genannten Bedingungen 10.000 Pud Raffinade spende.

**Zusammenstoß.** Donnerstag Abend 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 10 Uhr wollte ein Israelit mit seinem Gefährt von der Petrikauer in die Barzwekstrasse einbiegen. Da kam vom Helenschofe her ein Tramwaywagen fuhr an das Gefährt an und warf es um, wobei die Ladung desselben, die aus Säcken mit Hafer und Erbsen bestand, sich auf die Straße schüttelte. Die zusammenströmenden Juden erhoben ein schreckliches Geschrei, während andere Zuschauer lachten und sich darüber ergötzen, wie Pflanz, Erbsen und Straßenschmutz ein liebliches Gemisch bildeten. Da der Maschinist des Bahnwagens den Zusammenstoß nicht vermeiden konnte oder wollte, bleibe dahingestellt, jedenfalls lachte er und einige Kollegen mit den andern Gaffern herabhaft mit.

**Eingefandt.** Vom christlichen Armenhause. Das Armenhaus-Komitee des Podzer christlichen Wohltätigkeitsvereins bringt hiermit zur allgemeinen Kenntnis, daß im Laufe des Monats Februar d. J. zu Gunsten der genannten Anstalt folgende Spenden eingegangen sind: Vom Herrn Präsidenten der Stadt Lodz 53 Rbl. Fleisch und 10 Pfund Würste, von Herrn M. Sprzajkowski 10 Pfischen Wein, von Herrn A. Keller 7 Jahrgänge Zeitungen, von Herrn M. N. 2 Jahrgänge Zeitungen. Für obige Spenden spricht hiermit das Armenhaus-Komitee den edlen Gebern seinen wärmsten Dank aus. — Am 1. März befanden sich im Armenhause 271 Personen, und zwar: Orthodoxe 5 Männer, Katholiken 62 Männer und 93 Frauen, Evangelische 46 Männer und 65 Frauen.

Der Vorsitzende des Armenhaus-Komitees: S. P e n s e r.

**Spenden.** Bei dem unterzeichneten sind folgende Spenden eingegangen: Für das evangelische Waisenhaus: durch Herrn Leopold Maib, gesammelt bei der Tauffeier des Herrn Philipp Maib 3 Rbl. 20 Kop., Frau Jennette Amann 10 Rbl., Frau M. J. Jendert, um das Gedächtnis der Stifter des evangelischen Waisenhauses des Generals Robert und Helma Wiedemann zu ehren, 1000 Rubel und Herr Berthold Wehner 6 Rubel. Den freundlichen Gebern dankt und wünscht Gottes reichen Segen

R. G u n d l a c h, Pastor.

**Kirchliche Nachrichten.** Herr Pastor Schöneck in Lublin wurde durch Stimmenmehrheit der Pastoren der Warschauer Diöcese zum Superintendenten dieser Diöcese gewählt und als solcher vom Ministerium bestätigt. — Herr Pastor Schröter in Lurel hat sein dortiges Pfarramt aufgegeben und wurde als Religionslehrer in Warschau wie auch als Hilfsprediger an der Warschauer evangelisch-lutherischen Gemeinde angestellt.

**Feuerbericht.** Am Freitag, Nachmittags um 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 3 Uhr, wurden beide stabilen Flügel der Feuerwehrröhre auf dem Hofe des an der Widzewskastrasse Nr. 117 befindlichen Hauses ausgebrochenen Brande alarmiert. Dortselbst hatten Kinder aus Unvorsichtigkeit in einem Stalle eine Menge Stroh in Brand gesteckt. Das Feuer wurde noch rechtzeitig von herbeieilenden Hausbewohnern gelöscht, so daß die Feuerwehrröhren nicht in Aktion zu treten brauchten.

**g. Schlägerei.** Donnerstag 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 9 Uhr abends saßen die Männer im Restaurant Café Rodna und Rawrofskaja gemütlich beisammen. Nachdem sie des Zeichens müde geworden, begaben sie sich auf den Heimweg, wobei sie in Streit gerieten. Die Folge davon war, daß sie sich das Kapitel von der Nächstenliebe mit der Faust anlegten, bis einer sein Messer zog und damit auf die andere losging. Zwei von ihnen flüchteten in einen nahen Laden; den Angreifer, der ihnen nachstürzte, schlenderten sie samt seinem Messer auf die Straße und verschloffen die Laden Thür. Der Messerheld tobte nun auf die Straße wie weiland Achilleus vor den Mauern Trojas, und drohte die Festung im Sturme zu nehmen. Jetzt versuchte der Wüthe den Tobenden zu beruhigen und half ihm die Mühe suchen, der derselbe in der Höhe des Gesichtes verloren hatte. Da sich die Mühe jedoch nicht fand, so schwur der Messerheld bei der Klinge seiner Waffe, zur Entschädigung den zwei Andern die Köpfe abzuschneiden, wenn er sie erwische. Weil die verlorne Mühe 60 Kopelen kostete, so ist nach der Lage des Heiden ein Menschenkopf 30 Kopelen wert. Das zu wissen ist gewiß sehr erbaulich.

**Vom Musikverein.** Das Projekt der Erbauung eines eigenen Gebäudes für den hiesigen Musikverein geht immer mehr seiner Verwirklichung entgegen. Dieser Tage fand eine Sitzung der Verwaltung des genannten Vereins unter Beteiligung des hierzu eingeladenen hiesigen Baumeisters Herrn D. Lande statt, auf welcher über das Projekt eingehend beraten wurde. Es wurde beschlossen, möglich im Mittelplaz der Stadt ein Gebäude zu erbauen, dessen Eckkanten nicht nur für den Musikverein, sondern auch für andere Institutionen wie z. B. für die Börse, den Hygienverein, für die Technische und die



Handels-Sektion u. geeignet sein soll, und welche Institutionen eventuell die Lokalitäten gemeinsam mitnutzen und pachten könnten. Dement-sprechend sollen auch die Pläne für den Bau ausgearbeitet werden. Die Anfertigung derselben ist Herrn Lande anvertraut worden. Für den Bau ist ein an der Neuen Promenadenstraße befindlicher Platz in Aussicht genommen und Herr Lande beauftragt worden, sich mit dem betreffenden Besitzer wegen Ankaufs dieses Platzes in Verbindung zu setzen.

**Von den Stadtgärten.** Der an der Dzielnastraße hinter dem Targowky-Hotel angelegte große Stadtgarten soll infolge der dort noch schwach entwickelten Vegetation der Bäume in diesem Jahre noch nicht eröffnet werden. In dem an der Nikolajewskajastraße befindlichen Stadtgarten werden sämtliche Bäume neu angepflanzt und an Stelle der hölzernen Einfriedigungen der Grasbeete eiserne errichtet werden. Auf der Promenadenstraße sollen an Stelle der hölzernen Bäume gleichfalls eiserne errichtet werden. Ferner soll mit Beginn des Frühlings zur Anlage des Parks auf dem Spitalplatze bei der im Bau begriffenen St. Stanislaus-Kirche ge-schritten werden.

**Eine Mysterie.** Unter vielen originalen Sachen erhielt in Lodz auch ein Ehepaar, dessen Lebensart Stoff gibt, die Aufmerksamkeit des Beobachters zu sich. Der Gatte ist ein Mann, der als fünfzigjähriger Ehegatte schon die Anwartschaft auf einen Kommerzienrat in der Tasche hatte. Seine Ziele verfolgend nahm er sich zur geeigneten Zeit eine Lebensgefährtin und konnte sich etablieren, wobei er von Millionen träumte, die ihm die Zukunft in den Schoß werfen sollte. Aber wie es im Leben so oft vorkommt, hatte auch er sich verrechnet. Bald nach der Hochzeit hatte sich der Gegenstand seiner idealen Liebe in eine arme Kantyppe verwandelt, und hielt ihr Goldstücke statt an die Hügel. In dem stolzen Bewußtsein, daß der Mann des Weibes Herr sei, empörte er sich gegen den Pantoffel seiner Frau, und wollte nicht nach deren Wunsch an der Ehehebel gehen. Diese Meinungsverschiedenheiten führten oft zu ganz ergötzlichen Intermezzen in dem heiligen Tempel des Eheglücks. Die Folge davon war, daß statt der erhofften Millionen, bald Ebe in der Kasse war, und der reize Jünger Merkur statt Sprünge zu verkaufen und Duten zu lieben, bekam den kleinen Fläschchen den Hals brach, und sich mit deren Inhalt Glückseligkeit verschaffte. Wenn er dann mit Kreuzschritten seiner Lagerstatt zubollenderte, schloffen sich den Augen seines edlen Weibchens so gültige Blicke, daß man damit eine ganze Armee Heerführer hätte versorgen können. Während das stolze Oberhaupt der Familie zu seinen angenehmen Träumen schardste, konnte die edle Gattin nicht umhin, seinen Schlaf mit menschen wohlgezielten Puff zu verzühen. Wenn der Erwachte dann vor den Spiegel trat, so wunderte er sich nicht wenig, über das geführte mit Weilen schön verleiht Profil, das ihm aus dem Glase entgegenstarrte. Nach einem halben Jahre dieses köstlichen Eheglücks, sagte die Frau einem heroischen Entschluß, setzte eines schönen Tages ihren Herrn und Weibchen an die Luft, und zog ins Elternhaus. Dem Aus-gesetzten, dessen ganzer Reichtum nun aus der Hofnung auf künftige Millionen und einer leeren Verantwor-tung bestand, blieb nichts übrig, als in Gesellschaft einiger Hülfen und Holzschichte im Stalle sein Domizil aufzuschlagen, und abzuwarten, bis ihn seine bessere Hälfte wieder in Gaden aufnehmen würde. In dieser Hofnung wurde er auch nicht getäuscht; denn welches edle Frauen-herz könnte den Bitten und Schmeicheleien eines reu-mütigen Mannes widerstehen? Wiederholte Male nach dem Bruch begann das Pärchen die unterbrochenen Flitterwochen wieder zu feiern. Nachdem sie ihr Eheglück wieder flott gemacht, feuerten sie kräftig auf dem Ozeane des Lebens ihrem Ziele entgegen. Aber bald verlegten wieder Klippen die Fahrtstraße, das Schifflein schieterte, die bessere Hälfte zog ins Elternhaus, der gepöhlte Gatte in den Stall. Nach mehrjährigen, durch genannte Abwechslungen reich gewürzten Erdempfinden, ist nun das schwer gepöhlte Ehepaar in den Hafen eines Raffehauses gelangt. Trotzdem der Raffewirt mit seinem Lokale der Nüchternheit dient, so starrt das doch nicht, daß er selbst in zehn Tagen an drei solchen nur fest auf seine Weine steht. Als er sich eines Tages wieder in recht schlattrigen Zustande be-fand, wollte er seinem Ehegatten beweisen, daß er Herr im Hause ist, und krachte nach Gerzenlust. Die Frau, der wohl die Abiegung seiner Liebe zu lange dauerte, schickte ins Elternhaus und ließ ihre Brüder kommen. Der ältere dieser Brüder, der schon seit 24 Jahren den sucht, der das Arbeiten erkunden hat, war schnell am Platze; denn er wußte, es gab für ihn wieder eine an-nehme Aromschlung, die ihn in der Debe seines Lebens sehr willkommen war. Er nahm schnell den Rapport seiner Schwefel ertragen und ging daran, seinem Wap-penschild durch Soldaten neuen Glanz zu verleihen. Nach zehn Minuten harter Arbeit hatte der Gute ein neues Blatt in seinen Ruhmeskranz geknüpft. Der Hausherr lag mit mirren Knochen und blutendem Kopfe unter dem Billard, während der Held zur Erholung das Westgelenk einer schwierigen Mäule einübte. Aber mit dem Untergehen der Sonne sinkt auch der gerechteste Sonn- und so waren nach einigen Tagen die schönsten aller Schwäger wieder gute Freunde, zumal der Hausherr sich zur gemeinsamen Stärkung einen edlen Tropfen aus seiner Brustflasche zog, der den neugierigsten Freund-schaftsabend befeuerte. Wahre Freundschaft aber will durch Taten bewiesen sein, und die zwei Freunde, die jetzt schon in gehobener Stimmung waren, dürsteten nach sol-chen. Edlen Seelen ist das Schicksal hot, und so bot sich sofort eine Gelegenheit, dem Wort die Tat folgen zu lassen. Der Hausherr wollte einem Schranke eine Schachtel Papierrosen entnehmen, weil dieselben aber hoch lagen, so kletterte er an den Schranke in die Höhe. Da ihm aber der Genuß einer halben Flasche zu solchen Kletterpartien ungeschickt machte, fiel er herab, und riß den Schrank dabei mit. Er lag nun unter denselben wie eine Maus unter dem Sichel einer Falle. Aber der treue Freund sprang hinzu und befreite den Verunglückten aus seiner hilflosen Lage. Einem Tages nach diesem Vor-gang hatte die Kaffeewirtin eine Besorgung in der Stadt zu machen, deshalb hat sie ihren Bruder, ihren Gatten bei Bedienung der Gasse beauftragt zu sein. Natür-lich hatte sie hier der Gegenstände als Gärtner ange stellt, denn als sie nach Hause kam, lag ihr Mann auf einem Tisch und schlief, während der Andre am nächsten Tisch sein Mäuschen verschnarchte. Gestürzt ob solcher Nicht-vergeßlichkeit, ließ die Frau jetzt eine Gardinenpredigt vom Stapel, in der alle erziehenden und nicht erziehenden Säuglinge der Erde eine große Rolle spielten. Die in ihrem sanften Schlummer so im geföhren Herren paßte es durchaus nicht, vor allen anwesenden Gästen Worte zu hören, die in keinem Wörterbuche zu finden waren; des-halb fanden sie es gut, sich zu brüden. Nach zwölf Uhr gerühte der Herr Gemahl nach Hause zu kommen und Einlaß zu begehren. Die Frau rief ihm zu, daß sie ihn nicht mehr entlassen werde. Darüber ergrimmte der Mann furchtbar, und fing an, einen Heidenamt zu machen, so daß die Bewohner des Hauses erschreckt aus dem Schlafe erwachten. Der Hauswirt, ein ene-ghischer Mann, begriff die Situation sofort, und brachte den Störenfried gewaltig zur Ruhe. Der Kadawanacher, der

sich kaum auf den Beinen halten konnte, hatte sich gewaltig in seine Wohnung verschafft, und wollte seiner besseren Hälfte seinen Standpunkt klar machen. Diese aber hatte sich zu ihrem Schutze ihre Schwester geholt, die halb blich dem treuen Gatten nur übrig, seiner Frau und deren Schwester eine Rede über die Bedeutung der Manneswürde zu halten. Als dieses Kapitel abgehandelt war, erklärte er mit pathetischen Worten daß er seinen Leben ein Ende machen wolle. Die anwesenden Frauen wünschten ihm Glück zu seinem heroischen Vorhaben und der tief in seiner Ehre getränkte Ehrenpflger löste seinen Leibgurt, befestigte denselben an einer von der Decke herabhängenden Lampe, machte am un-tern Ende des Riemens eine Schlinge, und strickte den Kopf hindurch. Bei dieser Beschäftigung wollten seine schwa-chen Spazierhölzer den taumelnden Körper nicht mehr tragen, sie lösten sich zusammen und der Held fiel, den Kopf in der Schlinge, die Lampe mit sich reißend, zu Boden. Da lag er nun wie ein geforbener Frosch, von Glasglö-chen überhäuft und umgeben, und bemühte sich wieder auf die Beine zu kommen. Seine Frau und deren Schwester, die als Zuschauer figurierten, konnten sich vor Lachen nicht fassen, so herzlich benahm sich der zukünf-tig Kommerzienrat in seiner Situation. Wenn er sich erheben wollte, so zog ihn das eiserne Gestelle der schweren Lampe, an der sein Hals durch den Riemen befestigt war, immer wieder zurück. Auf diese Weise räumte er mit geistreichem Ausdruck im Gesicht eine Zeit im Zimmer umher, bis ihn die Frauen endlich aus der Schlinge be-freiten, und ihn auf's Lager dirigierten. Am nächsten Tage nahm die zukünftige Größe mit Schreden wahr, daß sich sein edles Haupt in einem Zustande befand, als ob ein Holzhauer darauf Holz zerleinert hätte. Am das Maß seiner frohen Empfindungen voll zu machen, erklärte ihm seine Frau kategorisch, daß sie ihn jetzt für immer verlassen werde und ihn seinem Schicksale überlasse. Diese Drohung bewog ihn, seiner Frau Abbitte zu tun, mit dem hiltigen Versprechen, sich fortan zu bessern. So ist nun wieder ein Akt in dieser ereignisreichen Ehe zu Ende gespielt, jedenfalls aber wird der Mann sein gegebenes Versprechen nur so lange halten, bis er wieder ein mensch-lich-göttliches Gesicht haben wird, dann wird er wohl als Göt-ter Götterdamas in weiteren Akten noch manch edle Rolle spielen.

**Messerschnecker.** Auf der Alexandrowskajastraße vor dem Hause Nr. 39 wurde der in Lodz an der Promenadenstraße wohnhafte 22 Jahre alte Poleklaw Sze-nelinski bei einer Schlägerei mit Messerschnecken in den Schultern erheblich verletzt.

**Heberfäbren.** Auf der Petrikauerstraße vor dem Hause Nr. 18 wurde die 8 Jahre alte Kellera Gellec, Tochter eines an der Polubnowskaja wohnhaften Fa-brikanten, von einem Wagen überfahren und litt hier-bei erhebliche Körperverletzungen.

**Unfall.** Auf der Promenadenstraße vor dem Hause Nr. 18 zog sich infolge Hinsturzes der 43 Jahre alte Arbeiter Franz Szepanski eine erhebliche Körperver-letzung zu.

**Blöbliche Erkrankungen.** Auf der Gumnaststraße Nr. 51 erkrankte plötzlich der 70 Jahre alte Arbeiter Wacei Magfata und bekam einen heftigen Augen-entzündung. Ihn wurde vom Arzte der Unfall Rettung-sstation entsprechende Hilfe erteilt. — Auf der Willchstraße vor dem Hause Nr. 42 erkrankte gleichfalls plötzlich der 37 Jahre alte beschäftigungs- und abgahlose Wladyslaw Swiderski. Ihn wurde gleichfalls von der Un-fall-Rettungsstation entsprechende ärztliche Hilfe erteilt.

**Aus Pabianice.** Die Stadt Pabianice bekommt schon in der nächsten Zukunft eine elek-trische Beleuchtung. Laut Projekt soll mit Be-ginn des Frühlings auch der Bau eines städtischen Hospitals in Angriff genommen werden.

**Theater, Kunst u. Literatur.**

**Thalia-Theater.** Wie aus den Annoncen ersichtlich, hat die Direktion in vorsorglicher Weise nicht allein die heutige Vorstellung durch Dar-bietung der großen Novität von Mar Halbe „Der Strom“ zu einer ganz außerordentlich anziehenden zu gestalten gewußt, auch für mor-gen, Montag, hat sie sich ein zweifellos sehr volles Haus dadurch gesichert, daß sie bei halben Preisen aller Plätze das packende, ganz hervor-ra-gend gemüthvolle Schauspiel „Die Waife aus Lowood“ zur Aufführung gelangen läßt, ein Stück, welches seinem Inhalt nach alle Empfin-dungen des menschlichen Herzens nach zu rufen vermag, und darum auch hier seines freien Ge-folges sicher sein darf.

**Zum Kriege in Ostasien.**

Lodz, den 5. März 1904.

Ueber die Haltung Chinas liegen zwei Mel-dungen vor; beide gehen von diametral entgegen-gesetzten Gesichtspunkten aus. In der einen heißt es, „daß die Landung der Japaner auf Tsing-hwang-tan von chinesischen Be-hörden verhindert wurde, da sie da-rin eine Verletzung der Neutralität erblickten“. Laut der zweiten „hätten die Generale Tschan und Ma gegen die Neutralität Chinas protestiert und verlangt, die Regierung solle ein Bündniß mit Japan schließen“.

Vergleicht man den stark kollidierenden Cha-rakter der Meldungen, so tritt en reif das Bild all' dessen vor die Augen, was in China geschieht. Auch weitere Meldungen bestätigen, daß die Regierung eine Proklamation erließ, in welcher die strenge Neutralität Chinas promul-giert wird; die Proklamation soll sogar in allen Ortshäusern der Mandchurei ausgelesen sein. Es scheint daher, daß die administrativen Behörden Chinas sich in die von Peking eintreffenden Be-fehle noch fügen und der Verwirklichung derselben Vorschub leisten. —

Ganz anders verhält es sich mit der Armee. Der Protest zweier Generale gegen eine von der Centralregierung ausgehende Verordnung ist nicht mehr ein disziplinarisches Vergehen, — eine

Verletzung des strammen Gehörns und der un-bedingten Unterwürfigkeit, welche die heterogenen Elemente eines Armeekorps in einem einheit-lichen Gebinde zusammenhält; schon das Bekrit-teln der Befehle und Anordnungen ist eine schwer strafbare Verbrechenhandlung, welche kriegsgerich-tlich und in Kriegszeiten standrechtlich an den Schuldigen gehandelt wird: es könnte sich sonst ereignen, daß das aufstrebende Beispiel die Reihen mit fortreißen und zu einem offenen Aufruhr, zu einer bluttriefenden Meute führen müßte. Der Protest der Generale ist eine freche Auf-lehnung gegen die Centralregierung, ein rebelli-sches Pronunciamento, welches nur von Aspiran-ten auf diktatorische Robespierreden und usur-patorische Umwälzungen in Szene gesetzt wird. Stügen sich die Generale wirklich auf ihre Trup-pen und ist der Prozeß keine Folge einer japani-schen Bestechung oder sonstiger Thomasahnen, so kann sich China auf einen Bürgerkrieg vorberei-ten, in solchen Formen und Nuancen, wie ihn die Geschichte noch nicht gesehen hat; es ist auch kaum anzunehmen, daß die Regierung von Peking Kräfte hätte, die Situation zu beherrschen. Für die russischen Waffen hingegen wäre die Eventualität sehr preis-wert und erwünscht, da die inneren Wirren die Aufmerksamkeit der re-voltierenden Generale einem arde-ren Objekte zuwenden und hierdurch die Action gegen Japan von einem zwar ungefährlichen, aber lästigen Hemmschuh entlasten müßten; heißt es doch: „divide et impera“, „teile und befehle“, — und „duobus litigantibus tertius victor“, — „wenn zwei streiten, siegt der dritte“.

Krasse Zusammenstöße werden nunmehr auch aus Tokio nicht vor Ablauf dreier Wochen in Aussicht gestellt; es scheint aber, daß auch diese Frist lediglich den Wünschen des japanischen Ober-befehls zeitgerecht wäre, in der Wirklichkeit hin-gegen noch um ein kleines, beispielsweise um vierzehn bis zwanzig Tage weiter hin-ausgeschoben werden wird. General Kuropatin hat, wie aus Allem zu er-schén ist, die richtige Idee erfaßt. Daß die Japaner landen, folgt aus der Natur der Sache; daß sie aber mit ihrer Konzentration noch lange nicht fertig sind, steht heute fest. Aus japanischen Quellen wird gemeldet, daß Gescha-der habe die Angriffe auf Port Artur eingestellt, um im Laufe von vierzehn Tagen Transpor-tschiffen mit Truppensendungen das Geleit zu geben. Die Meldung mag ihre Richtigkeit haben, ist aber ungenau; zu dem „Geleit-Geben“ dürfte der Anhang, daß das Geschwader vorerst seine Wunden aus den letzten Engagements vor Port Artur heilen muß, am Platze sein. Weiter heißt es, Pjöng-jiang sei in Verteidigungszustand gesetzt worden. Diese Maßregel wäre vorläufig überflüssig und hätte durch die Marschälle, welche allenfalls noch folgen werden, ganz bequem ausgeführt werden können. Das erste Defekt der japanischen Armee ist jetzt der Salustius, wo nach Angaben aus Tokio die Russen besetzte Stellungen einnehmen. Durch die eilige Befestigung von Pjöng-jiang geben die Japaner zu, daß ihr Versuch, in der Gegend von Widshan über den Salustius zu debouchieren, zurückgeschlagen werden kann, und daß ihnen daher im Rücken ein Rückhalt nötig ist, um sich eventuell sammeln und durch frische Truppen verstärken zu können. Diese Maßregel ist theoretisch vollkommen richtig, — in der Praxis aber nur zum Theil. Es hat nämlich den An-schein, daß die Russen bei einem Vorgehen der Japaner den Uebergang über den Fluß zwar mit allen zu Gebote stehenden Mitteln zu erschweren beabsichtigen, um dem Feinde möglichst empfind-lichste Verluste beizubringen; daß sie aber schließlich die Position aufgeben und sich auf Mukden zurückziehen werden, — eine Operation, wie sie Moreau nach der Schlacht bei Hohenlinden im Jahre 1800 über den Rhein meisterhaft ausführte, — und welche der in Nordorea operierende General Empjewitsch durch Beantragungen in die Flanke und in den Rücken der Japaner sehr vorteilhaft unterstützen kann. Nach dem Uebergang über den Fluß dürf-te die Japaner nicht lange fäumen; bei einem eventuellen Rückstoß hätten für sie Befestigungs-werte am rechten Ufer des Flusses keinen takti-schen Wert: sie könnten höchstens wie ein passag-erer Brückenkopf das Defiliren über den Fluß decken und erleichtern, — denn ein Fluß im Rücken, angesichts des Feindes in der Front, ge-hört keineswegs zu den Annehmlichkeiten des Krieges.

Die Landung von 2500 Japanern in der Platt-fin Bai bestätigt sich, ist aber dessen ungeachtet sehr unwahrscheinlich. Wenn es hieße, daß dort schon 20—30000 Japaner sind, so wäre dem Um-fande noch einige Bedeutung beizumessen; 2500 Mann mit dreien Objekten vor sich, wie gestern gesagt, ist ein abenteuerlicher Dessant, — im bes-ten Falle dazu hergesandt, um bis auf den letzten Mann aufgerieben zu werden. Es kann vielleicht die Absicht vorliegen, die Bevölkerung gegen Ruß-land aufzuwiegen, — ein jedenfalls zweifelschnei-diges Messer; wenn die Koreaner in der kurzen Zeit schon der japanischen Freundschaft satt und überdrüssig sind, so harzt der Eindringling in der nördlichen Mandchurei kaum ein besseres Schicksal.

Die Proklamation des Generals Stängel in Port Artur war ein Geständnis, daß man auf eine Blockade von der Seeseite und eine Belage-rung zu Lande gefaßt ist. Im militärischen Ter-gon heißt das, daß die Festung mit allem ver-sehen ist, um eine Belagerung auszuhalten und daß dem entsprechend keine weiteren Nachschü-be weder erwartet, noch gewünscht werden. Die Ein-nahme von Dalmij und Ssolung von Port Ar-tur hätte daher keine weitere Bedeutung, als daß die Japaner noch einige Tage oder Wochen trium-phiren könnten: für die Entscheidung des Krieges würde selbst die Einnahme der Festung oder Ka-pitulation derselben, sowohl für Russen, als auch für Japaner, der Wichtigkeit nach nur ein Ereignis eines untergeordneten Ranges sein.

Eine Meldung von kapitaler Wichtigkeit bringt indes die heutige Post. Persien soll 30,000 Truppen gegen die Grenze Afghani-stans vorschicken. Die Meldung wird dem-nächst eingehend besprochen werden.

**Rußschwang, 5. März. (R. L. A.)** Die Filiale der Russisch-Chinesischen Bank hat die Vorbereitungen zur Ueberfiedelung nach Mukden bereits beendet. Frauen und Kinder schicken sich an, die Stadt zu verlassen, da angenommen wird, daß, sobald der Fluß eisfrei sein wird, die japa-nische Flotte eintreffen werde. In Abetracht der Unmöglichkeit, das Ufer zu verteidigen, wird es wohl früher möglich sein, Laufgräben aufzuwer-fen und Befestigungen zu errichten. Die Russen können sich nach der Hauptlinie der Eisenbahn zurückziehen, sich darauf beschränkend, den Vor-marsch der Japaner in das Innere des Landes zu verhindern.

**Blagoweschtschensk, 5. März. (H. L. A.)** Die Japaner verkaufen so schnell wie möglich all' ihre Habseigenheiten und reisen nach Tschuk. — Oberst-leutnant Bogdanow telegraphirt aus Sigifar, daß die Stimmung unter den Beamten und dem Volke eine ruhige sei. Die offiziellen Nachrichten über den Gang der Kriegsoperationen werden in's Chinesische überfetzt, damit sie eventuell unter dem Volke verbreiteten falschen Gerüchte widerle-gen. Die Mitteilung des Bogdanow über die Neutralitätserklärung Chinas wurde an allen Punk-ten der Stadt ausgefetzt; unter diesem Vorwande hat Tschuk-Chun die Mitteilungen der russischen Behörde verweigert. — Die Zahl der Chinesen in der Provinz steigt.

**Petersburg, 5. März. (R. L. A.)** Gestern fand im Alexandrowskischen Saale die Beisetzung des verstorbenen Generaladjutanten Wannonski statt. An den Feierlichkeiten nahmen teil: Seine Majestät der Kaiser, Ihre Majestät die Kaiserin-Mutter, Ihre Majestät die Kaiserin, Seine Kaiserliche Hoheit der Großfürst-Thronfolger, Ihre Kaiser-lichen Hoheiten die Großfürsten und Groß-fürstinnen.

**Petersburg, 5. März. (R. L. A.)** Tele-gramm des Generalmajors Pflug vom 4. März 1904: „In Port-Artur und Salon ist alles ruhig. Laut Mitteilungen des Augenzeugen liegt zwischen den Inseln bei Tchemulpo ein untergegangener japanischer Kreuzer.“

**Söul, 5. März. (R. L. A.)** Die korea-nische Regierung übergab den Japanern die Tele-graphenlinie Söul Pjöng-jiang. — Die Russen arretierten den Schiffen des Präfecten von Andschu und zwangen die Koreaner Reis, For-rage und Heizmaterial zu liefern. Sie arbeiten schleunig an den Befestigungen von Andschu, um den Japanern die Möglichkeit eines Ueberganges über den Fluß zu rauben.

**Berlin, 5. März. (R. L. A.)** Das Te-legraphenbureau „Der Reich“ meldet, daß all'e Mächte, außer America und England, der russi-schen Regierung mittheilen, die Verantwortung für die Herausforderung des Krieges solle ganz auf Japan. Die Handelsmarine Japans sei eine Verletzung des internationalen Völkerrechts.

**Shanghai, 5. März. (R. L. A.)** Die Japaner zerstörten in Tchemulpo alle Einrich-tungen zur Landung von Truppen und stellten die Landung dort ein. Wie allgemein angenom-men wird, soll der Hauptlandungspunkt der Ja-paner von nun an Tschampo sein, dessen Hafen bereits eisfrei ist.

**Wladiwostok, 5. März. (H. L. A.)** Wie aus kompetenter Quelle mitgeteilt wird, landen



die Japaner unter Bedeckung der ganzen Flotte hauptsächlich in Fusan und Mosampo. Es werden im Wladiwostoker Rayon und in Nordkorea keine Krieg-operationen erwartet, da 40 japanische Transportschiffe an der obenerwähnten Landung teilnehmen. Die Gesamtzahl der japanischen Truppen in Korea beziffert sich auf 100,000. Die Gerüchte über die Landung von 2500 Japaner bei der Plakfinbucht bestärken sich. Es verlautet, daß in der Umgegend von Nikolajewsk Verbandzeug und 5000 Pud gesalzene Fische, die von den Japanern noch im Sommer dort verstreut worden waren, entdeckt wurden. — Im Allgemeinen sind keine Veränderungen zu verzeichnen.

**Paris, 5. März. (H.-L.-A.)** In der Budgetkommission, welche die Ausfälle gegen die Verwaltung des Marineministers Pelletan einer strengen Durchsicht zu unterziehen beschlossen hatte, machten drei Deputierte, unter ihnen zwei Präsidenden der Deputiertenkammer — Etienne und Lecourcy, — mehrere kritische Bemerkungen in Betreff der Saumlässigkeit und Unvollkommenheit der Vorrichtungsregeln, die in Abetracht des russisch-japanischen Krieges ergriffen werden müssen. Infolgedessen hat das Marineministerium ein Padebot beschränkt, welches mit 500 Mann und dem nötigen Material am 9. März nach Hongkong abdampt.

**Nagasaki, 5. März. (H.-L.-A.)** Das Preisgericht in Sahebo bestimmte, daß die russischen Dampfer „Magden“, „Argun“, „Michail“ und „Rosija“ als die Walfischjäger „Alexander“ und „Kolai“ und die Seebente zu betrachten sind. Ein Protest gegen diese Bestimmung muß noch im Verlaufe von 30 Tagen erhoben werden.

**Tokio, 5. März. (Tel. d. Russ. Tel.-Ag.)** Wie verlautet, haben 1500 Russen den Lamen überschritten und von der Kreisverwaltung in Chosjan Besitz ergriffen.

**Berlin, 5. März. (H.-L.-A.)** Laut Nachrichten aus Tschumulpa sind bei Tsinnampo 15000 Japaner gelandet, die auf 9 Transportschiffen angekommen waren. Die Truppen marschieren nach Pujong-Yang. — Wie aus London berichtet wird, ist das Ergebnis der Subskription auf die japanische Kriegsanleihe um sechsmal größer als erforderlich. — Aus Tschifu wird berichtet, daß die Russen an beiden Ufern des Yalu einige Forts errichteten.

**Stockholm, 5. März. (H.-L.-A.)** Wie norwegische Zeitungen berichten, wird in der nächsten Sitzung des Ministerrats, welche unter dem Vorsitz des Kronprinzen stattfinden, der Antrag betreffs gegenwärtig durchgeführter Bestimmungen über die Neutralität Schwedens und Norwegens gestellt. Einer besonders genauen Erörterung soll die Frage über Kriegskontrollen und Handelshäfen unterzogen werden.

**Paris, 5. März.** Wie aus Petersburg gemeldet wird, ist man in dortigen Militärkreisen der Ansicht, daß die Wappstengesechte weiter dauern werden und daß erst im April, wenn Rußland seine Streitkräfte auf 325,000 Mann gebracht haben werde, es zu einer entscheidenden Schlacht kommen dürfte.

**London, 5. März.** Englische Blätter berichten, daß neun japanische Transportschiffe 15,000 in Tschinampn landeten, die dann ohne Widerstand nach Pujungyang marschierten.

**Paris, 5. März.** Die vor Tokio liegenden amerikanischen und britischen Kanonenboote erhielten die Aufforderung abzukampfen und werden der Minenlegung wegen von russischen Piloten begleitet.

**Brüssel, 5. März.** Eine gestern Mittag in Antwerpen aus Japan eingelaufene Depesche besagt, daß die regelmäßigen Dampferverbindungen zwischen Nagasaki und Schanghai wieder hergestellt sind, was dafür spricht, daß die Position der Japaner günstiger geworden ist.

**London, 5. März.** Die Blätter veröffentlichen zahlreiche Spezialtelegramme vom Kriegsschauplatz, indessen wird darauf hingewiesen, daß die meisten der Sensationstelegramme nur unter Vorbehalt aufgenommen werden dürften. Unter anderem eine New-Yorker Meldung über eine Unterredung, welche ein früherer japanischer Mi-

nister angeblich mit mehreren Journalisten hatte.

**London, 5. März. Daily Telegraph** berichtet, daß die Militärverwaltung von Port Arthur um eine Lebensmittelvermehrung zu verhindern, die Preise selbst festgesetzt habe. Ein anderes Telegramm verzeichnet das Gerücht, daß chinesische Räuberbanden die Mandschuren durchziehen und zahlreiche Dörfer plündern.

**Kostroma, 5. März. (H.-L.-A.)** Gestern fand hier für den verstorbenen Generaladjutanten Baunowski, der Ehrenbürger der Stadt Kostroma war, eine Panichide statt.

**Rom, 5. März. (H.-L.-A.)** Die russischen Damen in Sibai sandten dem italienischen Marineminister ein Telegramm, in welchem sie ihren Dank für die den Verwundeten erwiesene Hilfeleistung ausdrückten. Sie baten den Minister, den Matrosen des Kreuzers „Elba“ ihre Anerkennung auszudrücken.

**Die Verluste der Japaner.**  
**Petersburg, 4. März. (H.-L.-A.)** Der „Nowoje Wremja“ wird aus Wladiwostok telegraphisch, daß dort eingetretene Augenzeugen der ersten Seeschlachten die Verluste der Japaner bis zum 2. März wie folgt angeben: bestädigt sind 6 Kreuzer und 5 Minenboote, untergegangen: 2 Minenboote und 1 Kanonenboot, bei Port Arthur 5 Schiffe und auf dem Japanischen Meere 1 Schiff.

**London, 5. März. (H.-L.-A.)** Der „Morning Post“ wird aus Tschifu telegraphiert, daß bei Tschumulpa ein japanisches Panzerschiff gestrandet sei.

**Patriotische Spende.**  
**Petersburg, 5. März. (H.-L.-A.)** Die Chargen des Post- und Telegraphenposten beschlossen eine Subskription zur Spendenammlung zu eröffnen. Der auf diese Weise gebildete Fond soll zur Erbauung eines Minenbootes dienen, das den Namen „Telegraph“ tragen soll.

**Ueber die kommenden Ereignisse.**  
**London, 5. März. (H.-L.-A.)** Der Korrespondent des „Telegraph“ in Tschifu, ist der Meinung, daß die Japaner sich am Yalu festsetzen, die Eisenbahnlinie abschneiden und Gixin und Wladiwostok bedrohen, während sie mit der zweiten Armee in Ladun operieren werden. Er, der Korrespondent, vermutet, daß die japanische Flotte ihre Operationen bald erneuern werde, indem sie an strategischen Positionen neue, viel zahlreichere Truppen landen wird. Gegenwärtig begleiten 6 Kreuzer 10 Transportschiffe, deren Kurs die Landungsbucht ist. Aus Tschumulpa wird gemeldet, daß 9 japanische Transportschiffe bereits vor Tsinnampo ankeren und zwar mit Proviant und Waffen für 15,000 Soldaten.

**Beljello, 5. März. (H.-L.-A.)** Der Bürgermeister von Barcelona wandte sich mit einer Petition an seine Regierung, in welcher er dieselbe ersucht, den Fleischermeistern in Barcelona zu verbieten, Rußlands Auftrag betreffs Lieferung von 2000 Kalber monatlich nicht auszuführen.

**Helsingfors, 5. März. (H.-L.-A.)** Die Anteilnahme aller Schichten der finnischen Bevölkerung an den Siegen der russischen Waffen ist stärker denn je zum Ausdruck gekommen. Laut besonderer Bestimmung des finnländischen Senats wurde von den Staatsgeldern 1 Million Mark seiner Majestät dem Kaiser zu Kriegszwecken zur Disposition gestellt. Seine Majestät der Kaiser geruhete diesen Beschluß zu genehmigen und befahl, dem finnländischen Senat einen Allerhöchsten Dank auszusprechen.

**Ueber ernstere Zusammenstöße.**  
**London, 5. März. (H.-L.-A.)** Wie der „Standard“ schreibt, erklärten die japanischen Behörden, daß sie vorläufig nicht die Absicht haben, Auskunst über Zusammenstöße auf dem Lande zu geben; sie nehmen an, daß ernstere Zusammenstöße erst im Verlaufe von 3 Wochen erwartet werden.

**Zur Klärung der Beziehungen zwischen Rußland und England.**

**Petersburg, 5. März.** Die Anschuldigung offizieller englischer Blätter, daß die deutsche

Presse durch Verbreitung falscher tendenziöser Berichte einen Krieg zwischen England und Rußland hervorzurufen beabsichtige, wird von der „Nowoje Wremja“ mit dem Bemerkten zurückgewiesen, daß diese Beschuldigung ungerechtfertigt sei. Rußland brauche von Deutschland nicht inspiriert zu werden, um die feindliche englische Politik gegenüber Rußland zu erkennen. Die deutsche Presse bestätige, daß England offiziös Rußland gegenüber freundlich sein möchte, tatsächlich aber alle Feinde Rußlands unterstütze.

## Telegramme.

**London, 5. März. (H.-L.-A.)** Der russische Gesandte hatte eine längere Audienz beim König.

**Teheran, 5. März. (H.-L.-A.)** Wie gerüchtwiese verlautet, sendet Persien 30 000 Soldaten nach der Grenze von Afghanistan.

**Berlin, 5. März. (H.-L.-A.)** Kaiser Wilhelm hatte heute eine längere Unterredung mit dem Reichskanzler.

**Peschatwer, 5. März. (H.-L.-A.)** Das 6. Korps erhielt den Befehl, sich zum Amarsch nach Tibet bereit zu halten.

**Wrest, 5. März. (Tel. d. Russ. Tel.-A.)** Der Marineminister hat einen an die Marinepräsidenten gerichteten Befehl erlassen, laut welchem alle Marinechargen der Reserve zum Dienst eingezogen werden sollen; eine Ausnahme machen nur diejenigen, welche sich krankheits halber auf Urlaub befinden.

**Mescht, 5. März. (H.-L.-A.)** Der Gouverneur von Villano Prinz Yudu-Sultan ist nach Teheran abgereist. Aus Lauris reiste der Thronfolger nach Teheran ab, um einem Kongresse der Gouverneure, welcher zwecks Beratung über die Reformen für die Bodensteuer in Persien einberufen wurde, beizuwohnen.

**Türkisch-bulgarische Verhandlungen.**  
**Berlin, 5. März. (H.-L.-A.)** Aus Wien wird berichtet, daß die Verhandlungen zwischen der Türkei und Bulgarien, die bereits beendigt waren, plötzlich unterbrochen wurden. Als Grund dafür wird angegeben, daß der Sultan den Vertrag nicht unterzeichnen wolle.

**Konstantinopel, 5. März. (H.-L.-A.)** Die Nachrichten, daß auch Spet von der albanesischen Bewegung ergriffen worden sei, ist übertrieben. Die Ausschreitungen beschränken sich auf geringfügige Faktionen. Gegenwärtig herrscht dort Ruhe. In Djakowa wird bald die Ruhe wieder hergestellt sein.

**König Eduard.**  
**London, 5. März. (H.-L.-A.)** Der Gesundheitszustand des Königs bessert sich.

**Zur Revision des Dreyfus-Prozesses.**  
**Paris, 5. März. (H.-L.-A.)** In Kommission des veritas Boye, einem Ansuchen Dreyfus' um Revision des vom Kriegsgericht zu Rennes gefällten Urteils entgegenkommend, einen Bericht, in welchem er zu Gunsten der Revision drei Fakta anführte: 1) In dem Briefe eines gewissen B. an A., der auch dem Kriegsgericht zu Rennes feinerzeit unterbreitet worden war, ist der Buchstabe B. in ein D. umgeändert, was die Grundlage zur Vermutung war, daß damit Dreyfus gemeint sei. 2) In einem anderen Briefe wurde das Datum der Abfertigung gefälscht. 3) Daß der unrichtigen Rechnungsführung über die geheimen Kriegsfonds war es möglich, die Substanz die Denal-Carlos monatlich bezog, geheim zu halten, während die Offiziere, die vor dem Gericht in Rennes Erklärungen abgaben, behaupten, daß Denal an der Sache kein Interesse habe. Zum Schluß wies Boye noch darauf hin, daß die Criminalpalate die Originaldokumente der administrativen Untersuchung, die seinerzeit der Kriegsminister vornahm, sowie die Originalbriefe, deren einzelne Teile gefälscht sind, nicht besitzt.

Hierauf hielt der Generalprokurator des Kassationshofes eine Rede.

**Paris, 5. März. (H.-L.-A.)** Der Einbruch, den die Rede des Generalprokureurs auf die Debatte machte, wird wahrscheinlich zu folgender Beschlußfassung Veranlassung geben: die Debatte wird zu Gunsten der Revision der Urteile, die als neue Fakta bezeichnet werden, stimmen.

## Bombenattentat.

**London, 5. März. (H.-L.-A.)** In die Wohnung des Ministers des Auswärtigen und dessen Sekretär in Seoul wurden Bomben geworfen. Die Ursache zu dieser Tat ist in den Intrigen, die die Opposition gegen das japanisch-koreanische Bündnis führt, zu suchen.

## Erdbeben.

**New-York, 5. März. (H.-L.-A.)** Das heute früh in Sima stattgefundene Erdbeben hat bedeutenden Schaden angerichtet. Ein gleiches Erdbeben war seit 30 Jahren nicht zu verzeichnen.

## Prinz Friedrich Leopold.

**Berlin, 5. März. (H.-L.-A.)** Die Nachricht der Blätter, Prinz Friedrich Leopold von Preußen werde sich nach Petersburg begeben, um Abschied von seinem Regiment zu nehmen, entbehrt jeder Begründung.

## Attentat.

**Washington, 5. März.** Ein Student namens D'Brien, drang gestern in das Kabinett des Generals Chaffee, Generalstabschef, ein und gab auf diesen mehrere Revolvergeschosse ab. Drei davon trafen die beiden Sekretäre des Generals, während dieser selbst unverletzt blieb, da er sich sofort auf den Attentäter gestürzt hatte.

## Briefkasten der Redaktion.

Herrn W. G. hier. Die betreffende Notiz erschien in Nr. 45 unseres Blattes und handelt es sich in derselben nicht um die Bildung eines Vereins zur Sammlung von Spenden für den fernem Osten, sondern um den in Deutschland bereits bestehenden „Deutschnorwegischen Verein“, welcher unter seinen Mitliedern eine Sammlung zum Besten der im Felde verwundeten russischen Krieger ins Werk gesetzt hat. Der „Deutschnorwegische Verein“ ist eine handelspolitische Vereinigung, die in allen Teilen des deutschen Reiches Mitglieder hat. Der Sitz des Vereins ist in Berlin.

Herrn M. W. hier. Puffstühle ins Ausland werden den Einwohnern der Grenzreise durch die Kreisbehörde auf die Dauer von 8 Tagen ausgefolgt.

## Kirchliche Nachrichten.

In Ergänzung der kirchlichen Nachrichten in gestriger Nummer teilen wir noch mit, daß in der St. Trinitatis-Kirche nicht nur im polnischen und im Abendgottesdienste, sondern auch im deutschen Hauptgottesdienste eine Gedenkstunde anlässlich des Jubiläums der Britischen Bibelgesellschaft stattfinden wird, und die Kollekte zur Verbreitung der Bibel bestimmt ist.

Am Mittwoch Abend wird den Passionsgottesdienst Pastor Sadrian abhalten.

Die heutige Nummer unseres Blattes enthält außer der Sonntags-Beilage 12 Seiten.

**Lodzer Thalia-Theater.**  
Heute, Sonntag, den 6. März 1904  
Großer Schauspiel-Vorstellung-Abend.  
Zur erstmaligen Aufführung gelangt:  
**Der Strom.**  
Sensationelle Schauspiel-Rovität in 3 Akten von Max Halbe, dem berühmten Verfasser von „Jugend“.  
Nachmittags-Vorstellung. Anfang 3 Uhr.  
Bei vollstämmlichen u. halben Preisen aller Plätze vom 4. Male die feine Operetten-Rovität  
**Der schöne Nigo.**  
Große Charakteristisch, komische Operette in 3 Akten mit Ballet von R. Heiser.  
Morgen, Montag, den 7. März 1904  
bei halben und vollen Preisen aller Plätze  
Zum 1. Male:  
das effectvolle, gemüthliche bürgerliche Schauspiel  
**Die Waife aus Lowood.**  
Gr. Charakterbild in 4 Akten v. Charlotte Birch-Pfeiffer.  
Zu Vorbereitung:  
Fibele Weiber. Lustige Chemannier. Glitterwehen. Tata-Toto. Der Kaufmann von Venedig.  
0411 Die Direktion.

# Zwei Belgemülder

das eine eine Landschaft, das zweite ein Studentkopf vorstellend, mit Unterschriften D. Hoffmann u. Julius Clever, sind abhanden gekommen.

Der ehrliche Finder wird gebeten, dieselben in der Baumwollmanufaktur von Posselt, Zgierz gegen Belohnung abzuliefern.

## Wohnungen

in einem sauberen Hause, Passage Schulz № 36, vis-à-vis dem Panorama, zu vermieten: 1 Zimmer und Küche, 3. Etage, sofort. 3 Zimmer und Küche, 2. Etage, sofort. 2 St., p. 1. April 3 Zimmer, p. 1. April.

## Webmeister-Definatore

für wollene und halbwoollene Damen-Stoffe sucht Posten.  
Gefl. Offerten unter „H. W.“ an die Expedition dieses Blattes erbeten. 1950 3 1

## Federrollwagen

und ein Pferdegeschirr ist billig zu verkaufen b. R. Neugebauer, Petrikauer Straße 198. 939\*3 1

## Deux Françaises

diplomé es cherchent: l'une chambre et pension dans famille; l'autre place entière ou demi-place. Beriro „H. R.“ Bureau du Journal. 033

## Pianino,

schwarz, kreuzförmig, ganz Eisenbau, mit schönem Ton, wenig gebraucht, ist billig zu verkaufen. Piano-Magazin 1913 O. Kolschwitz, Dzienastr. 20, neben dem Concerthause.

## Wohnung

4-5 Zimmer und Küche mit allen Bequemlichkeiten, in ruhigem, sauberen Hause, vom 1. Juli a. c. zu mieten gesucht. Näheres Placowastr. 5, B. 4. 1950\*1

Nbl. 70,000, Nbl. 36,000

per April, auch getheilt, und per sofort auf Hypothek zu vergeben. Offerten sub „Z. B. 12“ an die Exp. dfr. Zeitung erbeten. 940\*1

## Möbel.

Ein Kleiderschrank in Nussbaum, eine Kommode in Eiche und ein paar Bettstellen billig zu verkaufen. Poludniowastr. 33, Wohn. 1. 953\*3 1

## Zwei einzeln gelegene einseitige Parterre-Zimmer,

im Hofe u. eine Remise mit oder ohne Pferdestall zu vermieten, vom 1. April d. J. Petrikauer Straße 89. 943\*3 1

## Möblirtes

## Zimmer

mit separatem Eingang, sofort zu vermieten. Zielona-Straße 12, beim Wirt. 944\*3 1

## Ein prächtiges Frontzimmer

ist in einem neuen eleganten Wohnhause zu vermieten. Dasselbst sind ein Paar, in sehr gutem Zustande befindliche Bettstellen mit Matratzen zu verkaufen. 934 3 2 Przejazd-Straße Nr. 46, Wohn. 8.

Umständehalber ist sehr billig ein

## Harmonium

der Fabrik Karnter zu verkaufen. Duga-Straße 17, Wohnung 9, täglich von 12-3 Uhr Nachmittags. 943\*1

## Lebenslängliche Renten

sichern sich thätige Personen mit großem Bekanntheits durch Zuweisung von Lebens-Unfall- und Feuer-Versicherungen für eine der größten und bekanntesten Gesellschaft. Schriftl. Off. in der Exped. unter „L. G.“ niederzuliegen. 937\*1

## Eiserne Kasse

Arnheim, stahlgepanzert, zu kaufen gesucht. Offerten unt. „K. L.“ an die Exp. dfr. Zeitung. 940\*3 1

## Junges deutsches Mädchen,

kath., sucht Stellung als Stütze, am liebsten auf ein Gut mit Familienanschluss, circa 1. Mai. Off. in deutscher Sprache, an das Annoncen-Bureau Unger, Warschau, Wierzbowa-Straße 8, „sub J. M.“ erbeten. 0408\*1

## Stadtreisender

und ein Fabrik-Schreiber können sich sofort melden. Wyszka-Str. 22 in Comptoir. 948\*3 1



# „Nachbarskinder“

Roman von B. v. d. Landen.

13) (Nachdruck verboten).

Er drückte ihr leise und doch sehr innig die Hand, und als Dorothee zaghaft die dunklen Wimpern hob, leuchtete ihr aus den blauen Männeraugen ein Blick entgegen, der sie verwirrte und ihr junges Herz rascher schlagen machte. — Rante Lotte bekam einen Handfuß, Stephan einen kurzen, festen Händedruck, dann schwang sich Maxwell in den Sattel.

Hinter den Gardinen der Nachbarhäuser lugten verstohlen neugierige Frauenaugen hervor, und wie damals auf der Landstraße blieben auch hier ein paar Vorübergehende stehen und schauten ihm nach.

Maxwell ritt langsam die Straße hinab. An der Ecke wandte er sich noch einmal um und grüßte zurück, sein Blick traf Dorothee. Dann war er verschwunden, und Dorothee Stoltenberg hatte ein Gefühl, als ob plötzlich die Sonne untergegangen wäre.

Draußen tanzten Schneeflocken vor den Fenstern und ein scharfer Nordost setzte durch die Straßen. In Sidonie Hestamps behaglichem elegantem Wohnzimmer war es gemächlich warm, gedämpftes Licht verbreitete angenehme Helle und Fülle dastehender Frühlingblumen zauberte Lenzes Wärme in die Umgebung der jungen Frau. Sidonie saß in einem niedrigen Sessel, die Hände im Schoß gefaltet, das Haupt gegen einen kostbaren Paravent gelehnt, der diesen Teil des Zimmers zu einer lauschigen Wanderschaft abteilte, ihr Bruder ihr gegenüber auf einem Stuhl, die Arme auf der Lehne gekreuzt. Er sprach lebhaft auf seine Schwester ein.

„Ich sehe keinen anderen Ausweg, und wenn du deiner Sache gewiß bist?“ er lachte dazu wie jemand, der weiß, daß der andere nur zustimmend antworten wird.

„Aber Edmund, natürlich.“  
„Gut, so soll aus der kleinen Dorothee Stoltenberg eine Frau von Maxwell werden, — und dann können wir uns gratulieren. Wir haben brillant abgeknippt.“

„Was meinst du?“ fuhr der Leutnant fort, „ob ich erst nach Neustadt reise und mich dem Alten entdecke, oder ob ich erst mit Dorothee darüber spreche?“

„Erst sprich mit Dorothee, da die ganze Geschichte doch nur eine feine Spekulation ist, so ist es jedenfalls gescheiter, die Kleine schon ganz auf deiner Seite zu haben. Sie ist ja ein reines Kind und sieht wie zu einem Gott zu dir empor. — Sei gut zu ihr, Edmund,“ setzte sie in einem aufwallenden Gefühl hinzu.

„Aber Sidonie, ich weiß doch, was ich dem Mädchen schuldig bin, der ich meinen Namen gebe. Ich werde ihr stets tadellos höflich besorgen.“

„Weiter nichts? Arme Kleine.“  
„Bist du vielleicht deinem Gatten mehr?“  
Eine Blutwelle stieg ihr in die Wangen.  
„Das ist ganz etwas anderes.“

„Wieso? Du hast Hestamp auch nur genommen, weil er reich ist, und von übergroßer Zärtlichkeit bemerkt man auch im intimen Familienkreis von deiner Seite wenig genug.“

Sidonie stand auf.  
„Wir wollen nicht darüber streiten, Edmund, das muß jeder mit sich selbst abmachen,“ sagte sie kühl.

Auch Edmund hatte sich erhoben; denn zwischen den Portieren erschien in diesem Augenblick Dorothees schmachtige Gestalt.  
Bei Edmunds Anblick ging ein flüchtiges Erröten über ihr blaues, schmales Antlitz und die

langen Wimpern verschleierten die dunklen Augenlider.

In seinem männlich schönen Antlitz leuchtete es auf von Siegesbewußtsein. Er wagte es genau, dies zarte Mädchen gehörte ihm längst mit jedem Gedanken, jedem Herzschlag, und wenn er wollte, mit seinem ganzen Sein, mit Leib und Leben, sobald er nur das „erlösende“ Wort sprach.

Mit ein paar Schritten war er an Dorothees Seite, und als sie ihm das schmale Händchen reichte, führte er es gellant an seine Lippen und küßte es einmal, zweimal.

Die kleine Dorothee zitterte und ein unbeschreiblich seltsames Gefühl ließ ihr Herz rascher schlagen.

Edmund Maxwell war so schön, so vornehm, so elegant, alle Frauen und Mädchen bewunderten ihn, und er hatte nur Augen, nur Aufmerksamkeit und Freundlichkeiten für sie, die Tüchtigste, die Unscheinbarste. Sie wagte es ja gar nicht zu denken, sie wagte nicht, an ein solches Glück zu glauben.

Als er jetzt ihre Hand festhielt und sie zum Kamin führte, ließ sie es ruhig geschehen; es war ein schönes, beruhigendes Gefühl für sie, sich fügen, für sich sorgen zu lassen; — er drückte sie sanft in einen Sessel, schob ihr ein Kissen hin, und als sie ihre Füße darauf setzte, bemerkte er, daß sie schmal und klein waren.

„Doch etwas,“ dachte er bei sich und hängte den Lampenschirm so, daß die Flamme sie nicht blendete.

Dann setzte er sich ihr gegenüber auf denselben Stuhl, den er vorhin inne gehabt hatte.

„Willst du Dorothee ein halbes Stündchen Gesellschaft leisten, Edmund?“ fragte Sidonie.  
„Ich habe ein paar notwendige Familienbriefe zu schreiben, und mein Mann ist ärgerlich, wenn ich sie heute noch nicht erledigt habe; es sollte schon vor Laen gesehen.“

„Wenn Fräulein Stoltenberg mit meiner Gesellschaft zufrieden ist?“

Seine blauen Augen blühten sie an, kühl, feurig, bezaubernd.

Dorothee brachte nichts hervor, als ein schüchternes:  
„Aber gewiß, Herr von Maxwell.“

Das genügte Sidonie. Sie nickte beiden lächelnd zu, ging nebenan in ihr Boisoir und ließ die schweren Seidenvorhänge hinter sich zusammenfallen.

Sekundenlang war es ganz still in dem schönen, wohnlichen Raum, wo sich die beiden jungen Menschen gegenüber saßen. — Dorothee füllte die blauen Augen auf sich ruhen, und dies Gefühl hielt sie wie mit einem Bann umfassen, von dem sie sich nicht freimachen konnte, und der ihre junge Seele mit einer ahnungslosen Glückseligkeit und einer ängstlichen Scheu erfüllte.

Maxwell beobachtete sie, wie der Sieger sein Opfer beobachtet; er wußte, daß sie ihn liebte, aber von den zarten, geheimnisvollen Regungen ihres reinen Herzens ahnte er nichts, er glaubte nicht einmal an eine solche Liebe, wie Dorothee Stoltenberg sie hegte; denn er hatte sie nie kennen gelernt. Alle seine zahlreichen galanten Abenteuer hatten mit einem solchen Fühlen nichts zu tun.

Während er Dorothee ansah, sagte er sich, daß sie eigentlich nichts besaß, was ihn besonders fesselte oder anzog. Aber trotzdem war er jetzt entschlossen, das entscheidende Wort zu sprechen. Mit einem jähen Entschluß stand er auf und trat an Dorothees Seite; er nannte ihren Namen und nahm ihre kleine Hand in die seine, und dann kniete er neben ihr nieder und flüsterte ihr von seiner Liebe in's Ohr und fragte sie, ob sie ihn wieder liebte.

(Fortsetzung folgt).

Ergänzung der täglichen Nahrung mittelst kleiner Quantitäten von

## Dr. Hommel's Hæmatogen

bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen

schnelle Appetitzunahme, rasche Hebung der körperlichen Kräfte, Stärkung des Gesamt-Nervensystems.

Zu haben in allen Apotheken und Apotheker-magazinen.

Hauptdepot für Russland: Gross-Ochte Apotheke, Abteilung „Hæmatogen“, St. Petersburg.

Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich „Dr. Hommel's Hæmatogen“. Von Tausenden von Ärzten das in- u. Auslandes glänzend begutachtet!

**Haut-, venerische und Geschlechts-Krankheiten**  
**Dr. St. Lewkowicz**  
Zachodnia-Strasse 33, neben dem Lombard  
Sprechst. v. 8-11 U., 6-8 N. u. f. Damen  
5-6 Sonn- u. Feiertags: v. 9-12 u. 5-7 Uhr.  
0323 50 11

**Dr. S. Kantor**  
Specialist für  
Haut-, Geschlechts- u. vener. Krankheiten  
Krońska-Strasse Nr. 4. 0354 1055  
Sprechstunden täglich von 10-2 und 6-9  
Abends, für Damen von 5-6 Uhr.

**Haut- und Geschlechts-Krankheiten**  
**Dr. med. Z. Goltz**  
Sprechstunden v. 8-11 u. v. 6-8 Abends.  
Zachodnia-Strasse 34. 0314 208

**Dr. Rabinowicz**  
Specialist für  
Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten und  
Sprachstörungen,  
Zielona-Strasse Nr. 3.  
Sprechstunden von 10-12 Uhr Vorm. und  
von 5-7 Uhr Nachm. 0355 12

**Dr. Michael Marian v. Poznański**  
fr. Ordinator des homöopathischen  
Hospitals in St. Petersburg.  
Przejazd-Strasse № 8. 020 1515  
Sprechst. täglich von 11-1 u. 5-7 Uhr.

**Dr. Feliks Skusiewicz**  
Haut- u. venerische Krankheiten  
Andreas-Strasse Nr. 13.  
Sprechstunden: 10-2 Nachm. u. 6-8 Abends  
Damen 5-8 Nachmittags. 071322  
An Sonn- u. Feiertagen von 10-1 Mittags.

**Dr. A. Groszlik**  
Specialist für  
Haut-, venerische u. Geschlechts-  
Krankheiten. 01859 50 43  
Cegielniana-Strasse Nr. 23.  
Sprechstunden: 8-11 Vormitt., 5-8 Abends  
Damen 3-4 Uhr Nachmittags.  
Sonn- und Feiertags von 8-1 Uhr Mittags.

**Dr. J. ABRUTIN,**  
Haut-, venerische und Geschlechts-  
Krankheiten  
Kruka-Strasse Nr. 9.  
Sprechstunden v. 8-11 Vorm., 6-8 Nach-  
mittags und für Damen von 5-6 Uhr  
Nachmittags. 0113 15  
Sonntag: 8 1/2-11 1/2 Vorm., 2 1/2-4 1/2 Nachm

**Dr. J. Rosenblatt**  
Ohren-, Nasen- u. Halskrankheiten  
Sprechstunden v. 10-11 Vorm. u. v. 5-7  
Nachmittags. Sonntags von 2-4 Uhr.  
Petrikauer Strasse 35. 022 25

**Dr. L. Przedborski**  
empfängt 10134 14  
Nasen-, Nasen-, Kehlkopf- und  
Ohrenleidende  
täglich v. 8-10 u. Vorm. 4-7 Uhr Nachm.  
Petrikauer Strasse Nr. 10.

**Dr. Marie Eleyu-Sack**  
Frauenkrankheiten u. Geburtshilfe  
wohnt 018172  
Petrikauerstr. 17. (Haus vorm. Slavak)  
Sprechst. v. 11-1 Vorm. u. 4-6 Nachm.

**Dr. B. Masel,**  
Harnorgane, venerische und Hautkrankh  
Mikolajewskaja-Strasse 20,  
vis-à-vis Wexers Passage.  
empfängt täglich v. 8-11 Morg. u. 6-8 N6  
Damen v. 5-6 Nachm. Sonntags v. 9-12  
Mittags u. 2-4 Uhr Nachm. 0184 201

**Dr. E. Sonnenberg**  
Haut- u. venerische Krankheiten,  
Cegielniana-Strasse Nr. 14.  
Sprechstunden: 10 1/2-1 und 3 1/2-8 Uhr  
Abends. 0207 15 10

**Dr. Włodzimierz Lewi**  
Geschlechts- u. Hautkrankheiten,  
Nawrotstr. 1.  
Sprechst. von 9-12 1/2 und von 4-7 1/2 Uhr.  
Damen von 3-4. 017 14

**Frau Dr. Kerer - Gerschuni**  
Frauenkrankheiten und Geburtshilfe.  
Sprechstunden: von 9-11 Vormittags und  
3-5 Uhr Nachmittags.  
Zielonastraße 1. (Petrikauerstr. 45.) 01 50 33

**Dr. Aleksander Poznański**  
Ohren-, Nasen- und Halskrankheit u  
Sprechst. v. 9-10 Uhr u. 5 1/2-7 Uhr Nachm  
Przejazdstraße № 6, Haus Czarniak  
vis-à-vis v. Meißnerhausgarten. (077)25 16  
Nerven-Arzt 02170 100 42

**Dr. B. Ellasberg,**  
Elektrizität u. Massage gegen Schlingung  
Krankheiten u. Rheumatismus,  
Petrikauer Strasse 66.

**Karl Kühn**  
Masseur, 956  
seit 12 Jahren am hiesiger Plage thätig,  
Evangelicka-Str. 18, Wohn. 5

Das bestrenommierte funktionelle  
Lehr- und Empfehlungsbureau  
Wagner, Goltz, Petrikauer Strasse 121.  
Lehrerinnen, Probierinnen, Köchinnen ver-  
schiedener Nationalität, Gesangsleiterinnen,  
Büchsenführerinnen, Aufwärtinnen werden  
sorgfältig vermittelt. Für Zuschriftliche Pension im  
Bureau. 081 4 1

Es beginnt  
ein gediegener Lehrkursus der  
**doppelt. Buchführung**  
Anmeldungen nimmt entgegen täg-  
lich von 1-2 Uhr Nachm. u. 7 1/2-8 1/2  
Abends **Steinhauer**, diplom. Leh-  
rer der Buchführung, St. Andreas-  
Strasse 6, Dittmar, 2. Etage. 1352 73

Ein ordentlicher und nüchtern  
**Nachwächter,**  
der deutsch spricht, wird gesucht.  
Wo, sagt die Expedition dieses  
Blattes. 0924 3 3

Ein geprüfter  
**Gärtner**  
mit guten mehrjährigen Zeugnissen sucht Stel-  
lung. Gefl. Off. sub „Gärtner“ an d. Exp.  
dieses Blattes erbeten. 901 3 3

**Junger Betriebsingenieur,**  
der seit drei Jahren behufs Einrichtung und Inbetriebsetzung einer  
großen Baumwollfabrik in Polen thätig ist, wünscht, da jetzt Alles  
im Gange, seine Stellung zu verändern. Offerten wolle man unter  
„M. M. E.“ an die Expedition dieses Blattes richten. 1892 6 2

**Ein Raum,**  
ca. 100-150 q-Meter mit Betriebskraft bis 1 HP wird per April  
zu mieten gesucht. 0395 3 2  
Offerten unter Chiffre **A. H.** an die Exp. ds. Blattes erbeten.  
**Ein elegant möbliertes Zimmer**  
mit separatem Eingang, bei einer Familie, in der Nähe der Petrikauerstr.,  
zwischen Poludniowa- u. Andrzejastr., auf der 1. oder 2. Etage, wird  
per 15. März oder 1. April von einem alleinstehenden Herrn gesucht.  
Offerten unter **M. M.** an die Exp. ds. Bl. erbeten. 897 3 3

Ein tüchtiger 903 6 4  
**Meister**  
für Kleiderstoff-Branche wird gesucht.  
Off. an d. Exp. d. Bl. sub „Ziegel 19“ erbeten.  
Ein junger 921 3 3  
**Färber,**  
der mit dem Färben von Baumwolle, Wolle,  
Halbwolle und Halbside bewandert ist, sucht  
in einer der hiesig. Gerbereien eine Anstellung.  
Off. unt. „P. K. 40“ an d. Exp. d. Bl. erb.

**Rower,**  
szosowy, Leutnera, do sprzedania.  
Cena rub. 45. Ul. Piotrkowska № 190,  
mieszkania 12, zastac można od godz.  
7-9 wieczorem. 1914 3 3  
**OSOBA** 917 3 3  
z wyzszego towarzystwa, w starszym  
wieku, z chlubnymi kikutelnymi swia-  
dekami, poszukuje miejsca do zarza-  
du domem, opieki dzieci, zna się do-  
brze na gospodarstwie. Po bliższe ob-  
jaśnienia interesowani mogą się zgła-  
szać na ulicę Długa 8, mieszkania 8.

# Rudolph Ziegler, Lodz

empfiehlt:

## Eisenträger

 deutscher Normalprofile  

## Kalk, Cement, Chamottesteine

 in- und ausländische,  

## Gips, Carbolinum, Theer, Backofenplatten.

Comptoir Wschodnia 32. Lager Przejazd 82 u. 86.  
Telephon-Anschluss. 0404 6 1



**PHGA**  
**Action-Gesellschaft**  
**Bierbrauerei „ILGEZEEM“**  
 hat, dem vielfach geäußerten Wunsche der Aerzte entsprechend, als **Heuheit** in den Handel gebracht:  
**Malzextract mit Leberthran**  
 Aus reinem concentrirten Malzextract u. bestem Dampf-Leberthran (Olei Jecoris Aseli albi) hergestellt, eignet es sich besonders für diejenigen, welche reinen Fischleberthran nicht gut nehmen können, da durch den Malzextract der unangenehme Geschmack desselb. verdeckt u. die Verdauung gefördert wird.  
 Die Gesellschaft empfiehlt ferner ihre altbewährten Präparate:  
**Malzextract:** rein, eisenhaltig, hell, pulverförmig.  
**Malzbonbons:** enthaltend grösstmögliche Beimischung von reinem Malzextract.  
**Doppel-Malzbonbons:** gefüllt m. flüssig. Malzextract.  
**Malz-Gesundheits-Bier:** f. Kinder- u. Reconvalescenten  
 Zu haben in allen Apotheken, Drogen-, Colonialwaaren-Handlungen und Weingeschäften.  
 0316 3 3] **Vertreter Gustav Rosenthal.**



**A. O. Teschich,**  
 Widzewskastr. 64 **LODZ** Telephon № 240  
 empfiehlt zur bevorstehenden Bausaison:  
**Feuerfeste Asphalt-Dachpappe, Bitum'**  
 präparirten Steinkohlenteer, Asphaltlack, Mineral-Limmer und künstlichen Asphalt, Carbolineum etc.  
**Kachel-Oefen** der bekannten Ofenfabrik v. L. Beyer in Machory von den einfachsten bis zu den schönsten Majolica-Oefen.  
**Heizungs-Multiplicatoren,**  
**Terracotta-Fussbodenplatten**  
 der Actien-Gesellschaft der Keramischen Fabriken von Dzewulski & Lange in Opoczno.  
**Chamottesteine** der best. Marken, Chamottemehl,  
**Steingutröhren,**  
**Asbest und Asbestmasse.**  
 Übernimmt:  
**Asphaltarbeiten jeder Art,**  
**Ofensetzen und Reparaturen,** 0314 8 5  
**Verlegen von Fussboden-Platten.**  
**Billige Preise. Gewissenhafte Bedienung.**

**General-Versammlung**  
 der Gesellschaft Gegenseitigen Credits Łódzker Industrieller.

Am 5. (18.) März a. c., Nachmittags 6 Uhr, findet im Concert-hause, Dzielnastr. die IV. ordentliche Generalversammlung statt.

**Tagesordnung:**

- 1) Rechenschaftsbericht pro 1903:
  - a) Verlesung der Bilanz und des Gewinn- und Verlust-Contos
  - b) Bericht der Revisionscommission.
  - c) Entlastung der Verwaltung.
  - d) Vertheilung des Reingewinns.
- 2) Bestätigung des Vorschlages pro 1904.
- 3) Verkauf eines Grundstückes.
- 4) Ankauf eines Grundstückes.
- 5) Wahlen:
  - a) zweier Mitglieder des Confects.
  - b) eines Mitgliedes der Verwaltung.
  - c) dreier Revisoren.
  - d) dreier Candidaten für Lectere.
- 6) Verschiedene Mittheilungen und Besprechungen.

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird **dringend ersucht.**

0388 6 2 **Die Verwaltung.**  
 Das laudon. erschl. Lehrerinnen- u. Recommendations-Bureau  
 von **Marya Kaczorowska,**  
 LODZ, Nawrot-Strasse № 2, 930 6 2  
 hat sofort zu placiren: Lehrer, Lehrerinnen für ständig und auf Stunden, Fröb-lerinnen und Sonnen verschiedener Nationalität. — Die Recommendations-Abtheilung empfiehlt: Personen für Handel, Industrie, Stadt- und Landwirtschaft, sowie auch Personen zur Gesellschaft, Schneiderinnen u. Wirtschafterinnen für hier u. auswärts

Für meine **Druckerei** suche **gewandte Persönlichkeit**  
 mit praktischen Kenntnissen in Druckerei und Färberei. 0399 3 2  
 Nur schriftliche Offerten erbeten. **Carl Steinert.**

**Arbeiterfamilien**  
 für Spinnereien und Webe-reien in Deutschland werden gegen Vergütung der Ueber-siedelungskosten in großer Zahl **sofort** gesucht. Näheres durch die Exp. d. Bl. 1818 3 3

**Technisches Geschäft** sucht gut eingeführten

**Reisenden**  
 für Łódz. Gesl. Offerten nebst Gehaltsansprüchen sub „Reisender 1904“ an die Expedition dieser Zeitung erbeten. 1928 3 2  
 Für die Reparatur-Werkstatt einer größeren Kammgarnspinnerei u. Kämme-rei wird ein tüchtiger

**Schlossermeister**  
 gesucht, welcher in Dreherei und Schlosserei durchaus erfahren ist und die Dampfmaschinen tadellos im Stand halten kann. Bevorzugt solche, welche bereits einem gleichen Posten vorgestanden haben. Offerten sub „T. L.“ postlagernd Łódz erbeten. 0388 3 2

**Einen durchaus tüchtigen Kammeister**  
 sucht eine gr. Kammgarnspinnerei Offerten sub F. S. postlagernd Łódz erbeten. 0397 3 3

Anständiges, deutsches **Mädchen**  
 wünscht Stellung in einem heiseren Hause als Stubenmädchen oder für Alles. Główna-Strasse 33, Wohn. 33. 893 3 3

Suche vom 1. April oder auch früher ein **Fräulein**  
 als Stütze der Hausfrau, dasselbe muß zu kochen verstehen u. mit den häuslichen Arbeitern verkernt sein. Anmeldungen täglich von 10-11 Uhr Vormittags bis spätestens 10. März. Długańska-Strasse 66. 896 3 3

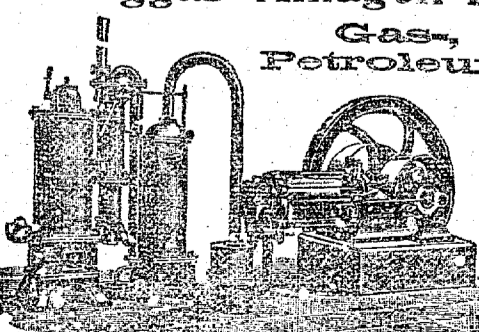
Wir bringen hierdurch zur allgemeinen Kenntniss, dass wir bei der Firma  
**Karl Somya in Łódz,**  
 Petrikauer Strasse 192,  
 in technischen Artikeln unserer Fabrikation ein **Consignations-Lager**  
 zur Bequemlichkeit des P. T. Publikums eingerichtet haben und für die Authenticität unserer Produkte nur dann garantiren, wenn die-seiben mit unserer „Fabrik-Marke“ versehen sind.  
**Russisch-Amerikanische Gesell-schaft für Gummiwaren-Fabrik**  
 in ST. PETERSBURG,  
 0250 6 5

Für eine größere Kammgarnspinnerei wird ein erfahrener, zuver-lässiger und energischer **Zwirnmeister**  
 gesucht. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und Abschriften sämtlicher Zeugnisse werden unter „K. P. 3847“ an die Expedition die-ses Blattes erbeten. 10368 3 3

Für das Stadt-Comptoir einer hiesigen Fabrik wird ein **Lehrling**  
 (Christ) gesucht, der der Landes-sprachen mächtig ist. Selbstgeschriebene Offerten in russischer und deutscher Sprache an die Exped. dieser Zeitung unter „A. Z. 111“ erbeten. 0373 3 3

Per 1. April **suche Wohnung**  
 Ein schönes möblirtes 2fenstriges **Front-Zimmer,**  
 I. Etage, mit separatem Eingang, Bedienung und Bequemlichkeiten, vom 1. April a. c. für Rbl. 20 monatlich zu vermieten. 922 3 3  
 Petrikauer Str. 132, zu erfr. beim Struß.

**Actien-Gesellsch. Dresdener Gasmotoren-Fabrik**  
 vormals **Moritz Hille in Dresden**  
 empfiehlt 102150 011  
**Sauggas-Anlagen nebst Motore,**  
 Gas-, Petroleum- und Benzin-Motore.  
 Alleinverkauf für den **Łódzker-Rayon**  
 bei **KARL MOGK,**  
 Petrikauerstr. 104.



**Centralheizungs- und Apparate-Bauanstalt**  
**Nagel & Teepe,**  
 Petrikauer Strasse № 158 **LODZ** Telephon - Anschluss  
 liefern in tadelloser Ausführung bei billigen Preisen als Spezialität: Niederdruck- u. Hochdruckdampf- u. Warmwasserheizungen, Ven-tilationsanlagen, Trocknereien, Wasserleitungs-, Bade- u. Feuer-lösch-Einrichtungen für Fabriken, Wohnhäuser u. Wintergärten etc.  
 Projekte und Kostenanschläge gratis.  
 Massen-Fabrikation von Condensationstöpfen und Armaturen.  
 Reparaturen aller Art sofort.



# Danksagung.

Zurückgekehrt vom Grabe meiner unvergesslichen Gattin, unserer guten Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

## Karolina Sindermann geb. Müller,

sagen wir Allen, welche der Dahingeshiedenen das Geleit zur letzten Ruhestätte gaben, insbesondere der hochwürdigen Geistlichkeit für die trostreichen Worte in der Kirche und am Grabe, den Herren Sängern und Ehrenträgern, sowie allen Verwandten, Freunden und Bekannten und für die zahlreichen Kranzspenden unseren herzlichsten Dank.

Die trauernden Hinterbliebenen.

954j



Sonnabend, den 5. März d. J., morgens um 5 1/2 Uhr, verschied sanft nach längerem Krankenlager die Diakonissin, Fräulein

## Auguste Tichy

im Alter von 65 Jahren.

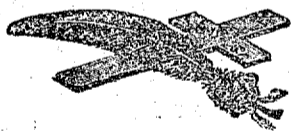
Die Dahingeshiedene, welche sich allgemeiner Beliebtheit erfreute, hat durch eine lange Reihe von Jahren mit großer Hingabe und Pflichttreue unserem Fabriks-Hospital als Krankenpflegerin vorgestanden, und werden wir ihr Andenken stets in Ehren halten.

Die Beerdigung findet am Montag, den 7. März., um 4 Uhr nachmittags, von der Pabianicer evangelischen Kirche aus statt.

Die Verwaltung der Aktien-Gesellschaft „Krusche & Ender.“

Pabianice, den 6. März 1904.

0413



Am Sonnabend, den 5. März, früh um 4 Uhr, verschied sanft in Gott nach langen, schweren Leiden unser unvergesslicher, einziggeliebter Sohn, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin

## Richard Heinbecher

im blühenden Alter von 24 Jahren.

Die Beerdigung des teuren Dahingeshiedenen findet Montag, den 7. ds. Mts., Nachmittag 1 Uhr, vom Trauerhause, Zelaznastraze 16 aus, auf dem neuen evangelischen Friedhofe statt, wozu alle Verwandten, Freunde und Bekannten eingeladen werden.

Die trauernden Hinterbliebenen.

997j



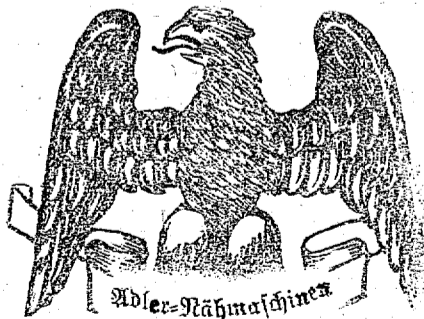
Gott dem Allmächtigen hat es gefallen, am Freitag, den 4. März, meinen inniggeliebten Gatten, unseren guten Vater, Bruder, Onkel, Groß- und Urgroßvater

## Franz Zölg

im Alter von 84 Jahren, nach kurzem Leiden zu sich in die Ewigkeit abzurufen. Die Beerdigung des teuren Entschlafenen findet Sonntag, den 6. d. M., um 2 Uhr nachmittags, vom Trauerhause Widzewskastr. 112 aus, nach dem neuen evangel. Friedhofe statt. — Um stilles Beileid bitten

die trauernden Hinterbliebenen.

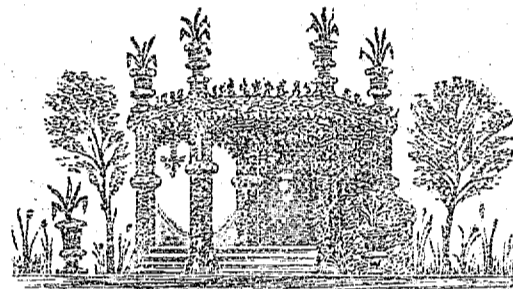
951



**Adler-Nähmaschinen**  
sind die besten.  
Handnähmaschinen, Schiffschiff-Syst. Rbl. 25.—  
Famillennähmaschinen 35.—  
Vibrierende Schüttele-Nähmaschinen 42.—  
Ringschiffchen-Nähmaschinen 45.—  
Adler-Schnellnäher, beste Nähmaschine der Neuzeit 60.—  
Feinstes Del für Nähm. u. Fehreräder 15 R.  
Nähmaschinen-Nadeln für alle Systeme.  
Nähmaschinen-Zubehöriteile für alle Systeme empfiehlt 946 3 1

**GUSTAV ANWEILER,**  
Hawrot-Straze № 1a.  
Verkauf nur gegen Baarzahlung.

## Helenenhof. • Sonntag, den 6. März 1904:



### Brillante • Eisbahn und Konzert.

Für Saale Konzert, verbunden mit Auftreten erstklassiger Artisten:

Paula Wacker, Vortrags-Soubrette. — Ludwig Seiff und Frau, humoristisches Duett. — „D' Mürzthaler“ berühmte Steyerische Sänger- u. Tänzer-Truppe aus ganz Steiermark, 6 Damen und 4 Herren. **Entree 25 und 15 Kop.**  
Eröffnung der Eisbahn um 3 Uhr nachmittags. 10407

## Правление Лодзинского Городского КРЕДИТНОГО ОБЩЕСТВА.

Гор. Лодзь, 21 Февраля (5 Марта) 1904 года. № 4322.

### ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Примѣняясь къ § 22 устава, Правление Лодзинскаго Городскаго Кредитнаго Общества объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что въ означенное Правленіе поданы прошенія о выдать ссуду подъ залогъ лодзинскихъ недвижимостей:

- 1) подъ № 1179 в по улицѣ Юліуша, Алозиѣмъ и Михаліною супругами Заіфертъ, первоначальной 3000 рублей.
- 2) подъ № 321 к. о. по Школьній улицѣ, Томашемъ и Марианною супругами Пелзовскимн, первоначальной 10,000 рублей.
- 3) подъ № 1106 а по Видзевской улицѣ, Франкомъ и Агнѣшкою супругами Лоренцъ, первоначальной 35,000 рублей.
- 4) подъ № 1106 ц по Николовской улицѣ, Франкомъ и Агнѣшкою супругами Лоренцъ, первоначальной 45,000 рублей.

Возраженія противъ назначенія требуемыхъ ссудъ со стороны членовъ Общества должны быть поставлены въ Правленіе въ теченіи 14 дней, со дня припечатанія настоящаго объявленія.

Предсѣдатель Э. Гербстъ.

0412

За Директора Канцелярין Ю. Ярембовскій.



**SOMATOSE**  
ist, wie zahlreiche Versuche von Aerzten und Klinikern erwiesen haben,  
**DAS BESTE APPETITANREGENDE**  
**NÄHR- & KRÄFTIGUNGSMITTEL**  
bei Bleichsucht, allgemeiner Schwäche, Nervenleiden, sowie bei den verschiedensten erschöpfenden Krankheiten.  
Zu haben in allen Apotheken & Apothekerwarenlagern.  
Brochüren und Literatur versendet gratis.  
**Friedr. Bayer & Co.,**  
Lodz.

Eine größere hiesige Appretur sucht einen tüchtigen, energischen

## Appreteur.

Offerten unter „B. 100“ an die Expedition dieser Zeitung. 10471



### Wichtig für die Herren Fabrik-Besitzer!

## Meisterrchafts - Wärmeschutzmasse

ist das hervorragendste Isolirmittel auf dem Weltmarkt

Vorzüge: 0310, 3

- Unübertroffene Isolierfähigkeit
- Wesentliche Kohlen-Ersparnis,
- Einmalige Anschaffungskosten,
- Große Widerstandsfähigkeit,
- Wiederverwendbarkeit bei Reparaturen.

- Leichter Anbringen an den Dampftröppern,
- Feuersicherheit,
- Sehr geringes spezifisches Gewicht,
- Große Billigkeit.

Isolation von ganzen Dampfanlagen,  
 Dampfesseln, Wasser-Reservoirs und Wasserleitungs-Rohren,  
 übernehmen und führen prompt und möglichst billig aus

**J. Zuba & Co.** Łódz, Nawrot-Strasse 32.

## Sanatorium Schreiberhau

Riesengebirge Bahnhofstation.

Wasser-, Wechselstrom- u. Lichtbäder. Massage, Diät- u. and. organische Kuren.  
 Sommer und Winter besucht. — Prospekte gratis und frei. 0121, 204  
 Dirig. Arzt Dr. med. Felix Wilhelm, früherer Assistent von Dr. Lahmann.

## Zu verkaufen

unter bequemen Conditionen  
 1 Krempel-Wolf, 916\*3 2  
 1 Drouffette, 60" breit,  
 1 Enden-Reißer,  
 alles in sehr gutem Zustande. Offerten mit  
 Lit. „S. S.“ an die Exped. d. Bl. erbeten

## Honig und Saft

zu bekommen Glowna-Strasse 9,  
 Offizine Nr. 17. 888\*3 3

### Sofort zu verkaufen

## 7 Hand Webstühle

10 Viertel breit, mit Regulator und Schaff-  
 maschinen, geeignet für Seidenweberei, sowie  
 auch mit verschiedenem Zubehör. Zu erfragen  
 Srednia-Strasse 117. 923\*3 3

## Die Küche

— in der —  
 hydropathischen Heilanstalt  
 in Chojny bei Łódz ist zu vergeben.  
 Reflectanten wollen sich gefl. bei Herrn  
 Johann Zimmermann, Petrikauerstr. 158,  
 melden. 913\*3 3



# Liebig's

## Fleisch-Extract

fehlt in keiner guten Küche

0210 12 2

Zu vermieten eine 1905 3 3  
**elegante Wohnung** vom 1. Juli a. c.  
 Bequemlichkeiten, 1. Etage u. 4 Zimmer u. Küche 2. Etage. Näheres Benedyktastr. 29 5 Zimmer und Küche m. allen

### Ein perfecter Buchhalter

mit 20jähriger practischer Routine, ertheilt in kürzester Zeit in und außer dem Hause gründlichen Unterricht in der doppelten Buchführung, ital., sowie amerik. Methode, Correspondenz, Kfm. Rechnen, wie sämmtl. Comptoirarbeiten gegen bescheidenes nachträgl. Honorar. Für besten Erfolg leihe jede Garantie.

Als Specialität übernehme unter strengster Discretion das Anfertigen complicirter Bilanzen, Abschlüsse, Einführung der Bücher nach den neuesten practischsten Methoden, sowie stundenweise Führung derselben zu jeder gewünschten Tageszeit unter mäßigen Bedingungen. Näheres Biegelstr. 55, Haus Schloßberg, Wohn. 19. 0913 52 46

### Klavier-Unterricht.

Diplomirte Absolventin (свободный художник) des Konservatoriums zu Moskau, eine Schülerin von Sasonoff, wünscht Klavier-Unterricht zu erteilen. 926 3 2  
 Näheres: Zachodnia-Strasse 62, Wohn. 8.

### Eine Wohnung,

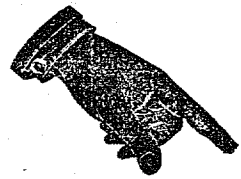
bestehend aus 3 Zimmern und Küche, möglichst Front, mit Bequemlichkeiten, zwischen der Dzielna und Nawrot-Str. gelegen, vom 1. Juli zu mieten gesucht. Offerten sub N. P. an die Exped. der Łódzker Zeitung zu richten.

### Bettfedern

reinigt und desinficirt mit der neuesten Dampfreinigungsmaschine von Geruch, Staub und Motten. Lieferzeit 8-10 Stunden.  
 Hochachtungsvoll  
**K. Lamprecht,**  
 Rogzadowska-Strasse 14, Wohnung 23, im  
 eigenem Hause. 084\*52 9

### Eine Wohnung,

bestehend aus 4 Zimmern, Wohnzimmer und Küche mit allen Bequemlichkeiten, 1. Etage, nebst anschließenden 3 kleineren Zimmern in der Offizine, vom 1. Juli a. c. zu vermieten. Ede Petrikauer und Grünestr. 47. 013\*3



# Zur Saison

ist das Lager von

## JOSEPH HERZENBERG

mit sämmtlichen

# NEUHEITEN

## für Costüme, Kleider und Blousen

auf's Reichhaltigste sortirt worden.

# Der Ausverkauf

endet diesen

## Freitag, den 11. März

mit dem Tage hören auch die während des Ausverkaufs bewilligten  
 Ausnahmspreise auf. 0403 3 1

Petrikauerstr. 23

Petrikauerstr. 23

### Suche per 1. April

## 2 Wohnungen

je 1 Zimmer u. Küche mit Wasserleitung in einem sauberen Hause, zwischen der Dzielna- u. Przejazdstr.  
 Adresse sub „Wohnung“ an die Expedition dieses Blattes erbeten.

Gesucht wird eine

## Wohnung

vom 1. Juli a. c., bestehend aus 4-5 Zimmern mit allen Bequemlichkeiten, wamöglich in der 1. Etage, in der Nähe der Petrikauer Strasse. 899 3 3  
 Gest. Offerten nebst Preisangebe unter „A. B. Wohnung“ an die Exp. d. Bl. erbet.

### Conditorei

## J. Szmagier & E. Bartsch

Petrikauer Str. 47,  
 empfiehlt neue Sorten: Japanische, Mandshurei und Mokka.  
 Preis: Rbl. 1, 1.50 und Rbl. 2,—  
 stets vorräthig. 011\*4

## Wohnung

2, 3, 4 und 5 Zimmer mit Küche und allen Bequemlichkeiten, per 1. Juli 1904 zu vermieten. Długa-Strasse 123. 868\*10 2

Ein tüchtiger selbstthätiger

## Gärtner,

erfahren in Obst, Mistbeet und Gemüshaus, wird per bald gesucht.  
 Offerten mit Gehaltsansprüchen unt. „S. O 100“ an die Exp. d. Bl. erbeten. 027\*2



## William Lasson's Hair-Elixir

nimmt unter allen gegen das Ausfallen der Haare, sowie zur Stärkung und Kräftigung des Haarwuchses empfohlenen Mitteln unstreitig den ersten Rang ein.

Es besitzt zwar nicht die Eigenschaft, an Stellen, wo überhaupt keine Haare sind, Haare zu erzeugen — (denn ein solches Mittel giebt es nicht, wenn schon dies von manchen anderen Sincturen in den Zeitungen fälschlich behauptet wird) — doch aber stärkt es die Kopfhaut und die Haarwurzeln derartig, daß das Ausfallen des Haares in kurzer Zeit aufhört und sich aus den Wurzeln, solange diese eben noch nicht abgestorben sind, neues Haar entwickelt, wie dies bereits durch zahlreiche praktische

Veruche erprobt und festgestellt ist.  
 Auf die Farbe des Haares hat dieses Mittel keinen Einfluß, auch enthält es Keinerlei der Gesundheit irgendwie schädliche Stoffe. Preis pro Flacon 3 Rbl. 50 Kop.  
 In Łódz zu haben bei **M. Lisiecka**, Parfumerie- u. Droguen-Handlung, Petrikauer Strasse 38. Ipan. Biers. N 98 1902.

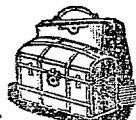
## Juwelier Kantor

### Grasse Ausstellung: 02247(73)

in Juwelen, goldener u. silbernen Ziersachen u. Geschmeiden wie goldener Uhren. Reiche Auswahl in passenden Geschenken.  
 früher Petrikauerstr. 18 **jetzt Petrikauer Strasse 29,** Haus W. Landau.

Verantwortlicher Redacteur: Roman Peterzilge. — Довольно Цензурно. Гол. Лодзь, 21 Феврля 1904 года. — Rotations-Schnellpressen-Druck von J. Peterzilge.

Mein Geschäft existiert seit 18 Jahren und ist auf der hgg. Nahrungsmittel-Ausstell. m. d. gr. bronz. Medaille prämi.



## Das Geschäft von Walenty PRZYBYSZ,

Widzewskastrasse 5, im eig. Hause ist mit 002\*49  
 Bambus-Möbel, Garten-Möbel,  
 Blumen-Körben, Reise-Körben,  
 Papier-Körben, Wäschekörben,  
 Damentörbchen, Etageren,  
 spanischer Wänden zc. zc. versehen.



Bestellungen für Fabriken werden aus Rohr und Weidenruten im Laden, Widzewskastr. 5, angenommen.

Im Laden verkaufe bessere Haare und um 10% billiger.

## Zwei Laden u. ein Zimmer

vom 1. Apr. zu vermieten. Zu erfragen b. Wirt, Jarzewskastr. 19. 866\*3 3



Physikal. diätet. Seilverfahren. Electro-Hydro-Sonnen und Luft-Therapie. Massage und Gymnastik. Behandelt werden: Gicht, Rheumatismus, Ischias, Magen und Darmkrankheiten, Herz-, Leber- und Nieren-Krankheiten, Haut-, Knochen- und Nervenleiden, Lähmungen, Fettleibigkeit, Bleichsucht, Blutarmut und Frauenleiden. Ausführl. Prospekte gratis u. fr. 1014  
 Die Direction.

## Die Seiden-Zwirnerei

— von —

## Rudolf Schneider

in Skierniewice 027 10 9

zwirnt auf Lohn sämmtliche Tramen u. Cordonnets.  
 Tadellose Ausführung bei billigsten Preisen.



# Belletristische Sonntags-Beilage

zur  
„Lodzzer Zeitung“ Nr. 54.

Nr. 10. Lodz, den 22. Februar (6. März) 1904

## Weißer Vlie.

Du stolze, du herrliche Blüte,  
Wie bist du so keusch und rein!  
Siehst nicht die schwärmenden Falter,  
Die dich grüßen im Sonnenschein.

Sie umflattern dich alle mit Rosen  
Und nahen sich kuldigen dir —  
Doch du verstehst nicht ihr Werben,  
Du Reine, der Blumen Zier!

Still träumend blühest du im Garten  
In deiner duftlosen Pracht,  
So ahnungslos, kindlich-zufrieden,  
Weißt nichts von der Liebe Macht!

Du stehst, weißschimmernde Blüte,  
In stolzer, unnahbarer Ruh' —  
O Blüte, herrliche, reine,  
Bildnis der Keuschheit du!

Frida Keller.

## Nizziello.

Eine Zirkusaffäre von M. Chiern.

Als Nizziello aus dem Krankenhaus von einer Lungenerkrankung als geheilt entlassen wurde, blieb er auf der Straße, nachdem sich die Tür hinter ihm geschlossen, zögernd stehen; der helle Tag, das Hin und Her der Wagen und der Menschen, das Geräusch herabte ihn fast.

Es regnete. Ein kalter Wind ließ den Heronvaleszenten fröstelnd zusammenzuaern, und ein Hustenanfall schüttelte seinen mageren Oberkörper. Hastig eilten die Menschen vorwärts; die Frauen suchten sich und ihre Toiletten durch Schirme und Mäntel vor der Nässe zu schützen.

Nizziello zog seinen Rock enger zusammen und schlich dicht an den Häusern entlang. Er hatte kein Geld; zu Fuß mußte er bis Neuilly, und angstvoll fragte er sich, ob ihm das bei seiner Schwäche auch möglich sein würde.

Vergeblich hatte Nizziello zweimal wöchentlich an den vom Krankenhaus gestatteten Besuchstagen auf einen Besuch gewartet, er hatte gehofft, daß einer seiner Kameraden sich einmal nach seinem Ergehen erkundigen würde.

Aber nein! Seit Nizziello von der „berühmten Truppe Nicolardi“ fort ist, hat er keinerlei Nachricht gehabt, keinen der alten Bekannten gesehen. „Wenn du wieder gesund bist,“ hat ihm der Chef gesagt, „dann komme wieder zu mir.“

Nun ist der Jahrmarkt von Neuilly in Gang und Nicolardi mit seinem Zirkus muß zurzeit dort sein. Mit beklommenem Herzen und fast einem Gefühl von Schwindel denkt Nizziello an die Trapeze, auf denen er sich hurtig und gewandt, ohne jede Spur von Unsicherheit oder Angst hin- und hergeschwungen hat. Die gefährlichen Vorführungen muß er wieder aufnehmen, und gefährlich sind sie in der Tat, denn aus eigenem Antriebe hat Nizziello die Schutzneze verweigert.

Er fühlt sich so schwach auf den Beinen, die Hüften schmerzen ihn, und der Kopf ist ihm so leer.

Im Weiterschreiten blickt er in den Spiegel eines Schaufensters und sieht seine hohlen Wangen, die tiefumranderten Augen, die blutleeren Lippen. Traurig denkt er: wie wird „sie“ ihn finden.

„Sie“ ist Graziella, seine Partnerin. In gleichfarbigen Trikots „arbeiten“ Graziella und Nizziello zusammen auf dem Trapez. Sie schwingen sich aneinander, wie im Fluge, vorüber, sie hängen sich aneinander.

Und während Nizziello so jeden Abend diesen warmen Frauenkörper in dem leichten, dünnen Seidentrikot in seinen Armen hält, und während er sich bemüht ist, daß in den Sekunden, da er sie schwebend über der Tiefe festhält, das Schicksal des jungen Geschöpfes in seinen Händen ruht, ist Nizziellos Herz leidenschaftlich für seine Partnerin entflammt. Eine heiße, glühende Leidenschaft ist es, die ihn auf alle, die Graziella nahen, eifersüchtig werden läßt, ja selbst auf die Zuschauer eifersüchtig, die bei den Vorführungen der Akrobaten zugegen sind.

Liebeswerben und leidenschaftliche Klagen — alles hört Graziella lächelnd und ruhig mit an. Liebt sie Nizziello oder liebt sie ihn nicht? Bald fordert sie ihn heraus, bald stößt sie ihn zurück, und Nizziello weiß nicht, ob er auf ihre Liebe bauen kann. Aber als er krank geworden und fort mußte, da ging es Graziella doch nahe; Nizziello hat gesehen, daß ihre schönen Augen voll Tränen standen und diese Vision ist ihm im Krankenhaus stets in Erinnerung gewesen.

Fast menschenleer ist der Jahrmarkt, denn der Regen hat die Bergnügungssüchtigen vertrieben, und obgleich es Sonntag ist, haben

sogar einige Buden ihre Eingangstüren geschlossen. Die Karussells drehen sich ohne Weiter; vergeblich läßt die dumpfe Orgel ihre Märsche und flotten Walzer ertönen. All die phantastischen Tiere, als da sind Schlangen und Löwen, Kameele und ganz rosig bemalte Schweine, die statt der „unmodernen Holzperde“ sich im Kreise bewegen, sehen in dem grauen Tageslicht ganz kläglich aus; von den roten Sammetfestons, an denen goldene Franzen befestigt sind, tropft der Regen in gleichmäßigem Takt.

Mühselig ist Nizziello bis auf die Mitte des Jahrmarktplatzes gekommen, und endlich sieht er das gestreifte Zeltbad vom Zirkus Nicolardi. Pauken und Trompetenklänge werden vernehmbar; die Vorstellung hat angefangen.

Die Kaffiererin ist an ihrem Tisch eingenickt, da sie auf das höchst unwahrscheinliche Kommen neuer Zuschauer nicht zu warten scheint.

„Guten Tag, Emma!“  
Sie fährt zusammen, ermuntert sich und starrt den Nutzer an, ohne ihn zu erkennen.

„Sch bin's ja, Nizziello. Bin ich denn so verändert?“

„Nizziello! Ach! Armer Junge, weiß Gott, ja, du bist verändert! . . . Bist du denn jetzt gesund?“

„Sie sagen es in der Stadt.“

„Du hustest ja aber . . .“

„Das macht das Wetter. Sch bin ganz durchnäßt . . .“

„Und das ist gerade was für dich! . . . Seß dich. Du bist ganz blaß.“

„Das hat nichts auf sich . . . gehts denn mit den Geschäften?“

„Nein, nur sehr mittelmäßig, bei dem Wetter bleiben alle zu Hause, und du fehlst uns auch, Nizziello.“

„Wirklich?“

„Ja, bestimmt!“

„Graziella? . . .“

„Die tut, was sie nur irgend vermag, aber so allein . . . es ist nicht dasselbe. Und dann langweilt sie sich auch . . . und da hat man für dich einen Stellvertreter genommen.“

„Das ist doch nicht möglich, daß der Chef das getan hat . . .“

„Gewiß, gewiß, armer Junge, du bist ja so lange krank gewesen.“

„Und nun macht Graziella . . .?“

„Was willst du, man muß sich zu schiden wissen. Sch sag's dir ja, allein ging's nicht weiter. Nun hat sie den Louis kommen



lassen, einen früheren Gefährten, Luigi, wie er hier genannt wird; du weißt, daß wir alle italienisch klingende Namen haben müssen . . .

„Louis . . . Luigi . . . ist er denn schon aufgetreten?“

„Nein, nur geprobt hat er. Heute Abend wird er zum erstenmal mitwirken.“

„Das wird er nicht!“

„Du kannst ihn nicht daran hindern . . . auf den Zetteln ist er angekündigt.“

„Du bist aber nicht imstande, zu arbeiten; hör' mal, sei vernünftig. Du sagst, daß du gesund . . . aber man müßte blind sein, wenn man das glauben soll . . .“

„Ich werde wieder arbeiten . . . ich kann arbeiten, ich sag's dir, ich bin kräftig genug . . . wo ist Graziella?“

„Ach! das weiß ich nicht; den Tag über steht man sie nie; vielleicht ist sie mit ihrem Luigi.“

„Ich gehe jetzt zum Chef.“

„Du tätest klüger, zu Bett zu gehen.“

Als Graziella erfuhr, daß Nizziello zurück sei und seinen Platz wieder ausfüllen wollte, ohne Luigi auch nur ein einziges Auftreten zu erlauben, geriet sie in hellen Zorn.

Die Abwesenheit ihres Gefährten hatte sie über ihre eigenen Gefühle aufgeklärt, und der Erregung des Abschieds war sehr bald vollständiges Vergessen gefolgt. Und seit Luigi, der Genosse von früher, in ihrer Nähe war, da wurde die Luft des Vergessens nur größer. Gerade die Beharrlichkeit des Unglücklichen machte ihn ihr verhaßt; sie wollte nichts von seiner heißen Liebe wissen.

Luigi war jünger und auch viel hübscher! Er hatte schwarze Augen, die so verliebt und listig zu blicken verstanden, und sein hochgedrehter Schnurrbart war so unwiderstehlich, daß Graziella ihm auch nicht widerstehen konnte.

In der Ecke der Baracke, die ihr als Wohnraum diente, schon in ihrem grauseidenen, mit schwarzem Sammet verzierten Trikot, stand die junge Frau, und mit flammenden Augen und leifendem Ton sprach sie auf Luigi ein, der sofort auf die Vorstellung verzichtet hatte.

„Du bist ja eine Memme, hast keine Energie! . . . Was! weil der Chef dir Geld gegeben und die Absicht hat, Vorführungen für drei Akrobaten zu arrangieren, läßt du dich für heute Abend von deinem Platz verdrängen? . . . Ich für meine Person will nichts von ihm wissen, ich hab' ihn satt mit seiner Leidensmiene. Weißt du denn nicht, daß er mich langweilt? daß er nach mir verlangt?“

„Ich weiß es.“

„Nun, und das gefällt dir?“

Der schöne Luigi zuckte die Schultern.

„Zu dreien arbeiten!“ fing Graziella wütend wieder an, „Du wirst wohl besser tun, davon zu bleiben, wenn du auf mich hörst! Glaub' mir der Mensch haßt dich. Wenn man oben zusammen auf dem Trapez, wär's nicht unmöglich, daß er dir einen häßlichen Streich spielt . . .“

„Errege dich doch nicht. Arbeite nur ruhig heute Abend mit ihm zusammen . . . der Chef will es doch so.“

„Aber hast du ihn denn nicht angesehen? Er sieht wie eine Leiche aus . . . und wie ein Verrückter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Emma hat ihn gesehen, als er kam, er konnte sich nicht aufrecht halten . . . und nun tut er so kühn . . . er hat sich wohl einen Rausch getrunken, um Kräfte zu haben. Beim ersten Gang wird er loslassen . . .“

„Na und . . .?“

Luigi beendete seinen Gedanken nur mit einem höhnischen Auflachen. Ganz betreten sah ihn das junge Weib an und sagte dann:

„Oh! nein! das denn doch nicht!“

Der Mann hatte sich schon wieder in der Gewalt, er redete ihr beruhigend zu. Was riskierte man denn? Eine Ungeschicklichkeit, die den höchst Ueberflüssigen zwingen würde, das Feld zu räumen . . . dann könnte er irgendwo anders seine Schande verbergen.

Das Trikot warf breite Falten auf Nizziellos abgemagerten Körper. Die Knochen im Antlitz traten scharf hervor, und die Augen glühten wie im Fieber. Aber er hatte sein bleiches Gesicht tüchtig geschminkt und sich, wie Graziella es vorhergesagt, bei der Flasche scheinbar Kraft getrunken. Mit hochgehobenem Haupt trat er in die Arena.

Nicolardi war froh, sein Truppenmitglied wieder zu haben; die Energie, mit welcher Nizziello sein früheres Amt zurückbegehrt, hatte den Chef getäuscht und in ihm den Glauben erweckt, daß Nizziello ohne jede weitere Probe die früher Abend für Abend ausgeführten Kunststücke leisten würde.

„Schonen Sie sich,“ meinte er aber dennoch, „machen Sie nichts zu Schweres. Wenn Sie sich müde fühlen, lassen Sie Luigi für sich eintreten.“

Nizziello hatte versprochen, ganz verständig zu sein.

Hand in Hand kamen die beiden Akrobaten in den Zirkus, blieben dann stehen und verzweigten sich grüßend nach allen Seiten.

Dahne daß das Lächeln von Graziellas Gesicht wich, zischte sie ihrem Gefährten zu:

„Verrückt bist du, Nizziello, ganz verrückt!“

Und während er sie zu einer der Strickleitern emporhob, von der man das Trapez erreichte, antwortete er mit lächelnder Miene:

„Ja, ich bin verrückt . . . aus Liebe, Schmerz, Eifersucht und Zorn . . . aber wir werden ja sehen, wie alles kommt . . .“

Durch die geschminkten Lippen des jungen Weibes zischte ein Schimpfwort für Nizziello und dann schwang sie sich in die Höhe.

Zuerst fühlte sich Nizziello merkwürdig kräftig und sicher. Es war gerade, als wenn die dem Zirkus eigene Atmosphäre, die strahlenden Lampen, das Bravorufen, die Musik ihm die verlorenen Kräfte, all seine Gewandtheit und Geschicklichkeit zurückzubringen.

Nun hing er mit einem Fuß an der Trapezstange und schaukelte Graziella, die er umfaßt hielt. Den Kopf nach unten hängend, den die roten aufgelösten Haare umflatterten, fühlte das Weib den heißen Atem Nizziellos.

„Genug“, sagte sie halblaut, „wirf mich nach oben . . .“

Er umschlang sie noch fester.

„Erst antworte mir“, kam es heißer von seinen Lippen, „ . . . hast du mich je geliebt?“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Ich fürchte mich!“

„Lauter!“

„Sa!“

„Du Unselige!“

Sie klammerte sich an ihn, schreckensstarr weiteten sich ihre Augen.

„Nizziello, Nizziello, ich fürchte mich . . . Du bist von Sinnen!“

„Jetzt laß ich dich los, Graziella . . . mit zerschmetterten Gliedmaßen, eine blutige Masse sollst du unten liegen. Es geschieht dir recht, du bist ein erbärmliches Tier . . . erbärmliche Tiere muß man vernichten . . .“

Sie schrie nicht auf, der Schreck lähmte sie. In halber Ohnmacht fühlte sie schon den Tod kommen, sie fühlte sich fallen . . . sie schloß die Augen.

Einen Augenblick schaukelte er sie hin und her.

„Ich kann nicht.“

Seine verschmähte Liebe, die noch eben nach Rache geschrien hatte, wandelte sich jetzt in Mitleid.

„Ich kann nicht!“

Er gab ihr den Schwung, mit dem sie ihr Trapez erreichen mußte. Instinktiv klammerte sie sich daran fest, und mit wankenden Knien gelangte sie auf die Stange. Sie setzte sich, und kraftlos schien ihre Augen sich zu schließen . . .

Doch da, ein Schreckensschrei, der durch den Zirkus hallte. Sie fuhr zusammen. Das Trapez ihr gegenüber, das für Nizziello bestimmte, war leer . . . unten auf dem Sand der Arena lag bewegungslos der Körper des Akrobaten. Und sie verharrte reglos und starrte auf die Menschenmenge, die in die Arena drang.

„Graziella, komm herunter!“

Luigi rief es von unten. Sie tastete nach der Strickleiter und gehorchte; er fing sie in seinen Armen auf.

„Nun“, sagte er, „stehst du wohl, ich hatte recht . . . er hat seinen Teil . . . nun sind wir ihn los . . . er wird dich nicht mehr langweilen.“

Da wich sie von ihm zurück und mit zuckendem Munde rief sie:

„Mörder! Mörder! . . .“

Sie lief fort, drängte sich durch die Menge, die jetzt die Arena füllte, und gelangte endlich bis zu den Ställen, wohin man den Verunglückten getragen hatte.

Ein Arzt war bereits zur Stelle.

Der Verwundete stöhnte laut auf und dabei ergoß sich ein Blutstrom aus seinem Munde. Graziella warf sich auf die Knie und neigte sich ohne Schen dicht zu dem Blutüberströmten.

„Nizziello!“

„Weinend, verzweifelt rief sie es: „Nizziello!“

Er schlug die Augen auf. Die Stimme, die ihn vor wenigen Minuten in den Tod getrieben, schien den schwachen Lebensfunken noch einmal anzufachen.

„Verzeih' mir, Nizziello . . . vergieb! . . . stirb nicht! . . . o! stirb nicht! . . . ich hab dich ja lieb . . . ich liebe dich . . . ich weiß es jetzt . . .“

In den Augen des Sterbenden leuchtete es auf, eine Welt von Liebe und Zärtlichkeit lag in ihnen . . . dann wurden sie wieder trübe und . . . es legten sich darauf die Schatten des Todes.

Graziella wurde bestimmungslos von der Leiche entfernt.



# Arme Tante Rose!

Von Dora Droff.

„Tante Rose“, so hieß Fräulein Rose Behrend bei den Kindern des Ministerialrates Sattler. Daß sie auch den Spitznamen „das graue Fräulein“ hatte, wußte sie nicht. Sie war die Eigentümerin des Hauses, in dessen erster Etage links Sattlers, rechts sie selbst wohnte. Die übrigen Parteien kannte sie kaum dem Namen nach, aber mit ihren unmittelbaren Flurnachbarn, Sattlers, hatte sie sich eng angefreundet.

Fräulein Rose war Ende der Dreißig; eine überschlanke Erscheinung mit einem blassen, farblosen Gesicht, das weder hübsch noch häßlich war, durch die matten grauen Augen und das weißlichblonde Haar aber erschreckend eintönig wirkte. Dazu trug sie ohne Rücksicht darauf, daß es sie schlecht kleidete, stets graue Kleider, von jenem charakterlosen, unausgesprochenen Grau, zu dem nur sehr lebhafte Farben passen. „Das graue Fräulein“ — sie verdiente den Namen wirklich. Rose war nie hübsch und frisch gewesen, hatte schon mit zwanzig Jahren so verblühen ausgesehen, wie heute. Eine etwas ideal und schwärmerisch veranlagte Natur, war sie dabei doch durchaus vernünftig. Sie wußte genau, daß ihre Person für einen Mann wenig Anziehendes besaß, nur ihr Vermögen der Grund war, daß es ihr trotzdem nicht an Bewerbern fehlte. Sie hatte alle abgewiesen. Mißtrauisch wie sie war, glaubte sie nie an ein wahres Gefühl, sah überall nur Speculation und Berechnung. So vergingen die Jahre allmählig, es wurde stiller und stiller um sie, einsam! Rose lebte ruhig und gleichförmig; die „Altjungferrenkation“ begann sich langsam in ihr festzusetzen, wie sie selbst halb scherzhaft und doch mit einem leisen, wehmütigen Lächeln behauptete.

Reicht wurde ihr das Vergleichen nicht! Sie war eine weiche, anschwermelnde Natur, nicht dazu geschaffen, allein zu leben. Sie sehnte sich nach einem Gesährten, nach einer Familie, sie, die einsam war seit ihrem achtzehnten Jahre; die Mutter hatte sie nie gekannt, dann war auch der Vater gestorben, Verwandte besaß sie keine.

Ob ihrer Sehnsucht nach Familienglück war sie ledig geblieben; so wie sie's wollte, fand sie's nicht, und wie sie's fand, wollte sie nicht.

Sattlers führten ein angenehmes, gefelliges Haus. Fräulein Rose fühlte sich bald heimisch bei den lebenswürdigen Leuten, kam gerne, wenn man sie zu kleinen gemütlichen Gesellschaften rief, bei denen sie stets nette Menschen kennen lernte. Die Abgeschlossenheit, in der sie fast immer gelebt, hatte schwer auf ihr gelastet, denn im Grunde war sie eine gefellige Natur. Seit den zwei Jahren, da Sattlers in ihrem Hause wohnten, und sie mehr mit der Welt und dem Leben Fühlung gewann, empfand sie ihre Einsamkeit doppelt schmerzlich. Die Sattlerschen Kinder hingen mit zärtlicher Liebe an Tante Rose, besonders Paulchen, der siebenjährige Jüngste, ein kluger, für sein Alter merkwürdig aufgeweckter Junge. Wenn immer er nur konnte, entwichte Paul zu seiner Freundin und saß dann glücklich in dem heimlichen Zimmer zu ihren Füßen, atemlos auf die phantastischen Geschichten horchend, die Tante Rose mit unerlöschlicher Geduld für ihren Liebling erzählte.

Zu den ständigen Gästen des Sattler'schen Ehepaars gehörte auch der Rechtsanwalt Dr. Max Horner, ein sehr gesuchter Advocat. Er war ein angehender Fünfziger, sehr gut erhalten, lebenswürdig, jovial, dabei ein wenig sarcastisch, mit gutmütiger Ironie gepaart — der richtige alte Junggeselle. Sattler intelligent und gebildet, wirkte seine Persönlichkeit auch auf Fräulein Rose sehr sympathisch,

und schenkte dies Gefühl Erwerbung zu finden, denn auch er unterhielt sich gerne mit dem „Grauen Fräulein“, wie er sie scherzhaft nannte. Von ihm stammte der Spitzname.

Es war ganz selbstverständlich, daß die lebhaftere Frau Sattler an diese augenscheinliche Freundschaft der Beiden Zukunftspläne knüpfte, aus denen sie vor Rose kein Hehl machte; warum auch nicht! Die Zwei paßten ganz gut zusammen! Wertwürdigerweise wies Rose dieselben nicht mit jener Entschiedenheit zurück, wie alle bisherigen. Der Doctor gefiel ihr, das war zweifellos! Manchmal war jetzt in Rosés Seele ein banges, angstvolles Fragen: Konnte das denn sein? War es möglich, daß ihr noch solch ein Glück beschieden war?! Der Doctor ist ein reicher Mann, der ihr Geld nicht braucht; wenn er an eine Verbindung mit ihr denkt, dann gilt das ihr selbst! Aber ob sich Frau Sattler nicht täuscht, ob er überhaupt daran denkt! Daß sie ihm sympathisch ist, glaubt sie zu fühlen! Wenn es wahr wäre! . . . Ein heißes Glücksgefühl überriefelt Rose bei dem Gedanken. Wenn sie nicht einsam bleiben müßte! Die Hoffnung verjüngte sie förmlich, sie fühlte sich wie getragen von der Erwartung des Wunderbaren, das nun auch für sie kommen sollte . . .

Paulchen saß wieder einmal bei Tante Rose. Geraume Weile schon war sie verstummt und sah veronnen auf das gänzliche braune Haar des Kindes. Selbst so einen Schatz besitzen! Was muß das für ein Glück sein!

Plötzlich neigte sich der Junge vor und blickte Rose aufmerksam an.

„Na, Paulchen, was guckst Du denn?“

„Tante, es ist doch gar nicht wahr, es liegt doch gar kein Staub und keine Spinweben auf Dir!“

Rose sah betroffen auf. „Wer sagte das, Paul?“

Ohne auf ihre Frage zu achten, fuhr das Kind neugierig fort: „Was heißt das eigentlich „eine alte Jungfer“, Tante, und bist Du denn wirklich eine? Ist das was sehr Schlimmes?“

Ein eisiges, lähmendes Gefühl glitt Rose langsam durch den Körper. Etwas in ihrer Seele, das kaum zum Leben erwacht war, starb ab, wie von einem Frosthauch getroffen.

„Wer sagte Dir das, Paul?“ Wie mühsam sich die Worte von ihren bebenden Lippen rangen!

„Mir, Niemand, Tante! Aber gestern Nachmittag sprachen Mama und Onkel Max lange miteinander. Ich habe nicht Alles verstanden! Aber die Mama sagte was vom Heiraten. Und da lachte Onkel Max und rief: „Rein, damit lassen Sie mich zufrieden! Ueberhaupt niemals, und so 'ne alte Jungfer, auf der Staub und graue Spinweben liegen, erst recht nicht! Fräulein Behrend ist eine ganz charmante Person — aber heiraten, nee — Gott bewahre mich!“

Der Knabe leierte die Worte wie etwas Eingelerntes herunter. Nun athmete er befriedigt auf.

„Siehst, wie gut ich aufgepaßt hab', Alles genau gemerkt, damit ich's Dir erzählen kann. Wo hast Du denn die Spinweben, Tante Rose, man sieht doch gar nichts?“

Sie gab keine Antwort. Sie preßte den Kopf des Knaben fest an ihre Brust und biß die Zähne aufeinander. Langsam rollten ein paar große Tränen über ihr blasses Gesicht und schimmerten wie Taupropfen in den glänzenden braunen Locken des Kindes.

Paul schlang plötzlich beide Arme um ihren Hals und küßte ihr ins Ohr:

„Weißt, Tante Rose, mach' Dir nichts draus! Wart' noch ein bißel, wenn ich erst groß bin, dann heirate ich Dich, ja?“

Ihre Lippen auf den feischen Kindermund pressend, sagte sie wehmütig:

„Ja, mein guter Bub, damit wird's wohl nichts werden! Ich warte schon ein wenig lang auf Glück! So lange kann ich nun nicht mehr warten! An mir ist's schon vorbeigegangen, das Glück!“

Paulchen sah die Tante unsicher an. Er verstand nicht recht, was sie damit meinte. Aber sie mußte wohl sehr traurig sein, die arme Tante! Warum sie nur die Augen voller Tränen hatte und auf einmal so alt und müde ausah?

## Schönheit.

Die heitere Morgensonne rollt  
Schon über die Bergesrinne  
Und schmückt mit ihrem Strahlengold  
Die königlichen Stirnen.

O Welt, wie bist du nun so schön  
In früher Morgenstunde!  
Die Schönheit wacht auf deinen Höfen  
Und träumt auf deinem Grunde.

Der Schönheit strahlendem Gebot  
Gehorcht die blaue Ferne,  
Das Morgenrot, das Abendrot,  
Die Sonne, der Mond, die Sterne!

Die Vögel steigen zum Himmelzelt,  
Sie jubeln zu begrüßen;  
Mit Berg und Tal die ganze Welt  
Liegt lächelnd ihr zu Füßen!

Die lieben Mädchen, die holden Frauen  
Sind ihre Priesterinnen:  
Als Wächter stolze Männer schau'n  
Von ihres Schloßes Zinnen.

O Licht der Schönheit, dein Flammensitz  
Erfüllt mit süßem Grauen;  
Und wie ins Auge der Liebe muß  
Ich in die Sonne schauen!  
Ludwig Rodenberg.

## Frauenseele.

Von Curzon.

„Weißt Du, Raoul, die Sache ist nicht mehr so ganz harmlos. Mein Mann scheint tatsächlich etwas mißtrauisch zu sein. Vorhin, als ich sagte, ich müßte Besorgungen machen, da wollte er mir durch aus den Wagen aufreden. Alle Ausreden — schönes Wetter — Tee bei Tizzi — machten keinen Eindruck.“

So ließ ich den Kutscher an ein Haus heranzufahren, sagte, er solle mich in zwei Stunden abholen, wartete ein wenig, stieg in einen Taximeter und fuhr zu Dir.

Nun habe ich aber dummerweise das Haus vergessen. Na — ich werde zu Haus sein müssen, ehe er wieder wegfährt. Sei nicht böse, aber mein Mann ist doch so ein anständiger Kerl, wozu soll ich ihm unnütz Aerger machen!“

Raoul hatte sie an sich gezogen und küßte ihr mit raffinierter Langsamkeit die rostigen Dehrgelenke auf zitterten. Dann nahm er mit seiner schmalen Aristokratenhand einen Brief vom Tisch und reichte ihn ihr.

„Von Deiner Frau? Was — schon morgen —“ und mit einem süßen Schmolliändchen — „und eine ganze Woche willst Du fortbleiben? — Diese gräßliche Person — weißt Du, ich sehe sie noch in ihrer kostbaren Spitzenrobe und dazu ihre roten Arme und Hände!“

Ein blißschnecker Blick unter halbgeschlossenen Lidern hervor.



Aber Raouls Körper ging ein Schauer. Ich will auch nicht länger, und wenn ich Reisender werden soll, ich lasse mich von ihr scheiden! Er stampfte mit dem Fuße wie ein kleiner Junge und sein blaßes Gesicht stammte auf.

Sie lächelte beruhigt. Mein, Raoul, das weißt Du nicht! Sie streckte nur gebieterisch die Hand aus, als er fortfahren wollte zu sprechen. Und er senkte den Kopf ein wenig, schmerzhaft lächelnd.

Dann kniete er vor ihr nieder, und sie warf sich wie eine Kage über ihn.

Nach einer Stunde fuhr ein Taximeter eine schwarz verschleierte Dame eiligst durch den Tiergarten.

Graf B. saß in seinem Arbeitszimmer und schrieb. Leise öffnete sich die Tür. Leise rauschen und Knistern — ein paar wundervolle Rosen stiegen ihm in seinen diplomatischen Bericht.

Raouls Rosen — mais que faire — so waren sie am besten motiviert. Er schrieb ruhig den Satz zu Ende. Dann küßte er lächelnd die Hände seiner Frau, bat sie, sich ein halbes Stündchen zu gedulden und schrieb weiter.

Sie senkte leise und zog sich zurück. So war er immer! Wie oft hatte sie sich schon vorgenommen, keinen Geliebten zu haben, aber dann immer wieder diese kühle, sich stets gleich bleibende, lebenswürdige Höflichkeit. Nein! Es war einfach unmöglich. Raoul war der liebste, beste, vornehmste Junge, aber nicht eine Spur das was sie an ihrem Mann so liebte, dieses feste, Männliche, dieses lächelnd Kraftbewußte!

Aber immer erst Arbeit und noch mal Arbeit und dann erst sie! Sie hatte den brennenden Wunsch, ihn einmal zu ihren Füßen zu sehen, wie alle anderen, aber dann wäre er ja auch wie alle anderen. Aber eins mußte sie bestimmen, sie würde sich nie scheiden lassen.

Langsam hatte sie sich umgekleidet und sah nach der kleinen Standuhr. Eine halbe Stunde war längst vorüber. Nervös warf sie die Kissen durcheinander.

Schon war sie im Begriff zu klingeln, als der Graf eintrat.

Na, Babyweibchen, hast Dich gelangweilt beim Klatsch, daß Du so schnell wieder da bist?

Wieder der blitzschnelle Blick unter den gesenkten Lidern, dann summte sie schelmisch: Ich hab' den nicht getrocknet, den ich erwartet hab'!

Er war ein wenig verlegen, wie abblinnd ergriff er ihre Hände und spielte mit ihnen.

Wieder dieses beruhigende sichere Lächeln. Da sprang sie auf, ergriff ihn an beiden Ohren und kicherte:

„Du, mein großer, dummer Bär!“ Und er hob sie in die Luft und sie lachte wie ein Junge, herzlich und ausgelassen. Kenne sich einer mit Frauen aus!

**Dämmerstunde.**

(Zu unserem Bilde.)

Friedliche Abendstimmung senkt sich auf die Flusslandschaft nieder, über welche R. Knight den Beschauer seines Bildes „Dämmerstunde“ blicken läßt. Langsam flutet der Fluss zwischen Wiesen hinab; die Umriffe der Büsche am Ufer verwaschen sich mehr und mehr; zarter Abendnebel wallt über die Hügelkette in der Ferne. Die beiden Mädchen haben ihre Arbeit beendet; der letzte Strauß ist eingebracht; im heißen Mähen des Tages

war nicht Zeit, zu einer kleinen Wanderei, die nun in der schattigen Kühle des Abends nachgeholt wird.

**Humoristisches.**

**Selbsterkenntnis.**

(Rentier Kielesbusch beschäftigt mit seiner Frau das neugekaufte Gut. Der Inspektor hat das Wohnhaus mit Kränzen schmücken lassen und bewillkommt den neuen Gutsherrn an der Pforte.)

Kielesbusch: „Nun, Inspektorchen, wie geht's, wie steht's, was macht das liebe Vieh?“

Inspektor: „Sitzt sich schönstens bedanken für gütige Nachfrage. Alles wohl, die rote Schwiegerknecht hat soeben ein Kalb gekriegt.“

Kielesbusch: „Siehst Du, Lubotska, wenn wir aufs Land kommen, vermehrt sich das Rindvieh.“

**Fatale Bekräftigung.**

Komponist: „Empörend, daß das Publikum die Musik zu meiner Operette ausgepfiffen hat!“

Kritiker: „Und noch dazu, wo sie doch gar nicht von Ihnen ist!“

**Vorbereitung.**

Student: „Schon nach Haus?“  
Kollege: „Ja, morgen kommt mein Alter, da muß ich noch Studienbücher aufschneiden, Lesegeräten falten und Flecke und Gelschneht in die Bücher machen!“

**Ja so!**

Eine Million müßt' ich haben . . . dann wär' ich zufrieden!“

Das ist nicht das Richtige! Am besten ist, der Mensch hat so viel, daß er auskommt — alles andere ist vom Teufel!“

„Warten Sie nur — Sie wissen ja nicht, ob ich mit der Million auskomme!“

**Ein internationales Hotel.**

Ein Hotelbesitzer in einer französischen Stadt hatte eine Tafel aufhängen lassen: „Hier wird deutsch, englisch, spanisch, italienisch gesprochen.“ Ein Amerikaner kam in das Hotel und fragte in sehr gutem Französisch nach dem Dolmetscher.

„Wir haben keinen,“ erwiderte der Wirt.

„Aber hier steht doch,“ sagte der Amerikaner mit einem Blick auf die Tafel, „daß alle diese Sprachen hier gesprochen werden.“

Die Antwort war verbäufelnd: „Ja, Herr, von den Gästen.“

**Ein dichtiges Frauenzimmer.**

Nächter . . . und wie sah der Mann aus?  
Fräulein: Ich habe ihn nicht näher angeschaut, nur das weiß ich, daß er keinen Ehering trug.

**Höchste Prozedere.**

„Gaben Herr Kommerzienrat für Fräulein Dora schon einen Schwiegerjohn in petto?“  
„Willkante Partie — werde sogar Ahnen Schulden bezahlen müssen!“

**Im Gasthaus.**

A.: Aber der Gutenbraten ist wirklich famos. Ich begreife gar nicht, daß sich der Redakteur Krizler dort, der doch ein solcher Feinschmecker ist, keinen bestellt hat.

B.: So, das ist doch leicht erklärlich — der findet eben keinen Geschmack mehr daran, weil er das ganze Jahr hindurch von Guten lebt!

**Meistens.**

Ein bekannter Pfarrer verlor vor einiger Zeit seine dritte Frau. Ein Amtsbruder von ihr, der die erste Frau gekannt hatte, kam aus Afrika zurück und wollte deren Grab besuchen. Er ging in die Kathedrale und wendete sich an den Kirchendiener.

„Können Sie mir sagen, wo die Frau des Pfarrers begraben liegt?“  
„Ja, Herr Pastor,“ sagte der Kirchendiener, „genau weiß ich es nicht, aber meistens begräbt er sie in Brompton.“

**Zimmer Jurist.**

„Aber Herr Amtsrichter, warum nehmen Sie denn immer zwei Leute mit auf die Jagd?“  
„Das sind meine Jungen — für den Fall, daß ich was treffe!“

**Ändermünd.**

Elfe: „Mama, meine Schuhe drücken ganz fürchterlich!“  
Mutter: „Kein Wunder, Du dumme Maus, wenn man sie an die verkehrten Füße zieht!“

Elfe: „Aber, Mama, was soll ich denn machen, ich hab' doch keine anderen Füße.“

**Allerdings.**

Mutter: „Lernt nur recht fleißig, Kinder! Bedenkt, was man gelernt hat, kann einem niemand rauben!“

Der kleine Moriz: „Aber Mutter, was ich nicht gelernt hab', das kann mir doch erst recht niemand rauben!“

**Uebertrumpft.**

Arthur: „Ich bin in einem Schlosse zur Welt gekommen!“

Hans: „Da brauchst Du Dir gar nichts d'rauf einzubilden! Meine Mama hat mir gesagt, daß ich hinter einer spanischen Wand geboren wurde!“

**Das Schreckenskind.**

Gausfrau (zum Besuch): O, ich sage Ihnen, beste Freundin, die Zeit vor den Feiertagen ist doch entsetzlich! Gestern hatten wir den Tagesierer da, den Badenwischer, die Puppenmacherin, die Waschfrau — Kind (plötzlich einfallend): Den Gerichtsvollzieher hast Du vergessen, Mama!

**Ein interessanter Schädel.**

Ein Herr kam zu einem Phrenologen, um seinen Schädel prüfen zu lassen. Nach kurzer Beschäftigung fuhr der Professor zurück und rief:

„Du meine Güte! Sie haben die seltsamste Bereinigung von Eigenschaften, die ich je bei einem Menschen entdeckte. Wären Ihre Eltern etwas excentrisch?“

„Nein, Herr Professor,“ erwiderte der Bierseltige, „aber meine Frau ist es. Die gäheren Beuten müssen Sie schon außer Betracht lassen.“

**Schiebe-Kästel.**

- Kapland
- Coimbra
- Kaiserslautern
- Rechtspruch
- Stuart
- Mittagbrot
- Pharao
- Wallnuss

Vorstehende Wörter sind seitlich ja zu verschieben, daß zwei benachbarte senkrechte Buchstabenreihen einen europäischen Staat und dessen Hauptstadt nennen.

Die Auflösung des Silben-Kästels in der Sonntags-Beilage Nr. 9 lautet:

- Cardiff — Horder — Rossini — Isergebirge
- Smaragd — Tiger — Illimani — Anahuac
- Nonnenwerth — Richard — Alligator — Urania — Chronik — Helene.

Christian Rauch — Friedrich Drake.  
Richtige Lösungen sandten ein: Josef Schwarz, Salomea Herziger (Wendzin), Alfred Süßmann, August Reher.



# Schatten.

Erzählung von A. Baumgart.

Als am Stammtisch im „Goldenen Löwen“ eines Abends die Frage aufgeworfen wurde, ob es einen glücklichen Zufall gäbe, bejahte Herr von Karsdorf dieselbe so entschieden, daß man ihn von allen Seiten drängte, die Gründe dafür darzulegen.

Und der alte Herr erzählte:

„Ich habe es nur einem glücklichen Zufall oder vielleicht mehr einer achlos hingeworfenen Apfelsinenschale zu danken, daß ich heute noch am Leben und nicht eines schmachvollen Todes gestorben bin.“

„Die Sache verhielt sich folgendermaßen! Ich lernte meine verstorbene Frau zuerst auf einem Ball kennen und liebte sie — wie es so oft in Romanen heißt — auf den ersten Blick. Ich fühlte, daß ich in ihr meinem Schicksal begegnet war. Sie war stets von einem Kreis von Verehrern belagert, daß es Mühe kostete, ihr vorgestellt zu werden. Endlich erreichte ich es. Ich tanzte mit ihr und mein Herz stand sofort in hellen Flammen. Von da an suchte ich ihr öfters in Gesellschaften zu begegnen, die ich früher nur selten aufgesucht. Bald glaubte ich zu bemerken, daß auch ich Eindruck auf sie gemacht habe. Ich befand mich in einem Taumel des Entzückens bei dieser Wahrnehmung. Bald jedoch entdeckte ich, daß ich einen gefährlichen Rivalen besaß in der Person eines sehr reichen Bankiers. Erich Waldorf war ein schneidiger, hübscher Mann mit heißem Temperament — seine Mutter war Spanierin von Geburt — mit kühhühnenden schwarzen Augen und einer sehr gekrümmten Zunge, ganz die Art von Männern, die jungen Mädchen gefährlich zu werden pflegen. Lucie begünstigte uns beide — heute mich, morgen ihn. Ich litt Folterqualen und haßte meinen Nebenbuhler wie Gift, welches Gefühl er mit Zinsen erwiderte. Eines Abends, als wir uns im Klub zufällig allein in einem Zimmer trafen, stieß er mir gegenüber die heftigsten Drohungen aus, die er ausführen würde, wenn ich ihm nicht bald das Feld räumte. Natürlich lachte ich ihn aus. Ich wundere mich heute noch, daß es damals nicht zu einem Duell zwischen uns kam.

Eines Tages war er so weit, daß er mich auslachen durfte: er hatte sich mit Lucie verlobt. Das kam mir ganz überraschend. Ich war wie vom Donner gerührt. Ich las die Ankündigung in der Zeitung, wollte es aber nicht glauben, ich dachte, ein Höllenspuk äße mich.

Und doch hätte ich bei einiger Ueberlegung gar nicht so verwundert zu sein brauchen, den Lucie war bei unserm letzten Zusammensein ziemlich kühl gegen mich gewesen, obgleich dafür gar kein Grund vorlag. Ich hielt es für Launenhaftigkeit.

Trotz alledem konnte ich mich der Ueberzeugung nicht erwehren, daß hier irgendwie Verrat im Spiele sei. Ich konnte und wollte es nicht glauben, daß Lucie ein wärmeres Gefühl für Waldorf empfinde.

Nachdem ich mich von meiner Bestürzung einigermaßen erholt, eilte ich fort, um anderweit zu erfahren, ob die Verlobung tatsächlich stattgefunden habe.

Der erste, den ich auf der Straße traf, war Lucies Bruder. Er bestätigte mir, daß die Verlobung stattgefunden, bedauerte mich von ganzem Herzen und fügte gleich hinzu, er könne es nicht begreifen, wie Lucie diesen Menschen, gegen den er selbst die größte Abneigung empfand, lieben könne.

Mein nächstes war, meinen Rivalen aufzusuchen; ich war rasend vor Wut und mein wildempörtes Blut schrie nach Rache. Ich fand ihn im Spielzimmer des Klubs. Er schien etwas viel getrunken zu haben, denn sein Gesicht war dunkelrot und er sprach und lachte in überlauter Weise.

Als ich das Zimmer betrat, herrschte einige Augenblicke Totenstille. Waldorfs schwarze Augen glühten mich höhniisch und herausfordernd an. Diese Blicke waren bei mir wie Del ins Feuer. Was ich in jenem Moment sagte, ich weiß es nicht! Aber ich muß halb wahnsinnig vor Wut gewesen sein. Ich stürzte auf ihn zu, da packten mich meine Freunde und hielten mich zurück. Und einige der anwesenden Herren redeten Waldorf gütig zu, doch den Klub zu verlassen. Als die Blut der Leidenschaft ein wenig nachgelassen, bedauerte ich mein heftiges Wesen, denn ich hatte ja dadurch Lucies Namen nur n. s. Gerede gebracht.

So vergingen einige fürchterliche Wochen. Oft war ich nahe daran, meinem Leben ein Ende zu machen. Ich spielte und trank, um mich zu betäuben, ich ging auf Reisen, es half alles nichts. Als ich eines Abends von einer solchen Reise zurückkam, begegnete mir auf der Straße Waldorf. Er blieb stehen und redete mich an.

„Einen Augenblick, bitte,“ sagte er. „Ich habe Ihnen etwas wichtiges zu sagen. Würden Sie mit in meine Wohnung kommen?“

Anfangs weigerte ich mich; er behauptete jedoch, er habe mir etwas zu sagen, was einen ganz neuen Menschen aus mir machen würde. Endlich willigte ich ein und folgte ihm. Die Art und Weise seines ganzen Benehmens war eine derart veränderte, daß ich mich ungemein wunderte. Er war sanft, fast unterwürfig und von seinem lauten herausfordernden Wesen war nicht eine Spur mehr vorhanden.

Als er das elektrische Licht aufgedreht hatte, sah ich erst, daß sein Gesicht eine fahle Blässe aufwies und seine schwarzen Augen unheimlich glühten. Er bat mich Platz zu nehmen und blieb vor dem Kamin stehen.

„Karsdorf,“ begann er, „ich wollte Ihnen nur mitteilen, daß meine Verlobung mit Lucie Gehring gelöst ist!“

Ich sprang hastig von meinem Stuhl auf und starrte ihn ungläubig an.

„Bitte, bleiben Sie ruhig,“ fuhr er fort. „Ich rede die Wahrheit. Ich war soeben bei Lucie. Sie hat die Verlobung gelöst. Sie finden das seltsam, nicht wahr? Nun ja, sie hat eben entdeckt, daß einige Dinge, die ich ihr von Ihnen erzählte, nicht wahr sind.“

Sie sind es, den Lucie liebt, ich wußte das längst. Ich wußte auch, daß ich sie nur durch List gewinnen konnte. Und das tat ich."

"Da sprang ich abermals empor, flammend vor Zorn und Empörung. "Sie Schurke!" knirschte ich.

"Sachte, sachte! Sie haben gar keinen Grund zur Erregung. Es ist ja alles vorbei, ich habe das Spiel verloren. Aber," und hier ging seine Stimme in Zischen über und seine Augen glühten voll Haß, "aber, sie wird nie die Ihre!"

"Er hatte sich inzwischen dem Fenster genähert, so daß der große Tisch uns trennte.

"Ich habe sie hierher gelockt," kam es zischend über seine Lippen. "Wenn Sie dies Zimmer verlassen, wird man Sie als gemeinen Mörder verhaftet haben. Sie machen ein verwundertes Gesicht? Ich will Ihnen meinen Plan erklären. Da das Leben ja für mich keinen Wert mehr hat, so werde ich mich erschießen. Man wird mich mit einer Kugel im Kopf auffinden. Der Schuß wird das Haus alarmieren, man wird die Polizei holen, die verschlossene Tür — ich habe sie vorhin wohlweislich verschlossen — aufbrechen und Sie neben meiner Leiche finden. Die Welt weiß, daß wir einander glühend haßten — daß Sie mich vor einiger Zeit im Klub tätlich angreifen wollten. Man wird also glauben, Sie hätten mich hier aufgesucht, um Rache an mir zu nehmen, weil ich Ihnen die Braut weggeschnappt habe!"

Schweigend hörte ich diese Worte an. Ich war wie versteinert, kein Wort konnte ich hervorbringen, sondern ich starrte Walldorf nur an.

"Man wird Sie zum Tode verurteilen," fuhr er fort, und ein teuflisches Grinsen überflog sein Gesicht, "man wird Ihnen den Kopf abschlagen und Sie wie ein Hund einscharren!"

Jetzt endlich begriff ich die drohende Gefahr, in der ich schwebte. Walldorf schien seinen teuflischen Plan nach allen Seiten hin erwogen zu haben. Ich konnte tatsächlich keinen glaubwürdigen Grund für meine Anwesenheit in diesem Zimmer angeben. Unsere Feindschaft — die Tatsache, daß er sich mit dem Mädchen verlobt, welches ich glühend liebte — die Drohung, die ich gegen ihn geäußert — das alles sprach gegen mich. Ich war wie betäubt von diesem Gedanken und starrte auf Walldorf, der jetzt einen Revolver aus der Brusttasche zog und an seine Schläfe setzte. Wie werde ich den Ausdruck teuflischen Frohlockens vergessen, der dabei aus seinen Augen bligte.

Große Schweißtropfen perlten auf meiner Stirn; meine Lippen waren trocken, die Kehle war wie zugeschnürt, mein Herz raste in wilden Schlägen. Der Anblick der erhobenen Waffe riß mich aus meiner Betäubung. Ich wollte vorwärts stürzen, ihm den Revolver entreißen — aber der Tisch hinderte mich. Und in demselben Augenblick fiel auch schon der Schuß. Als der Rauch sich verzogen, sah ich Walldorf am Boden liegen.

Der Schuß hatte das ganze Haus aufgeschreckt. Man klopfte an die Tür. Ich dachte gar nicht daran, zu öffnen. Wie zu Stein erstarrt stand ich da, keines Lautes mächtig. Man sprengte das Schloß. Trichterweise hatte ich die noch rauchende Waffe in die Hand genommen — so fanden mich die Eindringenden, unter denen sich zwei Polizisten befanden.

Alles traf so ein, wie Walldorf es vorausgesagt. Man verhaftete mich als Mörder Walldorfs. All meine

Beteuerungen waren umsonst, man glaubte mir nicht, man wies mich mit Abscheu vor mir zurück. Ich wurde verhaftet.

Der Polizeinspektor ließ eine Droschke holen und ich wurde abgeführt. In dem Augenblick, wo wir abfahren wollten, drängte sich ein älterer Mann an den Wagen heran und sagte, er habe eine sehr wichtige Mitteilung zu machen. Zuerst wollte der Inspektor nichts hören, schließlich befahl er dem Mann, einzusteigen und seine Mitteilung unterwegs zu machen.

"Mein Herr, der General von Holstein, schickt mich. Er hat ganz genau vom Fenster aus gesehen, daß Herr Walldorf sich selber erschossen hat — d. h. er hat die Schatten auf dem Vorhange gesehen."

Der alte Herr schweig eine Weile. Dann fuhr er mit erhobener Stimme fort:

"Diese Worte dünkten mich die süßesten, die ich je im Leben gehört. Ich zitterte vor Freude und Furcht. Würde man dieser Aussage Glauben schenken? War es möglich! Aber meine Furcht erwies sich als unbegründet. Ich wurde freigesprochen. General von Holstein erklärte mit der größten Bestimmtheit, er habe ganz deutlich gesehen, daß Herr Walldorf mich auf der Straße angesprochen und mir zugeredet habe, ihn zu begleiten. Er habe ferner ganz genau unsere Schatten während des ganzen Vorgangs gesehen und daß Walldorf die Waffe selber gegen sich erhoben."

Ich verdanke also dem General mein Leben, oder vielmehr dem glücklichen Zufall, der einen keinen Jungen achtlos ein Stück Apfelsinenschale auf das Trottoir werfen ließ, wodurch der General zu Fall kam, sich den Knöchel verstauchte, insolge dessen das Zimmer hüten mußte und so von seinem Fenster aus die Schatten auf dem Vorhange beobachten konnte. Sie sehen ich habe alle Ursache, an einen glücklichen Zufall zu glauben.

## Interessantes aus aller Welt.

Der Franzose Vertillon hat folgendes Verfahren gefunden, um Leichen "wiederaufleben" zu lassen. Drei bis vier Tropfen Glycerin werden in die Augen eingeführt; dadurch heben sich die Augenlider, die Augen bleiben weit offen. Um dem Augapfel Glanz zu verleihen, bringt man in die Bindehaut ein wenig Glycerin; man vervollständigt die Illusion durch Malen der Lippen mit ein wenig Karmin. Ein so vorbereiteter Leichnam gibt in der Photographie ein "lebensvolles" Bild.

Die Gesamtzahl der deutschsprechenden Japaner wird auf 3000 geschätzt, die der Deutschen in Japan auf etwa 650.

Ein Strauch in Columbien, der dort Alipa genannt wird, gewißt einen Saft aus, der ein so kräftiges Blutstillungsmittel ist, daß, wenn ein Messer damit bestrichen und für chirurgische Zwecke benutzt wird, Blutgefäße ohne irgend welches Nuten getrennt werden können.

Nach englischen Berechnungen hat in den letzten Kriegen im Durchschnitt von etwa 500 Kugeln nur eine getötet. Im deutsch-französischen Krieg tötete von 400 Kugeln eine, im Krimkrieg von 740 eine und im Burenkrieg waren die Zahlen etwa die gleichen.

Ein englischer Schriftsteller hat berechnet, daß für Kleidung in Eng- und jährlich ungefähr 3900 Millionen Mark ausgegeben werden.

Die erste Tageszeitung in Japan erschien im Jahre 1872.

Die Kraft des eine Uhr bewegenden Motors ist gleich 0 000 000 047 Pferdekraft. Eine Dampfmaschine von einer Pferdekraft könnte also 270 Millionen Uhen in Gang setzen.

Die größte japanische Bibliothek befindet sich in Tokio und enthält 95 000 Bände.

Die Rothuche wird vom Blitzschlage ganz besonders verschont. Auch die Birke wird vom Blitz verhältnismäßig selten getroffen. Eiche, Pappel und die Nadelhölzer sollen dagegen den Blitz äußerst anziehen.



# Für unsere Frauen.

## Modeplauderei.

Allerhand Kleinigkeiten.

Berlin, 4. März.

Schon laßt uns auf der Straße ein buntes Blumenkor entgegen, und die großen Modemagazine laden so verführerisch zu ihren Modellausstellungen. Fast könnte man meinen, daß uns der Frühling über Nacht überfallen wollte. Aber die lustigen Blumenpracht haben sich unsere Berliner Händler zum großen Teil aus dem sonnigen Süden verschreiben lassen, und auch mit den Modellausstellungen hat es meistens einen Haken, als sich diese Veranstaltungen vornehmlich an die Großhändler und die Einkäufer in der Provinz wenden und auf das große Publikum nur wenig spekulieren. Allenfalls finden sich unsere Damen auf den Orientierungszügen zu diesen Frühjahrsausstellungen ein — fragend, prüfend und in der Hauptsache maßlos neugierig auf das, was Frau Mode zu lancieren für gut befunden. Aber zu einem eigentlichen Entschluß kommt man noch nicht — der Chef oder Madame sind augenblicklich in Paris, um einzukaufen\* entgegen die dienstbestimmten Geister auf etwaige Fragen mit wichtiger Miene. Wozu soll man sich da also überstürzen? Die neuesten Schläger sind ja noch nicht einmal besaunen — ganz egal, ob Monsieur resp. Madame wirklich in Paris ist, oder ob das gut gekochte Personal nur um des erhöhten Nimbus willen diese Auerede gebraucht.

Daher, meine Damen, denke ich, ist es ratsamer, wenn wir uns lieber inzwischen von anderen Dingen unterhalten — von jenen reizenden Nichtigkeiten, die der Frau so sehr anheimeln, und die doch im Grunde genommen einen sehr wichtigen Faktor bei der Toilette einer schönen Frau abgeben, vor allem, wenn sie Anspruch darauf erhebt, als schön und modern zu gelten.

Mag der Anzug auch noch so einfach sein, gut geschnitten und tadellos gearbeitet soll eine Dame stets erscheinen. Für die Promenade ist man ja freilich augenblicklich fast ausschließlich an schwarzes Schuhwerk gebunden, und welche Modestärke man zum Sommer hin auf den Schild erhebt, bleibt erst abzuwarten. Dafür hält man sich aber vorläufig an jene mannigfaltig verzierten, zierlichen Modelle, die dazu bestimmt sind, ein langfüßiges, feidenbestrichenes Füßchen zu umspannen. Gold ist ja momentan auf allen Modegebieten die Lieblingsfarbe, daher kann es kaum wundernehmen, daß man Gefallen daran findet, goldenen Ball hüben den Vorzug zu geben. Sogar der langvermählteste Goldkettchen kommt ins Spiel, und wieder zu Ehren. Im übrigen steht man viel zum Kopftum passende Seidenschuhe, reich mit Seiden- oder Perlenstickerei verziert; auch Modelle, die aus einer Anzahl kleiner Perlen bestehen, sind beliebt. Ein großes Schuhwarenhaus gab sogar einmal an, wieviel solcher winzigen Glasperlen nötig sind, um einen Tanzschuh zu ergeben. Wie groß die Zahl war, weiß ich wirklich



Seidenschuhe und Kopftuch



I, III. Hüte, II. Frisur.

nicht mehr, jedenfalls mußte sich die Summe ganz erheblich und machte eine Kontrolle schier unmöglich. Bezüglich der Fasson steht man allerdings vorwiegend Spananzüge oder Modelle mit kreuzweiser Verschmückung im Biedermeierstil. Schnollen und Agraffen bringt man mit Vorliebe an, obgleich es sich nicht leugnen läßt, daß diese Ornamente in ewiger Folge mit der aufstiegs Balken leben und die letzten Chiffon- und Crepeolants beständig gefahren.

Von Handschuhen ist eigentlich nicht viel Neues zu berichten. Wohl war die Mode auf diesem Gebiete schon mancherlei Schwankungen unterworfen, wozu die fast graßlernde Vorliebe für funkelnde Ringe nicht unmerklich beitrug. Aber die sog. halblangen mitaines sind doch sehr ins Hintertreffen gedrängt, und mit der Gepflogenheit mancher Damen, ihre Ringe auf dem Handschuh zu tragen, rechnen unsere Schönen nicht mehr sonderlich. Ein gut sitzender, prall wie eine Haut anliegender Gocshandschuh trägt noch immer den Sieg davon.

Ein augenblicklich besonders heiß umworfenes Toilettenrequisit sind die Gürtel, und wiederum sind es speziell Schnallen, die bei diesem Artikel vorzuziehen in Frage kommen. Seitdem sich das Kunstgewerbe dieser Gürtelschleifen bemächtigt hat, und man einen Stolz darin sucht, kleine Meisterwerke auf der Markt zu bringen, hat man sich von freien Belegarten nun mehr und mehr abgewandt. Momentan hat schwingames, weiches Seidenband, das sich der Figur gut anpaßt, den Vorzug. Günten im Rücken nimmt ein solcher Gürtel oft Niederbreite an, was durch einige kombinierte Bandspannen erreicht wird, um vorn ganz schön zu verlaufen. Kleine Schleifen garnieren vielfach einen solchen Gürtel im Rückenschluß. Die Motive zu kunstvollen Verzaltungsstoffen sind heuer vielfach dem Tierreich entnommen: Käfer, Drachen, Wäulen usw. finden neben Phantastikporträts und sezessionistischen Ornamenten mit Vorliebe Verwendung. An Stelle von Seidenband wird auch gern ein Gurtnigurt benutzt, der dann meist mit Perlen und Pailettes reich bestickt ist.

Großer Luxus wird von unseren Damen augenblicklich mit Pompadours und Portemonnaies getrieben. Mit Recht kann man diese beiden Requisite in einem Atem nennen — sind sie doch meist kombiniert. An dieser Mode dächten zweifellos die Gangfinger ihre hellste Freude haben, und auch die Warenhäuser und andern großen Magazine wissen momentan häufiger denn je von „in Gedanken liegen gelassenen“ Portemonnaies zu erzählen. Die Pariserinnen scheinen nun neuerdings ein Patent erfunden zu haben, das sie gegen die Mißgeschick einigermassen sichert. Es handelt sich um eine Nouveauté, die unter dem Namen „hinesisches Portemonnaie“ unlängst in den Handel gebracht wurde. Ein solches, aus Maroquin gefertigtes, längliches Modell hat oben am Bügel ein kleines, goldenes Kettchen. Dieses befestigt man an einem Eisenknopf, der sich am Handschuh der linken Hand unter dem Daumen befindet und notabene gleichzeitig als Puderschachtel dient. Das Kettchen stellt, wie hieraus ersichtlich,

die sichere Verbindung her, und die nette Erfindung hat überdies den nicht zu verkennenden Vorteil, daß unsere Damen ihre Börse stets „bei der Hand“ haben.

Origineller ist schon der Aufbewahrungsort, den die Schönen im Staate Missouri ihren mehr oder minder spärlichen Portemonnaies gewähren, sie tragen ihre Barchaft nämlich im — Strumpf. Und zwar im angezogenen wie ich zum größten Verködnis gleich hinzusetzen will. Unsere Mitvorderen sollen ja einstweilen auch diese Methode gehabt haben, damals legte man den mit Watern wohlgefüllten Strumpf allerdings auf den Dsen oder in irgend ein geheimes Versteck. Siehe Marlitt usw. Und manche interessanten Konflikte und Verwicklungen, die von vergrabenen, respektive wiedergefundenen Schönen handeln, lassen sich wohl von der Börse im Strumpf herleiten. Romane, die von dem modernen Strumpfportemonnaie handeln, dürfen hingegen einen etwas pikantes Charakter tragen und eine kleine Söhre-Tochterlektüre abgeben. Wie dem auch sei, einen sicheren Aufbewahrungsort kann es unbeschränkterweise kaum geben.

Im übrigen findet man jetzt an massiven Silber-Portemonnaies Gefallen, die in der Preislage von 40 bis 60 Mark schwanken. Ganz billig sind auch silberne Pompadours aus metallenen Kettenmaschen nicht. Doch sie sind modern und die, daher bewilligt man gern einen etwas höheren Preis.

Nun noch von der Frisur ein paar Worte. Deutsche Damen brachten dies Kapitel leider viel zu wenig. Häufig genug werfen sie sich in full dress und nehmen das Haar an, so gut — resp. wie schlecht — es eben geht. Die kleinen Ledermäddchen bei uns wissen sich merkwürdigerweise meist recht fleißig und geschickter zu frisieren, als manche große Dame. Von den Wuschelköpfen ist man neuerdings ja mehr und mehr abgekommen und auch für die sentimentale Frisur à la Cléo begeistert man sich heuer nicht so uneingeschränkt wie bisher. Dafür liebt man es, das Haar hinten hoch zu frisieren und oben auf dem Wirtel zum Knoten zu stecken. Man sieht — alles ist schon einmal dagewesen. Auch ist dies keine Neuheit. Es ist damit nur etwas Abwechslung geschaffen in dem ständigen Kreislauf der Moden. Die Weiblichkeit der Damen vermag sich jedoch nur schwer von einer altgewohnten Frisur zu trennen — man steht fast „so ganz anders“ aus, meinen sie. Einen Stachel haben diese typischen Frisuren ja allerdings — es läßt sich danach ziemlich genau das Alter der holden Trägerin bestimmen. Weiß doch jeder einigermaßen kundige Eheherr dann und dann trug man das Haar à la Boticelli frisieren, in jenem Jahre lebte man „Bonnie“, noch früher den „Mozartkopf“ oder Hängelocken. Doch halt! Das interessiert meine freundlichen Leserinnen gewiß nicht mehr, denn so alt sind sie ja noch gar nicht. Martha.

# Tribüne für Jedermann.

## Nachtschwärmer der Ehemänner.

Der Schmerzschrei, der sich aus der bedrückten Brust einer Märtyrerin der Ehe gerungen, hat und wird wol in manchem Herzen einen Widerhall finden. Wie oft stoßen wir im Leben auf Ehesfrauen, die ein gleiches Schicksal teilen. Mancher Frau naht am Herzen der Gram über den schändlichen Lebenswandel ihres Gatten; einmal an einen solchen Mann getettet, wird sie ihr Lebenslang wenig von Sonnenschein zu erzählen haben. Schon ist uns dieses Leben mit manchem düstern Winkstrich gezeichnet worden, aber noch viel Düsteres und Graufigeres kann da aus der Wirklichkeit herausgestrichen werden. Es hängt nur davon ab, welches Gemüt die betreffende Frau besitzt und welchen Eindruck das sich um sie Abspielende auf sie hervorbringt.

In wie vielen Fällen widmet die Frau ihre ganze Lebenskraft dem Manne, mit dem vereint den Lebensweg zu durchwandeln ihr besthieden ist. All' ihr Trachten und Denken zielt nur darauf hin, ihrer Aufgabe als Gattin und Mutter vollauf gerecht zu werden; vom Manne erheischt sie wenigstens Anerkennung dessen, was sie schafft und leistet. Was bleibt dem armen Weibe, wenn man ihm den Nimbus seiner hohen Mission als Gattin und Mutter nimmt, wenn man seine Leistung in der Leitung des Hausstandes nicht achtet? Wie tief getränkt und erniedrigt muß sich eine Frau fühlen, wenn deren Gut eine Abneigung vor seiner Häuslichkeit an den Tag legt und überall sich lieber aufhält, als bei sich zu Hause, am allerliebsten aber bei einem Gläschen Branntwein, beim Glase Gerstenbräu, oder gar, wenn es seine pekuniäre Lage erlaubt, bei einem Glase perlenden Traubeusafates. Und nicht selten wird sich ein solcher Mann bei derartigen Gelage von einem verkäuflichen Frauenzimmer Gesellschaft leisten lassen. Auf den Glang, der eigentlich zu Wein und Weib gehört, wird er wol leicht verzichten können, denn diese Männer sind zwar Nachtschwärmer.

Der Mann ist den ganzen Tag von der Arbeit für den Unterhalt seiner Familie in Anspruch genommen; man sollte meinen, daß er das größte Vergnügen darin finden müßte, die freien Abende an seinem Hansherd zu verbringen. Nun aber wissen wir es schon längst, und erfahren es auch jetzt durch die „Tribüne“, daß es viele Ehemänner giebt, die ganz anderswo ihren Zeitvertreib suchen. Im Laufe des Tages hat die Gattin nur flüchtig ihren Gemahl zu Gesicht bekommen; aber wenn nach des Tages Mühen und Walten der Mann der Ruhe sich hingeben kann, und in seinem Heim, umgeben von Weib und Kind, den Rest des Tages angenehm verbringen könnte, durch seine Anwesenheit den Seinigen diese einige Stunden verfügend, giebt es solche Männer, die ihre

Frau und Familie einsam zu Hause zurücklassen, allein aber Zerstreuung und Genuß an solchen Orten suchen, wohin sie am allerwenigsten hingehören.

Wollen wir zuerst eine Betrachtung darüber anstellen, auf welche Weise die Frau bei der Wahl eines Lebensgefährten darauf bedacht ist, sich einen Gatten zu erwählen, bei dem sie nicht Gefahr läuft, Restaurants und andere Orte ihrem gemeinsamen Heim vorgezogen zu sehen. Die Eine wählt den Richtigen in einem angetroffenen Lebemann zu finden, die Andere dagegen meint in einem zurückgezogen Lebenden ihr Ideal gefunden zu haben. Aber wie uns die Einsenderin der „Tribüne“ erzählt, die dieses Thema aufgeworfen hat, hat weder die eine noch die andere glücklich gewählt. Wie naiv sind unsere Frauen, wenn sie denken, daß der Mann, der vor seiner Verheiratung mit verschiedenen Frauen in Berührung kam, und dazu noch mit solchen von besonders ausgeprägter Individualität, welche auf den Mann nicht ohne Einfluß bleibt, nun in der Ehe vom Wesen einer einzigen Frau sich fesseln lassen wird. Muß nicht in solchen Männern ein Sehnen nach originell verbrachten Stunden zurückgeblieben sein? und wird nicht mancher von ihnen, meistens zu oft alles aufbieten, um wieder sich solchen Zeitvertreib verschaffen zu können? In jedem Falle bleibt der Lebemann seinen vorigen Gewohnheiten treu; man kann nicht verlangen, daß die Roze das Mäusen lasse. Wie ist es aber mit dem Soldaten in den meisten Fällen bestellt. Nunmehr in's eigentliche Leben getreten, wirft er sich mit Gier in den Strudel des Genußes und weiß seinem Verlangen kein Ziel zu setzen. Gar bald ist er vom Wunder befeelt, auch das kennen zu lernen, was außer seinen vier Wänden auf der schönen Welt noch anzutreffen ist, und wenn er nur einigen Reichtum besitzt, wird er sich draußen wohler fühlen, als in seinen vier Pfählen. Dann hat wieder die Frau einen falschen Griff getan und hat an ihrer Seite keinen Gatten, der sich nur in seinem Heim zufrieden und behaglich fühlt. In vielen Fällen sieht sich die Frau enttäuscht, trotz allem Wägen und Messen, gar oft irügen alle Anzeichen, die früher für das Gute sprachen. Selbstverständlich verdient eine Frau ihr Loß, die einem Manne mit bewegtem Vorleben die Hand zum Lebensbunde reicht, wenn sie dann unter den Folgen zu leiden hat. Es ist ein schwacher Trost, daß der Mann schon genug herum gestollt hat, und man vertraut auf den Wind, wenn man glaubt, daß er dem alten Leben entsagen wird! Hat Jemand irrend eine Passion, kann man ihn mit keinen Mitteln mehr davon abbringen, es ist verlorene Mühe auch nur den geringsten Versuch in Szene zu setzen. Außerst sich einmal im Manne ein Hang zum lockren Leben außer dem Hause, so liegt es meistens nicht mehr in der Macht der Frau ihren Gatten von diesem Treiben abzuhalten. Man kann nur darüber die Achseln zucken, wenn bisher die Stimmen aus der „Tribüne“ der unglücklichen Gattin weismachen wollen, sie habe sich selber die Schuld an ihren Leiden zuzuschreiben. Ich will nicht durchaus behaupten, daß ungenügende Qualifikation der Frau dem Mann sein Heim nicht verleben könne, werde sich

aber keineswegs dazu bekennen, daß in jedem vorkommenden Falle nur die Frau den Anlaß dazu giebt, wie es manche Einsender der „Tribüne“ wissen wollen. Wir sehen Männer, die Frauen haben, welche in jeder Hinsicht nicht anziehend auf den Zweiten wirken, und mancher von uns sagt sich, er hätte eine solche Frau längst von sich gestoßen, während deren Ehemänner in Liebe und Anhänglichkeit ihrer gedenken. Wie wäre dies zu erklären? Auch sind die von ihren Männern vernachlässigten Frauen nicht immer die häßlichsten und ungeschicktesten, die ihren Pflichten nicht nachkommen und nicht darauf bedacht sind, ihr Heim so behaglich als möglich zu erhalten. Im Charakter des Mannes liegt die Bürgschaft für sein Verhalten seinem Hause, seinem Weibe und seinen Kindern gegenüber. Wenn wir den Charakter eines Menschen studieren, werden wir uns klar darüber, welcher Handlungen er fähig ist und was man von ihm erwarten kann. Wenn der Mann in seiner Gattin nicht die geliebte Lebensgefährtin findet, soll er wenigstens den Menschen in ihr achten, umfomehr als die Gattin doch mit ihm auch manches Leid zu teilen hat. Mancher Mann kann seiner Frau ein behagliches Leben bieten, aber er zerstört es durch seine eigene Schuld. Nicht jeder Mann, der sein Haus flieht, wird den Grund dafür angeben können, daß Unbehaglichkeit und Unbehaglichkeit ihn aus seinem Familienkreise verbannt hätten. Vielmehr werden wir in den meisten Fällen entdecken, daß es im Wesen des Mannes selber liegt.

Wodurch könnte wol ein solcher Mann an die Häuslichkeit gefesselt werden? Weder das liebevolle Entgegenkommen der Gattin, noch Gemüthlichkeit und Geselligkeit im Hause sind im Stande, ihn an sein Haus zu binden. Es treibt ihn einmal hinaus, hinaus in ein ganz anderes Leben, von welchem er sich nicht losfagen kann. Sei es dorthin, wo ein starker Krank seine Lebenskräfte anregt, sei es dorthin, wo lebenslustige, fidele Frauenzimmer auf verschiedene Art ihn erheitern, oder gar unter fremde Leute, wo er mit nichtsnißigen Plandereien die Zeit vergeudet, die er, wenn nicht aus Noth, doch aus Pflicht den Seinigen widmen sollte. Mag die Frau ihm noch so viel Theilnahme entgegenbringen, mag sie noch so flüchtig ihren Haushalt versehen, mag sie auch sonst geistreich und anziehend sein, liegt es einmal im Charakter des Mannes, so wird er doch sein Weib, Haus und Kind vernachlässigen und überall eher zu finden sein, als in seinem Hause.

Welche Wege einzuschlagen sind, um den Charakter eines Menschen zu ändern, darüber ist wol schwer zu entscheiden. Kann der Mensch sein Wesen abstreifen und ein anderes annehmen? Manchmal scheint es uns, der Eine oder der Andere ist ganz anders geworden, aber in den meisten Fällen ist es nur für ganz kurze Zeit. Gar bald kehrt der Betreffende zu seinen alten Gewohnheiten zurück und unsere Hoffnungen haben uns nur getäuscht. Jedenfalls ist nicht eine schwache Frau dafür geeignet, den Mann in seinem Handeln und Treiben umzugestalten. K. N.